NOUVEAU AUX GALERIES ROYALES

Studio Régent Photos

Poster couleur 20x24 nég.: 110-126-135
TOUJOURS EN SPÉCIAL 9.95

MARIÉS '82 c'est le temps de nous réserver

GALERIES ROYALES 539-7733 — GALERIES ROYALES 539-7733 — GALERIES ROYALES

l'hebdo du SAINT-MAURICE

Shawinigan 21 octobre 1981

Soixante-sixième année numéro 42

Courrier de deuxième classe. Enregistrement no.0970. Shawinigan. Port de retour garanti. C.P. 67 Shawinigan

sommaire

Dans le voisinage p.4
On m'a dit p.5
Bonjour jolie voisine . . p.5
N'oubliez pas p.5
Éditorial p.6
Au culturel . . . . p.24 à 27
Section sportive p.30 à 37
Jack St-Onge . . . p.30-31
A votre service p.38
Avis publics p.39
Les jeux. p.40
Horoscope p.40
Petites annonces . . . . . p.41 à 55

JOURNAUX SÉLECT DU QUÉBEC

LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

21,436 copies certifiées par

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE

ODC

supplément

PUBLI-reportage

Club Optimiste Mont-Carmel —p.50

Pour vous mesdames —p.20-21

K-Mart

K1 à K8

Steinberg

DEPUIS 50 ANS

FRANCIS BRISSON DÉVORE LA MUSIQUE

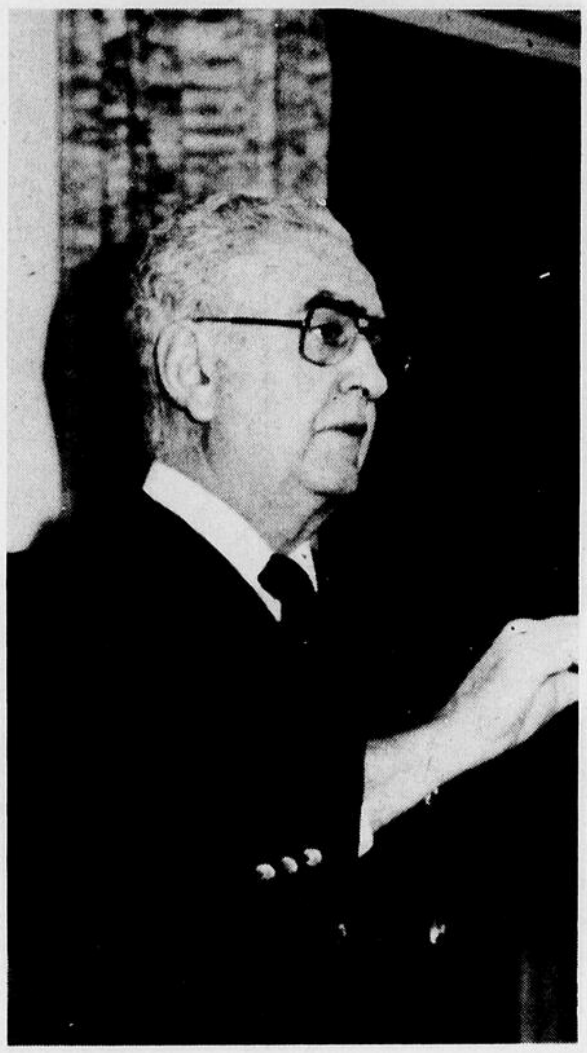
—p.2

caisses populaires associées du grand shawinigan

ON DÉBORDE D'ÉNERGIE au centre-mauricie

FÉLICITATIONS à la Consolidated-Bathurst, divisions Belgo et Laurentide, pour les investissements réalisés au Centre-Mauricie.

Francis Brisson fête ses 50 ans de vie musicale



Le directeur de l'Union Musicale de Grand-Mère, M. Francis Brisson.

par

Paul-André Garceau

Le directeur de l'Union Musicale de Grand-Mère, M. Francis Brisson, célèbre cette année son cinquantième anniversaire de vie musicale et ses vingt-cinq ans à la direction de l'harmonie.

Pour souligner l'événement, une soirée de reconnaissance, réunissant plusieurs ex-musiciens de l'Union Musicale et amis (es), se tiendra le samedi 24 octobre au sous-sol de l'église Saint-Paul à Grand-Mère.

Âgé de 57 ans, M. Brisson a appris le solfège et la clarinette à l'école du Sacré-Coeur (anciennement connue sous le nom de l'Académie du Sacré-Coeur de Grand-Mère sous la direction du frère Bertrand.

Ce personnage bien connu qui dirigeait à l'époque la fanfare du Sacré-coeur de la Ville du Rocher.

PAS QUESTION D'APPRENDRE LA TROMPETTE

Même si M. Brisson avait toujours eu un intérêt particulier pour la trompette, il n'était pas question qu'il joue de cet instrument.

À cette époque, c'était les bons frères qui choisissaient l'instrument du jeune musicien. Comme on n'en possédait pas beaucoup, on prenait ce qu'il y avait.

M. Brisson se voyait ainsi contraint à jouer de la clarinette. Vers l'âge de 16 ou 17 ans, son rêve devenait réalité.

Le directeur d'antan de l'Union Musicale de Grand-Mère, M. Emilien Allard, lui donnait ses premières notions de trompette.

À 18 ans, notre jubilaire se dirigea vers la marine canadienne et joua dans la fanfare de cette dernière.

Cette expérience dans la marine lui permet de visiter le Canada (Halifax et autres).

Vers l'âge de vingt ans, il suivit un cours à l'école technique de Trois-Rivières. Il se dirigea ensuite vers la Consolidated Paper Company de Grand-Mère pour y trouver un emploi qu'il occupe encore aujourd'hui.

IL FONDE SON PROPRE ORCHESTRE

Trompettiste du groupe The Rythmers pendant plus de 17 ans, Francis Brisson fonda son propre orchestre ''Les francs cambo'' vers les années '50.

Qui ne se souvient pas de cet orchestre qui a fait la pluie et le beau temps pendant plusieurs années à la salle Martin de Saint-Charles Garnier.

En 1952, l'actuel directeur de l'Union Musicale de Grand-Mère, se marie avec Jacqueline Vincent. De cette union nait trois enfants France, Linda et Alain.

C'EST LA NAVETTE...

De 1952 à 1956, le capitaine Brisson fait la navette entre l'Union Musicale de Shawinigan et celle de Grand-Mère en tant que trompettiste.

En 1955, le directeur de l'Union Musicale de Grand-Mère, M. Jules Gélinas, doit laisser cause de maladie.

C'est alors le directeur de la chorale Saint-Jean Baptiste de Grand-Mère, M. Alphonse Matteau, qui devient directeur intérimaire pour quelques mois.

En 1956, c'est à M. Brisson que revient le poste de directeur intérimaire de l'Union Musicale de Grand-Mère.

TOUJOURS DIRECTEUR INTÉRIMAIRE...

Aussi incroyable que cela puisse paraître, Francis Brisson (pseudonyme pour François) est depuis lors directeur intérimaire.

Il est également directeur de la fanfare des débutants (la relève de l'Union Musicale) et chef de pupitre de la Fanfare du 62e Régiment de campagne de Shawinigan à titre de capitaine depuis 1967.

En 1979, il a été nommé la personnalité de l'année par la Société Saint-Jean-Baptiste de la ville du Rocher.

Il a également reçu le trophée Frank Gauthier à titre de bénévole de l'année. Il a de plus à son actif, un certificat de mérite émis par la Légion Canadienne.

GRÂCE À LUI

Selon un des bons camarades de M. Brisson, M. Gilles Lafrenière, chroniqueur à l'HEBDO, si l'Union Musicale connaît le succès actuel, c'est grâce au dévouement du présent directeur.

''Combien de fanfares sont disparues depuis quelques années. On a qu'à penser à celles de La Tuque, Drummondville, Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières, etc...''

''Mais celle de Grand-Mère continue toujours'', d'ajouter M. Lafrenière.

''C'est elle d'ailleurs qui fournit le plus de musiciens à la musique de la Garde du Royal 22e Régiment à la Citadelle de Québec''.

Fondée en 1935, l'harmonie de Grand-Mère regroupe plus de 40 musiciens. De sa vocation de fanfare de parade de 1936 à 1970, elle est devenue une fanfare de concert à partir de 1970.

L'Union Musicale de Grand-Mère joue de tout: du clasique au jazz en passant par le populaire et les marches militaires.

Territoire à sécurité maximum: une exposition à voir...

Le respect de la loi: c'est important

par Yves Pellerin

Du 20 au 23 octobre, les automobilistes de la région auront l'occasion de visiter l'exposition itinérante de la Sûreté du Québec à la Plaza de la Mauricie, exposition qui vise à sensibiliser les conducteurs de véhicule automobile à l'importance du respect ducode de la route et par le biais de questionnaires de leur faire prendre conscience de leur comportement au volant.

Pa rallèlement à l'exposition du 23 au 25 octobre, se tiendra l'Opération Territoire à sécurité maximum. Cette opération préventive s'effectuera conjointement avec les sûretés municipales de la région.

L'opération vise à encadrer rigoureusement, au moyen d'effectifs supplémentaires, l'activité routière dans la région durant le séjour de l'exposition itinérante.

Afin de contrôler davantage la circulation, outre le nombre accru de policiers, les effectifs humains disposeront d'ivressomètres et d'appareils de radar supplémentaires ainsi que d'un hélicoptère.

Ces mesures exceptionnelles ont été décidées afin de souligner l'importance pour les conducteurs de respecter constamment les règlements de la circulation et du code de la route.

En plus de l'alcool et de la vitesse qui sont des causes majeures d'accidents, les policiers porteront une attention particulière au respect du port obligatoire de la ceinture de sécurité.

M. Dominique Grenier, maire de Shawinigan qui adhère à cette campagne de sécurité, s'est dit heureux de participer à titre officiel à ce programme qui vise à assainir le bilan routier dans la région comme dans l'ensemble du Québec.

Selon M. Grenier, les accidents de la route constituent un des problèmes qui préoccupent de plus en plus les municipalités, à l'intérieur de la juridiction comme sur le plan provincial.

M. Grenier a de plus invité les représentants des municipalités environnantes à partager sa préoccupation dans ce domaine.

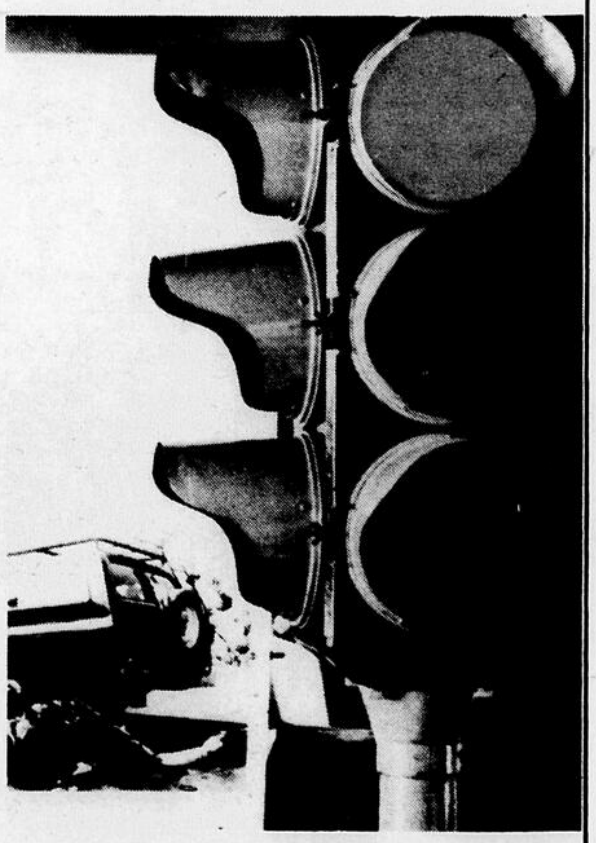
Par ailleurs, la collaboration qui se dessine entre les organismes provinciaux et le palier municipal, au chapitre de la prévention routière, permet d'envisager de nouvelles approches particulièrement en matière de sensibilisation du vaste public'', de dire M. Grenier.

Le nombre d'accidents dans la région nous laisse songeur quant à la conscience des automobilistes. En 1980, 10 personnes ont perdu la vie dans des accidents de la route. En tout dans le territoire de Shawinigan, 343 personnes se sont vu infliger des blessures plus ou moins graves à la suite des quelque 2098 accidents qui sont survenus.

Ce qui est encore plus déplorable, c'est que de ce nombre, 223 sont dûs directement aux facultés affaiblies du conducteur d'une des automobiles.

L'exposition qui se tient à la Plaza de la Mauricie veut entre autres faire prendre conscience aux gens de leur rôle sur la route tout en analysant sérieusement leur niveau d'habileté à conduire.

Le public pourra visiter la roulotte qui sera stationnée à la Plaza le mardi 20 octobre de 13h à 18h, le mercredi 21, de 13h à 18h, ainsi que les jeudis et vendredis de 13h à 17h et de 18h à 21h.



Il faut avoir confiance au Centre-Mauricie

—Yves Villeneuve

par Jacqueline Côté

M. Yves T. Villeneuve est choisi "Personnalité du Mois" d'octobre par la Chambre de Commerce de Shawinigan, Shawinigan-Sud. Le comité de sélection a porté son choix sur le directeur de Produits Alcan Canada Ltée pour son implication dans le milieu industriel de la région en favorisant d'importants investissements de sa compagnie dans notre ville.

M. Yves Villeneuve a été proclamé la personnalité du mois à la Chambre de Commerce de Shawinigan. Il reçoit une plaquette Hommage des mains de M. Michel Matteau, président de l'organisme.

Âgé de 42 ans, M. Villeneuve est originaire de Jonquière, il est marié à Thérèse et père de trois (3) enfants: Nathalie, Caroline et Yves Denis.

Diplômé en génie métallurgique de l'Université Laval en 1964, et en administration de l'Université de Houston en 1976, il oeuvre depuis plusieurs années dans l'industrie de l'aluminium. D'abord à l'emploi de la Société Reynolds à Baie Comeau de 1964 à 1970, il s'est ensuite joint à l'Alcan aux usines d'Arvida. Il y occupa diverses fonctions en production et génie industriel jusqu'en 1976.

Il est ensuite muté au bureau-chef de Montréal en tant que directeur de la distribution et des services aux clients.

Depuis juillet 1978, il est le directeur de la Câblerie-Trefilerie de Shawinigan de Produits Alcan Canada Ltée.

Il est membre de l'Association américaine des Métallurgistes, de l'Ordre des Ingénieurs du Québec et de la chambre de Commerce de Shawinigan, Shawinigan-Sud.

L'hommage rendu à M. Villeneuve témoigne de l'appréciation de tous pour son enthousiasme constant et sa confiance en sa compagnie et en sa ville d'adoption et ces deux thèmes se traduisent dans l'essence de la causerie qu'il prononce devant les membres de la Chambre, mercredi matin.

Il entretient son auditoire de l'historique et des progrès de la compagnie Alcan dans le domaine de ses usines de transformation de produits finis et semi-finis. Il nous précise par des chiffres fort éloquents que la transformation de l'aluminium est une industrie très fortement intégrée et qui offre une très haute concentration de ressources humaines.

Par exemple, à Shawinigan, on emploie sept cent cinquante (750) travailleurs dont la masse salariale s'élève à vingt (20) millions de dollars et on effectue des achats locaux pour un montant de dix (10) millions.

Il est certain que cette industrie comme toutes les autres est sujette aux différents mouvements cycliques mais les prévisions pour le futur sont très encourageantes.

Ces prévisions se traduisent dans notre région par l'annonce récente de la compagnie Alcan de construire une usine ultra-moderne dans notre ville. Cette implantation comporte de nombreuses étapes et les délais sont courts, nous précise M. Villeneuve.

Il est à noter que, tout au long des travaux qui peuvent s'échelonner pendant plusieurs années, la compagnie compte assumer la continuité de ses livraisons et que les dirigeants prévoient faire le "déménagement" sans trop déranger le déroulement régulier et comptent même, à certains moments, opérer presqu'en double.

M. Gilles Handsfield

Bâtissons une économie forte

—Gilles Handsfield

par Jacqueline Côté

Le premier souper mixte de la Chambre de Commerce de Shawinigan, Shawinigan-Sud s'est avéré un énorme succès et c'est devant une salle comble à l'Hôtel des Chutes que le conférencier, M. Gilles Handsfield, vice-président exécutif du Crédit Industriel Desjardins prononçait sa causerie.

Natif de Saint-Marc sur le Richelieu, M. Handsfield a fait ses études à l'Université McGill et aux Hautes Études Commerciales de Montréal. Oeuvrant depuis 1963 dans le domaine des finances, il est nommé directeur-général du Crédit Industriel Desjardins dès sa fondation en 1976.

À l'occasion de la semaine Desjardins, le conférencier développe le thème 1981: "Une force qui nous appartient" mais en l'appoiquant au secteur qui le touche plus particulièrement, soit le financement industriel.

Il explique brièvement l'objectif de la C.I.D., qui est une société qui se spécialise dans le prêt à terme qui achemine l'épargne vers les investisseurs; un intermédiaire financier, en quelque sorte.

Depuis sa formation, la C.I.D. a connu une croissance rapide et le portefeuille se chiffre à cent soixante-quinze (175) millions qui profitent aux manufacturiers et industriels dans une proportion de 60%, les grossistes et détaillants prennent 18% de cette somme et les différentes firmes de services en utilisent 28%.

Tout en exposant les critères qui régissent les prêts, soit la sûreté, la sélection et la rentabilité, M. Handsfield précise que le Crédit Industriel est au service de la petite et moyenne entreprise.

M. Handsfield termine en nous rappelant qu'il faut bâtir ensemble une économie forte avec cette force qui nous appartient, les différents services offerts par la grande famille Desjardins.

Cependant, il fut intéressant de noter que le Crédit Industriel, selon une réponse de M. Handsfield, avait un plafond aussi élevé que cinq (5) millions.

PLAQUE COMMÉMORATIVE À L'EX-OFFICIO

Le président de la Chambre, M. Michel Matteau, a profité de ce premier souper mixte pour remettre une plaque commémorative à l'ex-officio, M. André Boisclair, pour son travail et son dévouement au dernier terme.

L'escompte du taux d'intérêt au service de l'immobilier

par Yves Pellerin

Les Immeubles Trans-Mauricie viennent d'innover dans le domaine de la transaction immobilière en offrant à leurs clients la possibilité de mousser la vente de leur immeuble en donnant un escompte sur le taux d'intérêt.

M. Pierre Pagé. (Photo Guy Nollet).

C'est ce qu'annonçait M. Pierre Pagé, président des Immeubles Trans-Mauricie lors d'une rencontre entre les représentants de ce courtier en immeuble et la presse régionale.

Ce nouveau principe repose en fait sur l'absorbtion d'une partie du taux d'intérêt par le vendeur de la propriété. Ce système est censé, selon M. Pagé, faciliter la vente de la propriété et ainsi diminuer les frais du propriétaire relatifs à son entretien.

De plus, sans ce système, le propriétaire est de toute façon dans l'obligation de diminuer le prix de sa demeure pour pouvoir ainsi la vendre.

Le propriétaire peut donc proposer à l'éventuel acheteur de payer une tranche du taux d'intérêt pendant une période de temps déterminée et ainsi faciliter la transaction.

Les avantages sont nombreux tant pour le vendeur que pour l'acheteur. Pour le vendeur, les avantages de l'utilisation du taux d'escompte sont: l'augmentation certaine de l'attrait de sa propriété en offrant un taux d'intérêt intéressant, la possibilité d'obtenir un prix plus élevé pour sa propriété, étant donné le taux d'intérêt moins élevé, le vendeur se dégage ainsi de toutes responsabilités relativement à son prêt actuel, car son hypothèque sera entièrement payée lors de la vente.

Ainsi, il fait de chaque vente une vente comptant, car il reçoit son argent immédiatement (contrairement à la balance de prix de vente où le vendeur prête une certaine somme d'argent à l'acheteur). Le vendeur peut également offrir des conditions plus flexibles soit pour le versement comptant ou le terme de l'hypothèque.

Pour résumer clairement la situation nous allons expliciter à l'aide d'un exemple. Dans cet exemple le taux d'intérêt servant de base se situe à 22% ce qui est le taux normalement en cours actuellement.

Ici le vendeur offre un escompte du taux d'intérêt de 4%, ce qui laisse le taux à 18% pour la première année. La propriété qui sert d'exemple est évaluée à 45 000$ dollars c'est le prix demandé par le vendeur.

L'acheteur dans cette transaction bénéficie d'un montant de 5 000$ dollars qu'il peut verser comptant. Le montant de l'hypothèque se chiffre donc à 40 000$ dollars. L'achat d'une propriété comme celle citée dans l'exemple avec les conditions décrites nécessiterait un paiement mensuel de l'ordre de 787,79$.

Le propriétaire donne dans ce cas un escompte du taux d'intérêt de quatre pour cent; ce qui demande de sa part un déboursé de 2 400$ dollars à la vente. Ce montant qui n'est déductible que sur le taux d'intérêt représente donc un déboursé de 672,69$ par mois au lieu de 787,79$.

Pour la première année, cette solution représente une économie de 1 381,20$ pour l'acheteur.

Cette formule, en baissans le montant total de la transaction, implique aussi une baisse du salaire, requise pour l'obtention du prêt. Comme la plupart des institutions prêteuses exigent que le total des paiements ne dépasse pas 30% du revenu brut familial, la présente transaction aurait exigé un salaire de 31 511,60$ tandis qu'avec un escompte du taux d'intérêt une personne ayant un salaire annuel de 26 907,60 aurait pu acquérir la propriété.

Selon cet exemple, il est évident que les avantages sont nombreux pour l'acheteur mais qu'en est-il du vendeur?

Celui-ci a eu à débourser 2 400$; ce qui en fait ne représente pas 4% de 40 000$ sur deux ans. Normalement pour couvrir le quatre pour cent le vendeur aurait dû débourser 3 200$.

La différence constitue en fait l'intérêt que l'institution prêteuse recevra sur le 2 600$ initial.

Outre ce déboursé, le vendeur aurait sans doute attendu un peu plus longtemps avant de vendre sa propriété. Habituellement, la vente d'une maison nécessite trois mois d'attente.

Avec le taux d'intérêt actuel il n'est pas rare d'attendre 6 et même 8 mois avant de finaliser sa transaction, selon M. Pagé. Cette situation nécessite bien entendu des dépenses de la part du propriétaire.

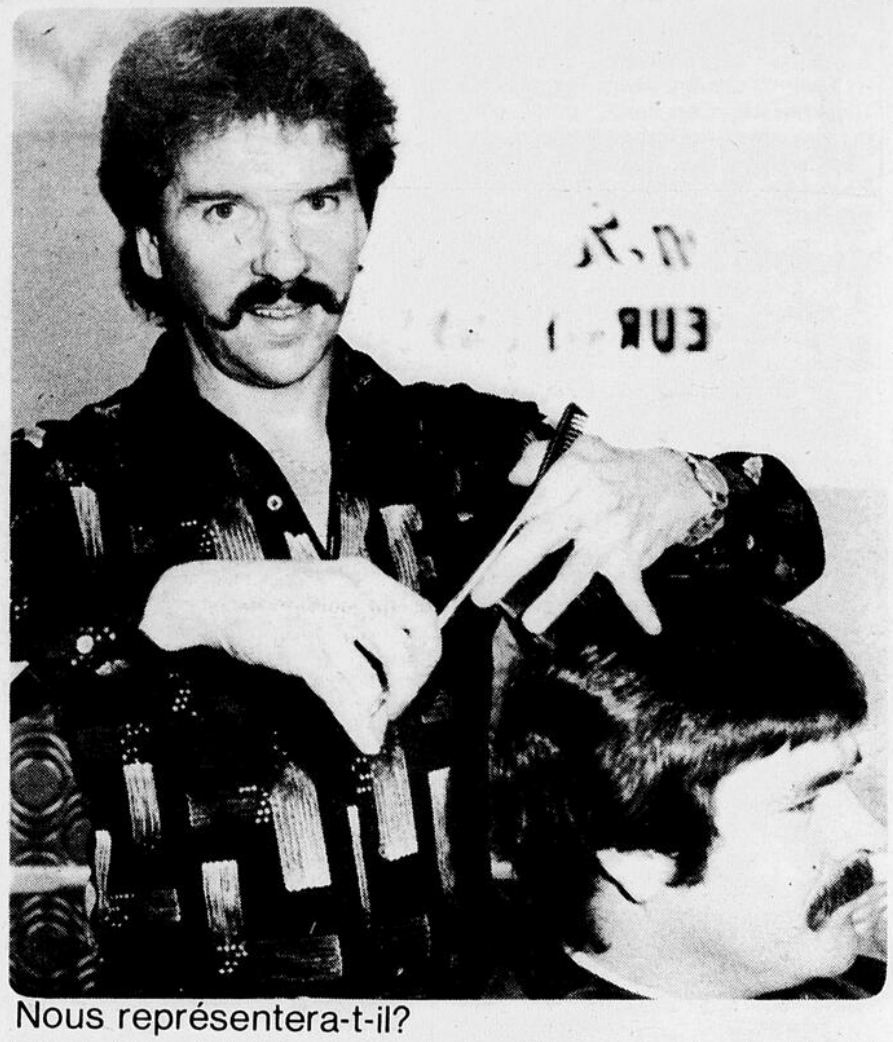
En donnant un escompte sur le taux d'intérêt, le vendeur attire ainsi l'attention sur sa propriété, ce qui hâte la transaction, lui évite de payer le montant total de l'hypothèque pendant la période qu'il aurait eu à attendre, de sorte que le montant de 2 400$ lui aurait demandé des déboursés atteignant parfois le double.

Plusieurs solutions peuvent être trouvées quand il s'agit de transactions immobilières. Une chose est certaine, il est parfois préférable de consulter des gens compétents dans le domaine.

DANS LE VOISINAGE

Il ingurgite 90 huîtres

Jacques Lemire, conseiller publicitaire à l'HEBDO du Saint-Maurice, a réussi à ingurgiter 90 huîtres lors d'un concours qui s'est déroulé à la Plaza de la Mauricie la semaine dernière, entre les représentants des médias et divers organismes de la région. (Photo Guy Nollet).



Nous représentera-t-il?

M. Robert Doucet du Salon Germain de Grand-Mère représentera la région à la finale provinciale de coiffure pour hommes qui se tiendra le 25 octobre. M. Doucet a obtenu la première position lors de la finale régionale de 28 septembre à Trois-Rivières. M. Doucet qui compte plusieurs années d'expérience dans la coiffure pour homme en était à sa deuxième participation dans ce concours.

Nouvelles brèves Nouvelles brèves Nouvell

SESSION D'INFORMATION

LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL.

Le Conseil régional de développement (C.R.D. 04), en collaboration avec le bureau régional du Québec (C.S.S.T.) et l'Association paritaire de prévention pour la santé et la sécurité du travail du Québec (A.P.P.S.S.T.) tiendra des sessions d'information sur l'ensemble du territoire de notre région afin de discuter de la loi 17 (loi sur la santé et la sécurité au travail).

Ces sessions s'adressent aux travailleurs et à leurs représentants, aux employeurs et à leurs représentants et à toutes les personnes désireuses de connaître les moyens à prendre pour assurer la prise en charge par le milieu.

Elles ont pour but de réaliser l'objectif de la loi sanctionnée il y a à peine deux ans, c'est-à-dire éliminer à la source même les dangers pour la santé, la sécurité et l'intégrité physique des travailleurs et travailleuses.

Les grands thèmes à l'ordre du jour: une animation sur le cadre général de la loi 17, les comités de santé et sécurité, c'est quoi?, les programmes de prévention et l'organisation pratique des services de santé sur le territoire.

La première session se tiendra ce soir à La Tuque à l'Hôtel Windsor, à Saint-Wenceslas, le 22 octobre à la salle Reine des Érables, à Victoriaville, le 27 octobre, au Motel Colibri et à Drummondville, le 28 octobre, au Motel Le Dauphin.

Pour ce qui est de la région immédiate, une session d'information aura lieu à Shawinigan et à Grand-Mère le 3 novembre prochain à l'Auberge Grand-Mère et une autre à Trois-Rivières le 4 novembre au Motel Le Baron.

Les sessions débutent à 9 heures pour se terminer à 16 heures et le dîner est libre.

SEMAINE DE LA JEUNESSE OUVRIÈRE JUSQU'AU 24 OCTOBRE.

Depuis le 17 octobre et jusqu'au 24, se déroule la semaine internationale de la jeunesse ouvrière.

Cette semaine qui a pour but de sensibiliser les jeunes travailleurs (euses) face à leur situation, est stimulée à Shawinigan par le Comité des jeunes travailleurs.

Pour l'occasion, le comité, dont les locaux sont situés sur la rue Saint-Marc, ouvre ses portes aux jeunes intéressés (es) à s'en sortir avec des gens comme eux.

Dans diverses régions du Québec et ailleurs dans le monde, cette semaine permettra de faire prendre conscience à la population que le vécu des jeunes n'est pas rose. (Suicide, délinquence, chômage, etc.).

ÂGE D'OR SAINT-GÉRARD

L'Âge d'Or de Saint-Gérard des Laurentides a élu récemment lors de son assemblée annuelle son nouveau conseil exécutif.

Il est composé comme suit: Mme Madeleine Belley, présidente, M. Charles-Edouard Mélançon, vice-président, Mme Juliette A. Beaupré, secrétaire-trésorière et de Mmes Alice Mayer, Marguerite Pronovost, Thérèse Gilbert et M. Marcel Pronovost, directeurs.

JOURNÉE VICE-VERSA P.M.E./CÉGEP

C'est le mardi 27 octobre prochain que se tiendra au Cégep de Shawinigan la Journée Vice Versa. Cette activité organisée par le Cégep, en collaboration avec la Chambre de Commerce de Shawinigan, les Avenues Grand-Mère et Codicem, permettra à des représentants de la P.M.E. (petites et moyennes entreprises) et aux étudiants du Cégep de Shawinigan, de se mieux connaître et d'échanger sur leur perception mutuelle.

Alors que durant la matinée les représentants de la P.M.E. effectueront une visite guidée du Cégep et assisteront à une courte conférence-information, ils auront la chance au cours de l'après-midi de rendre la pareille à leurs hôtes via une exposition de mini-kiosques ainsi qu'une conférence-information sur la P.M.E. Un repas communautaire est prévu pour 12h00.

Les représentants de la P.M.E. qui voudraient participer à cette journée peuvent toujours s'y inscrire en contactant l'un ou l'autre représentant des organismes impliqués.

CODICEM
Centre Mauricie

ON DÉBORDE D'ÉNERGIE
au centre-mauricie

AUDITORIUM DU CÉGEP

ciné-loisips

Projection lundi et mardi à 19h30; billet à l'entrée.
Octobre 26-27 **DES GENS COMME LES AUTRES**
USA 1980-126 minutes
Réalisé par Rober Redfort
Avec Donald Sutherland et Mary Tylor Moore

Novembre 2-3 **CRIA CUERVOS**
Espagne 1975-110 minutes
Réalisé par Carlos Saura
Avec Géraldine Chaplin

Jeunesses Musicales du Canada

Cartes d'abonnement pour **quatre concerts:** $16.00 adulte; $10.00 âge d'or et étudiant; $35.00 familiale.

Ce soir
Répercussion: quatre virtuoses nous épatent, nous font rire et nous séduisent par un répertoire qui comprend des arrangements de Back, Bartok ainsi que des pièces contemporaines québécoises et étrangères. "Répercussion" un spectable surprenant et un souvenir inoubliable.

LUCIEN AUGER
"Communication dans le couple et dans la vie". Le mercredi 11 novembre à 20h30 prix:$5.00 pour informations Jocelyne Proteau 538-4328 billets en vente à compter du 21 octobre prochain.

A VENIR **PLUME LATRAVERSE** **BROUE**
BACHELOR **L'HEURE DU LUNCH**

N.B.: Le guichet de l'Auditorium est ouvert tous les jours de 12 à 15h00 ET AINSI QUE LES SOIRS DE Ciné-Loisirs et d'activités. Pour plus d'informations: 539-6401 poste 223 ou 539-6771.

PRÉSENTÉ À
L'AUDITORIUM DU CÉGEP
SHAWINIGAN, EN COLLABORATION AVEC CKSM 1220

POUR INFORMATIONS:
539-6401 POSTE 223
539-6771

CÉGEP

CKSM 1220 AU CENTRE MAURICIE

On m'a dit... d'vous dire

BONJOUR

JOLIE VOISINE

Colette a le physique de l'emploi. Elle est mannequin professionnel dans une agence de Trois-Rivières. (Photo Guy Nollet).

Le premier trophée de sa vie

C'est dimanche dernier au 20 km Kinsmen de Grand-Mère que le coureur unijambiste Daniel Lefebvre recevait son tout premier trophée de sa vie. Daniel a complété le parcours du 10 km en 75 min. 9 sec. C'est un autre gars qui a arrosé cet événement avec modération en bon sportif. Voilà un premier pas bien fait sur le long chemin à parcourir qui devrait lui permettre de réaliser l'exploit de ses 20 ans, soit de compléter le Marathon International de Montréal, édition 1982, le 30 mai prochain, sur une jambe. Quel défi! Quelle audace! Quel courage!

Pour le mieux-être des malades

Mme Liette Bonner, présidente de l'organisme Les auxiliaires bénévoles du Centre Hospitalier Régional de la Mauricie, me prie de vous inviter à une soirée de bingo qui aura lieu à l'École Saint-André, 1350, 120e Rue, Shawinigan-Sud, le mercredi 21 octobre prochain, à compter de 19h30. Les profits de cette soirée serviront au mieux-être des malades hospitalisés à cette institution. En somme, une façon de mettre un peu de joie et d'ambiance dans le milieu de la maladie, milieu souvent triste et austère. Participons nombreux pour aider Mme Bonner à faire une fête à nos malades.

Jean Thibault: un excellent nageur

Jean Thibault, photographe professionnel, fut jadis un excellent nageur de long parcours. Il gagna une médaille de bronze lors d'une épreuve de 5 milles en 1963. La compétition d'envergure provinciale avait eu lieu au Club Nautique de Shawinigan. Sur le podium d'honneur, Jean fut photographié pour la première fois. Il fut ébloui par l'éclat du magnésium, il en éprouva une telle joie qu'il se promit de devenir photographe pour permettre à ses semblables de vivre et de conserver de semblables expériences. Aujourd'hui, Jean fête le troisième anniversaire commercial de l'atelier Photibo Inc. Jean en a profité pour faire quelques nus exceptionnels dont le choix du modèle n'a d'égal que l'esthétique de la pose et des éclairages subtils. Devant l'un de ses chefs-d'oeuvres en démonstration, un client s'exclame: ''Cette photo là est si belle qu'elle est fatigante à regarder tellement elle soulève mon admiration''. Son compagnon répliqua: ''Quant à moi, ce n'est pas la fatigue que cette photo soulève''. Voilà le même nu vu sous deux angles différents, une vision artistique en opposition à une vision plus terre à terre, dit pornographique. C'est ainsi dans la vie, les mêmes sujets ne provoquent jamais les mêmes effets dépendamment des individus. Jean Thibault anime de plus un secteur du Club en Pleine Forme à la piscine intérieure du Centre Culturel de Shawinigan. Tous ces boufeurs insatiables de longueurs de piscines fêtaient eux aussi le premier anniversaire de la section endurance de ce club de natation bien connu dans la région qui regroupe plus d'une centaine d'amateurs de plaisirs aqueux.

A propos de la méthode Billings

Au Cégep de Shawinigan, ce soir (le mercredi 21 octobre) à 20h, Mme Jeanne Tessier sera l'animatrice d'une session d'informations sur la méthode Billings (une nouvelle méthode naturelle de régularisation des naissances). Les couples, femmes, jeunes gens, et jeunes filles sont cordialement invités. L'entrée est libre. Cette session est donnée sous les auspices du Service d'Éducation aux adultes du cégep.

Joyeux anniversaire!...

Jeudi dernier, à l'Hôtel des Chutes de Shawinigan, un groupe d'assidus et joyeux dineurs ont profité de leur rencontre quotidienne pour souligner le 39e anniversaire de naissance de l'ami Jean-Jacques Lupien, communément appelé Monsieur des Cèdres-Esso. Les Roland Gervais, Jean-Louis Déry, Raymond W. Pronovost, Jules Rochette, Louis Guillemette, Yves Garceau et Michel Matteau se sont cotisés pour lui offrir un magnifique gâteau d'anniversaire. Le gâteau offert fut à l'image du récipiendaire; il paraissait beau et il était mou de partout. Devant l'âge avancé du presque 2 fois jubilaire Jean-Jacques Lupien, on a manqué de chandelles. Michel Matteau fut forcé de conclure qu'il en est ainsi lorsqu'on pousse l'effronterie de faire fêter ses 39 ans pour une troisième année d'affilée.

Il n'est pas une grosse tarte

On n'a jamais pu dire que Fernand Dubé était une grosse tarte, tellement cet homme a su démontrer un dynamisme et un ehthousiasme débordant dans la vie. Cependant, on pourra se rappeler qu'il faisait de bien belles grosses tartes à la Pâtisserie Pit de Grand-Mère où il était pâtissier-actionnaire. Une nuit de corvée pour Fernand et ses acolytes et on se retrouvait avec pas moins de 300 pâtés à la viande et autant de tartes assorties sur les tablettes de la pâtisserie. Fernand et ses amis ont cédé tous leurs intérêts financiers à un seul et unique propriétaire, originaire du Centre-Mauricie, un dénommé Jean-Claude Ricard. Paraît-il que tout le monde, vendeur comme acheteur, a bien fêté la transaction. Le lendemain midi, pour le repas, Minoune, l'épouse chérie de Fernand Dubé, lui demande: ''Mon ti-pit adoré, voudrais-tu que je te fasse goûter un bon petit pâté à la viande et une belle tarte au sucre de la Pâtisserie Pit, nouvelle édition?... Et l'ami Fern fut incapable de rétorquer que ses pâtisseries à lui fussent meilleures que celles qu'il venait de goûter.

N'oubliez pas

22 octobre

L'Aféas Saint-Georges de Champlain tient à aviser ses membres que la réunion mensuelle du 15 octobre est reportée au 22 octobre à 19h30. Il y aura un conférencier invité en la personne de M. Yves Garceau, avocat, qui parlera du code civil et du droit de la famille. Bienvenue.

23 octobre

L'Église Baptiste Évangélique de Shawinigan-Sud invite la population de Saint-Tite le vendredi 23 octobre à 19h30 à la Polyvalente Paul Le Jeune pour la projction du film biblique de Billy Graham intitulé: ''L'Insaisissable''. L'entrée est gratuite et un café sera servi gratuitement. Bienvenue à tous.

24 octobre

Le Club de l'Âge d'Or affilié de Grand-Mère organise pour le samedi 24 octobre une soirée récréative qui aura lieu à l'école Saint-Louis de Gonzague, entrée à 451, 4e Rue. L'orchestre des Déziel fera les frais de la musique. Un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

Il y aura une partie de cartes et un bingo le 24 octobre à 20h à la salle Mont-Carmel. Des prix attendent les participants. L'entrée est de 2,00$. L'invitation est faite au grand public.

Tous les anciens et nouveaux paroissiens de la paroisse Saint-Marc sont invités à venir célébrer l'Eucharistie le samedi 24 octobre à l'occasion du 70e anniversaire de la fondation de la paroisse. À cette occasion, le conseil de Pastorale paroissiale sera présenté, la priorité pastorale et la priorité diocésaine seront anoncées. La communauté paroissiale participera également à l'Envoi missionnaire d'un de ses fils, le Père Marcel Dupont, Père Blanc, pour la Tanzanie (Afrique).

25 octobre

Le Cercle de l'Amitié organise un souper aux fèves au lard pour les membres seulement le 25 octobre à la salle communautaire de l'église Sainte-Jeanne d'Arc, entrée 6e Avenue. Le public est invité à venir se joindre à elles pour la soirée dansante. Les frais de la musique seront assumés par Ginette Casabond. Bienvenue à tous.

L'Aféas Saint-Sauveur de Shawinigan-Sud fera une vente de pâtisseries le dimanche 25 octobre de 9h à 12h au sous-sol de l'église de l'endroit. Bienvenue à tous.

L'Association Québécoise des non-fumeurs de l'hôpital Cooke de Trois-Rivières tiendra un colloque sur les droits des non-fumeurs le dimanche 25 octobre à 21h à l'amphithéâtre Pierre Boucher de l'Université du Québec à Trois-Rivières. Cet événement permettra à tous les intéressés de connaître et de comprendre toute l'ampleur de l'action entreprise par le conseil québécois sur le tabac et la santé qui parraine le projet de l'Association Québécoise des non-fumeurs. Pour inscription, il suffit d'écrire ou de téléphoner à: Association Québécoise des non-fumeurs, Centre Hospitalier Cooke, local 77, Trois-Rivières, G8Z 1X3, tél.: 373-9496.

27 octobre

L'Association du diabète du Québec, section Mauricie, invite tous ceux qui s'intéressent au diabète à assister à leur réunion traitant de l'aspect social du diabète se tenant le mardi 27 octobre à 19h30 au Centre Communautaire de Shawinigan, 253e Rue, Shawinigan. L'animateur de la rencontre sera M. Ruben Muchéa, travailleur social de l'Hôtel Dieu de Lévis.

Les membres de Rencontre amicale sont invités à une soirée qui aura lieu le mardi 27 octobre à 19h à l'Hôtel des Chûtes de Shawinigan.

31 octobre

Le Cercle Aféas de Saint-Boniface organise une soirée dansante le samedi 31 octobre prochain à la salle du couvent Sainte-Marie de l'endroit. Celle-ci débutera à 20h30 en compagnie de l'orchestre ''Les Souvenirs''. Le coût du billet est de 3,00$ par personne. Bienvenue à tous.

3 novembre

L'Artisanat Saint-Paul de Grand-Mère invite ses membres à un souper de la Sainte-Catherine qui se tiendra à la salle Bastarache le mardi 3 novembre à 18h. Les personnes intéressées peuvent se procurer des billets chez Gabrielle Dontigny au 538-4490.

27 novembre

Le S.P.M. offre à ceux et celles qui ont un projet de vie à deux ou de mariage une fin de semaine d'expérience intense et de communication les 27-28 et 29 novembre prochains. Pour plus de renseignements, communiquez avec Daniel et Carmen à 536-5144, Pierre et Denise à 376-4547 ou Marcel et Aline à 373-5992.

Bienvenue

La Bretèche brasserie

Carole

Plaza de la Mauricie
Réservations: **539-6122**

vous invite à venir déguster

SPÉCIAL DU SAMEDI SOIR

ENTRÉE: PÂTÉ DE CAMPAGNE

ENTRE CÔTE MAÎTRE D'HÔTEL

RIB STEAK GRILLÉ 8 ONCES

BEURRE À L'AIL

CHAMPIGNONS GRILLÉS

DESSET ET BREUVAGE COMPRIS

EDITORIAL

JEAN-MARIE HAMMOND

Vers une information véridique

Qu'on le veuille ou non, la publicité fait partie de notre environnement et elle est de plus en plus utilisée par les milieux d'affaires. La publicité constitue un facteur de première importance dans le développement d'une entreprise ou d'une idée.

Elle est un puissant moyen de communication de masse pour qui veut informer, sensibiliser, convaincre ou persuader. L'omni-présence de la publicité dans notre société, son caractère parfois sonnant et les abus auxquels elle a donné lieu ont amené de nombreuses personnes à s'interroger sur les pratiques publicitaires, à les observer et à développer à leur égard une attitude pour le moins critique.

Devant la manipulation habile de la publicité par les intéressés, la population, bien souvent, n'est pas en mesure de constater le bien-fondé d'un message publicitaire ou encore de discuter les éléments de base du rapatriement de la constitution par exemple ou d'un discours politique.

C'est pourquoi, la population a de sérieuses difficultés à comprendre les rouages complexes de la société dans laquelle elle vit et est un groupe de victimes toutes désignées des publicitaires et des politiciens.

Ces mêmes gens sont accusés à tort et à travers bien souvent d'indifférence alors qu'ils ont de la difficulté à démêler ce qui leur est soumis et par conséquent à raisonner.

Une grande partie de la société en ce sens ne peut se faire une idée formelle et se laisse entraîner par la vague ou l'idée émise par des spécialistes alors que, normalement, dans l'époque où nous vivons aujourd'hui, les gens devraient pouvoir faire preuve d'un véritable sens critique et ne pas se laisser tromper par la publicité ou par la politique.

La difficulté actuelle est que la population est submergée bêtement par la technologie ou des spécialistes qui doivent avant tout être au service de la société. L'établissement d'une communication assurant à la société une information véridique et complète solutionnerait beaucoup de problèmes que vit la société aujourd'hui.

Lettre aux lecteurs

Le R.D.D.S.

Un moyen d'atteindre vos aspirations

Venant de terminer la lecture du bilan de fonctionnement du R.D.D.S. Shawinigan, je ne pouvais passer sous silence les réflexions que m'inspirent de telles réalisations par des gens de chez-nous.

La première chose qui me frappe à la lecture dudit document, c'est que des gens se soient regroupés bien sûr, mais ce, afin de prendre eux-mêmes leurs problèmes en main en cessant d'attendre que des solutions viennent de d'autres.

Déjà, ces derniers font preuve de courage et de détermination si l'on considère le courant de pensée actuel qui veut que tout soit la faute ou la responsabilité du gouvernement; si l'on ajoute à cela la situation de dépendance financière qu'ils vivent et l'état d'infériorité dans lequel ils ont été placés par les gens soit-disant bien pensants, ce courage et cette détermination deviennent peu communs.

Mais quelle utilité est-ce que vous voyez dans de tels groupements, me demanderez-vous. Ils répondent bien sûr à des besoins d'information auprès des assistés sociaux; informations quant à leurs droits mais aussi quant à la défense de ceux-ci quand ils sont menacés.

Mais leur plus grande utilité est, selon moi, la prise de conscience qu'ils provoquent chez leurs membres, du droit qu'ils ont à titre de citoyen de percevoir de l'État ce qu'il leur faut pour ne pas mourir de faim comme cela se passe dans les pays dits sous-développés.

Si vous êtes tenté d'invoquer des cas de fraude, il serait peut-être bon que vous sachiez que le ministère des Affaires sociales, dont les chiffres ont la réputation d'être conservateurs, en évalue le nombre à 20%; alors que fait-on des 80% de non-fraudeurs?

N'ont-ils pas le droit à titre de citoyens d'un des États les plus riches, de recevoir une assistance financière? Si on leur dénie ce droit, et alors on se le dénie tous à soi-même, qu'en est-il des beaux principes de répartition équitable des richesses de la Communauté? Qu'est-ce qui distinguerait vraiment notre système de celui de l'Afrique du Sud?

Ces regroupements, en faisant prendre conscience aux assistés sociaux des droits qu'ils ont à titre de citoyens à part entière, permettent, et c'est là l'important selon moi, permettent dis-je, aux enfants via leurs parents, de marcher la tête haute, sans se sentir coupables d'être nés dans une famille vivant certains problèmes d'ordre financier.

Si ces regroupements n'atteignaient que cet objectif, je crois qu'ils justifieraient ainsi amplement leur existence, car ils permettent ainsi à toute une jeunesse d'aller au bout de leurs aspirations, car comme me disait autrefois ma mère: ''Lève la tête, toi aussi tu es capable; ce n'est pas la tête basse que l'on va loin, car on ne voit pas où l'on va''.

Quand on dit: ''Marcher la tête haute'', cela a l'air fier, n'est-ce pas? Il ne s'agit pas ici, comme certains le penseront, d'être fier d'être assisté social; de cela personne ne le sera jamais, il s'agit plutôt de rendre à ces gens la fierté d'être homme ou femme; il s'agit en fait de simple dignité humaine.

Écoutez, il y aura toujours des défavorisés dans notre société, et cela pour une foule de raisons, dont les fraudeurs entre autres; mais ce que tente de réaliser un groupement comme R.D.D.S. Shawinigan c'est de briser l'isolement dans lequel se trouvent ceux-ci, les informer quant à leurs droits en tant que citoyens à part entière, défendre ces droits quand ils sont menacés et leur faire retrouver ainsi qu'à leurs enfants, leur dignité humaine.

Ce mandat, malgré ce que l'on pourrait croire, nécessiste des investissements de temps et d'énergie considérables ainsi que des animateurs hors du commun; car ces derniers doivent favoriser la prise en charge du groupe par ses membres alors que justement ces derniers ont été habitués à vivre dans un état de dépendance.

Le but que ces animateurs se doivent d'atteindre est de se faire dire un jour: ''Nous n'avons plus besoin de toi'' et plus souvent qu'autrement cette phrase est remplacée par: ''Qu'est-ce qu'il fait ici? On n'a pas besoin de lui!'' Il faut une très forte dose de maturité communautaire pour ainsi travailler à son propre rejet.

Merci à ces animateurs qui permettent l'éclosion de pareils groupements, c'est à toute une population défavorisée et à toute une jeunesse que vous permettez de marcher sans honte la tête haute.

D'aucun seront tentés de me répliquer: ''A beau parler qui n'est pas d'ici''; à ces derniers, je veux répondre que j'ai fait la connaissance, sur une certaine rue Saint-Jacques à Shawinigan, du goût qu'avait la graisse sur mes toasts et que si aujourd'hui je peux y mettre du beurre c'est que ma mère a toujours refusé de me laisser porter l'odieux, de notre situation financière.

À ces groupements qui permettent à d'autres comme moi de sortir de ce milieu défavorisé, je leur dis ''bravo et bon courage''. Notre société a besoin de vous.

Me Gilles Harvey
Aujourd'hui Directeur d'un Bureau d'Enregistrement et entre autres, Président du C.L.S.C. Berthier.

l'hebdo

2102 ave. Champlain
Shawinigan
Québec, G9N 2L4
(819) 537-5111

MICHEL MATTEAU: Editeur et directeur général

GILLES GUAY: Adjoint administratif à la direction générale et responsable des dossiers de ventes.

JACQUES LEMIRE: Responsable de la section commerciale des annonces classées.

PAUL-ANDRÉ GARCEAU: Chef de rédaction

Composition et montage **PUBLI-PRODUCTION** Normand St-Cyr, directeur

Distribution **PUBLI-DISTRIBUTION** Michel Boisvert, directeur

Impression **PRESSES DU JOURNAL DE QUÉBEC** division de Québecor Inc.

ABONNEMENT: $18.00 par année
Courrier de deuxième classe, enregistrement 0970

Toute reproduction du contenu rédactionnel ou publicitaire est interdite sans autorisation

UNE PUBLICATION DE PUBLI-HEBDOS INC.

JEAN DUPONT, gérant

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

JOURNAUX SELECT DU QUÉBEC

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE
ODC

Douce folie

Daniel St-Onge

Nouveau président régional de Parcs Canada

La commission de la Fonction publique du Canada a annoncé la semaine dernière la nomination par voie de concours de M. Gilles Désaulniers au poste de directeur de Parcs Canada pour la région du Québec.

M. Gilles Désaulniers.

M. Désaulniers se voit confier la responsabilité de la gestion, du fonctionnement, de la programmation et du développement des parcs nationaux, des parcs historiques et des canaux historiques de la région administrative du Québec.

Né à Shawinigan en 1945, M. Désaulniers détient un baccalauréat en génie civil (68) et une maîtrise en sciences de l'université Laval (70). De plus, M. Désaulniers a obtenu en 1977 un diplôme en administration de la Banff School of Advanced Management.

M. Désaulniers a fait des stages dans plusieurs institutions de génie en France et a rempli d'importantes fonctions dans des firmes d'ingénieurs conseils à Québec. Il devint chef de la section du design et de la planification de l'aménagement à Parcs Canada en 1973.

Il mérita, en 1975, le poste de directeur adjoint, fonction qu'il occupa jusqu'en 1980. M. Désaulniers était directeur régional intérimaire jusqu'à sa récente nomination.

La région administrative du Québec de Parcs Canada comprend deux parcs nationaux, huit parcs historiques et l'ensemble des canaux historiques sur les rivières Richelieu et des Outaouais ainsi que le Canal de Lachine.

Monsieur Désaulniers devient responsable de la gestion globale du réseau de Parcs Canada pour la région du Québec.

NOMINATION

M. Charles Laverdière

La Banque de Montréal a le plaisir d'annoncer la nomination de Monsieur Charles Laverdière au poste de directeur de sa succursale de Shawinigan.

Auparavant, Monsieur Laverdière a occupé divers postes à la grandeur du Québec et était jusqu'à sa nomination directeur délégué au bureau principal de Trois-Rivières.

BUFFET TOUS LES DIMANCHES SOIRS

Entrée: Timbales de fruits de mer
Hors-d'oeuvre: Céleri, olives, marinades

Plat principal

Salade de patates
Riz et crevettes
Jambon
Pâtisseries
Fromage

Salade du chef
Pâtés assortis
Boeuf rôti servi chaud
Gâteaux
Thé

Salade de choux
Dinde
Choix de desserts
Tartes
Café

Adultes: $9.95 **Enfants: $4.00**

Hôtel des Chutes (1981) Enr.
880, boul. St-Maurice
Shawinigan

— TAPIS—PRÉLARTS—CÉRAMIQUE—

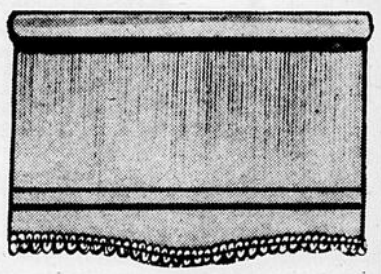
NOUVEAU

TOILES EXLITE DE LUXE

GRANDEUR	UNI	FRANGE
27X58	$10.40	$15.40
30X70	$11.00	$16.25
36X70	$11.00	$16.25
42X70	$13.80	$19.50
48X70	$16.30	$22.75
54X70	$18.60	$25.95
63X70	$30.85	$39.00
72X70	$35.70	$44.70

NOUS COUPONS LES TOILES À LA LONGUEUR DEMANDÉE

AUSSI
Pôle en bois



Nous vous invitons à comparer nos prix à ceux de nos compétiteurs. Nous avons les meilleurs prix en ville.

Toiles sur mesure
CHOIX DE COULEURS ET DE FRANGES
Bleu, beige, jaune, rose, avocado, rouge, brun, orange

expansol

Les décors L.G. Pagé & Fils
Plan mise de côté
1489, 5e Avenue Shawinigan-Sud
536-4514

SERVICE À DOMICILE — VISA

—COUVRE-LITS—TAPIS—PRÉLARTS—CÉRAMIQUE—

UN ÉVÉNEMENT À LA TÉLÉVISION!

Après avoir collaboré
à la production du film
Les Plouffe,
Alcan est heureuse
de le présenter
en grande première
à la télévision
et en version intégrale.

Les Plouffe

1er épisode
28 octobre
20 h 30

en 6 épisodes
les mercredis à 20 h 30
au réseau français
de Radio-Canada

ALCAN

Pour demain les vieux

Je suis embêté! Je ne sais pas quel nom leur donner. Parce que, souvent, les noms que l'on donne trahissent une interprétation, un jugement; parfois les noms font mal.

ROLAND LECLERC père
– AU RYTHME DE LA VIE

Il y a des clubs qui s'appellent de "L'Âge d'Or"; il y a une maison d'accueil qui s'appelle "La porte du ciel"; il y a des groupes qui parles du "troisième âge", d'autres des personnes âgées, des aînés et aussi des vieillards.

A quel âge commence-t-on à être vieux? Franchement, il n'y a pas d'âge. J'ai rencontré une dame, résidente d'un foyer de la région. Je dirais, avec mes yeux (!), qu'elle est dans la cinquantaine. Pourtant, comme elle me l'avoue elle-même: "mon baptistère me dit que je dépasse les soixante-dix".

Cette dame n'arrive pas à voir la vieillesse s'emparer d'elle. Bien sûr, elle est consciente que ses réflexes sont moins rapides, que son pas n'est pas aussi alerte. Mais elle demeure "radicalement jeune". Elle m'affirme avoir toujours aimé la compagnie des jeunes. Elle continue toujours de s'intéresser à ce qui se passe autour d'elle. Elle se force même à prendre des petites "sorties" juste pour "faire changement".

Y aurait-il une sagesse dont on hériterait? Une gymnastique du coeur et de l'esprit dont on se garderait toujours en forme? J'ai l'impression qu'il n'y a pas vraiment de recettes toute faites pour rester jeunes. Notre manière d'être jeune, aujourd'hui, déteint sur notre manière d'être "vieux" demain.

Très certainement, le moment de la vieillesse n'est pas de tout repos et de toute facilité. Peut-être même est-il le moment du vrai courage. Car en face de grandes pauvretés et limites comme celles de voir les autres décider de plus en plus pour soi, et de se laisser entendre qu'on n'a plus besoin de ses services et de ses opinions, à ce moment-là se produit la dure confrontation de la vie: comment, dépouillés et pauvres, continuer de vivre et continuer de croire?

C'est Julien Green qui disait: "La vieillesse n'existe pas: il n'y a de vieillesse que là où il n'y a pas d'amour". Notre génération sera jugée sur le sort qu'elle réserve "aux personnes âgées".

SHAWINIGAN-SUD QUARTIER NO.4

ROBERT GERMAIN

SIMPLE DYNAMIQUE

DÉVOUÉ COMPÉTENT

ACCESSIBLE

PRIORITÉS:
-Administration saine et transparente
-Favoriser le commerce local
-Développement industriel et création d'emploi
-Favoriser la consultation et une plus grande participation des citoyens aux affaires municipales.

QUARTIER NO.4

QUARTIER NO.4

SHAWINIGAN-SUD QUARTIER NO.4

A vous de choisir

La semaine dernière un patient m'appelle d'urgence "Docteur je ne suis plus capable de me lever de mon lit qu'est-ce que je fais? Ça fait mal!" Bien sûr que c'était douloureux imaginez impossible de se lever du lit parce que le patient avait tellement mal au cou que le moindre mouvement lui résonnait dans toute la colonne vertébrale.

Comment se fait-il que quelqu'un puisse "barrer" comme cela d'un coup sec? La réponse est à la fois simple et compliquée. Simple parce qu'il est impossible que quelqu'un "barre" d'un coup sec, compliquée car le processus qui amène à cette situation peut être lent et complexe. Quand je dis que c'est impossible je veux dire que le patient avait déjà des problèmes au niveau de son cou avant ce fameux matin où il a "barré". Cependant la situation se complique car souvent le patient n'avait aucun symptôme majeur du moins aucun symptôme que lui jugeait important. Pour lui un torticolis, un mal de tête, une raideur au cou , un mal d'oreille, un mal de gorge sont toutes des choses "normales". Mais toute personne avertie sait bien que ce sont là des lumières rouges que le corps allume pour essayer de dire à la personne qu'un problème sérieux se développe.

La personne a toujours le choix ou bien elle attend que ces douleurs passagères se développent en problème sérieux ou maladie ou bien elle va voir son chiropraticien pour faire évaluer sa condition.

Nous verrons dans nos prochains articles quels sont les facteurs qui influencent la santé et comment les problèmes se développent et comment le chiropraticien approche ces situations.

D'ici là à vous de choisir, votre santé est votre responsabilité, elle ne dépend pas de l'attitude de votre voisin.

Pierre Paquin, D.C.
Suzanne Boisclair, D.C.

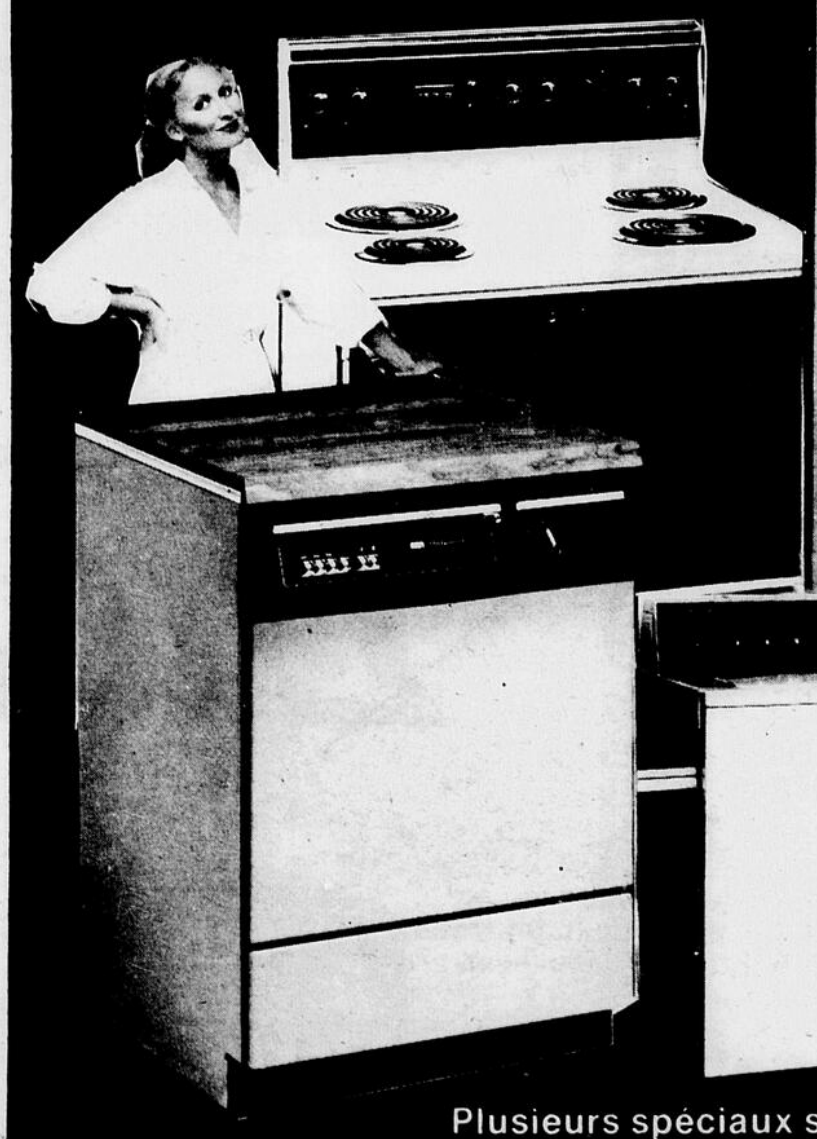
Clinique chiropratique Des Cascades

2200, 5e Avenue Shawinigan-Sud

Information 537-1885

Encore cette semaine...
PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX AVANT L'AUGMENTATION

Hotpoint



Plusieurs spéciaux sur les meubles en magasin

robert hould inc.
meubles
2303, St-Marc Shawinigan 539-6633

C'est encore chez Robert Hould que vous trouvez les meilleurs prix

L'AGENCE DE CLAUDE BÉRUBÉ

Pour l'âge d'or
Sorrenté - Naples - Capri
Pompéi et Rome
L'ITALIE ROMANTIQUE
avec animation, départ 28 février
28 JOURS - 2 REPAS PAR JOUR
-1 498$ en double (avion inclus)
SOIRÉE D'INFORMATION LE 27 OCTOBRE

DANS DE NOUVEAUX LOCAUX À SHAWINIGAN

UNE ÉQUIPE DU TONNERRE

422 DE LA STATION
Juste à l'intersection de la 4ième Rue, nous avons aménagé dans de nouveaux locaux ensoleillés, jeunes, modernes et plus fonctionnels pour mieux vous servir.

VENEZ VOIR NOS NOUVEAUX LOCAUX, BIENVENUE

L'ÉQUIPE LA PLUS EXPÉRIMENTÉE À SHAWINIGAN
Chacune de nos conseillères a plusieurs années d'expérience et plusieurs voyages à son crédit. Ce n'est pas peu dire... sans oublier notre équipe extérieure d'agents et d'accompagnateurs de groupes...et que dire du patron Claude Bérubé, surnommé le Monsieur Voyages dans la Mauricie.

POUR VOTRE PROCHAIN VOYAGE, CONSULTEZ

L'ÉQUIPE DE SPÉCIALISTES EN VOYAGES

A Grand-Mère, 704 6e Avenue
A Trois-Rivières, 1515 Royale
A La Tuque, 360 St-François
A Drummondville, 177 Lindsay

UNE ÉQUIPE D'EXPÉRIENCE

De gauche à droite: Gaby Gervais, la gérante et dynamo de cette équipe; Nicole Arsenault, Lili Lemire et Alberte Ouellette, trois conseillères en voyage d'expérience et Chantal Vanasse (assise) qui vous accueille avec gentillesse et compétence.

MERCI DE VOTRE CLIENTÈLE QUI NOUS PERMET DE GRANDIR ET DE DEVENIR TOUJOURS MEILLEURS.

CONSULTEZ L'ÉQUIPE DE CLAUDE BÉRUBÉ

Voyages Beau-mont

422 DE LA STATION

SHAWINIGAN
à l'intersection de la 4ième Rue, 536-4442

Poly des Chutes

Les étudiants de niveau terminal de la Polyvalente des Chutes de Shawinigan auront l'occasion d'entendre M. Gérard Marier lors d'une conférence dont le thème sera, ''La jeunesse, ivraie ou ivresse''.

Yves Pellerin

Cette rencontre se déroulera à l'auditorium de l'institution d'enseignement le jeudi 22 octobre prochain. On s'attend à une participation massive puisque la conférence est donnée sur les heures de cours, les étudiants sont donc tenus d'y assister.

M. Marier est conseiller en éducation chrétienne à la régionale Provencher. Il travaille activement auprès des jeunes depuis plusieurs années.

Par son idéologie chrétienne et son implication auprès des jeunes, M. Marier semble bien sensibilisé au problème de la jeunesse et par surcroît il peut les aider dans leur évolution.

Cette conférence de M. Marier a été recommandée à la direction par les enseignants de la Polyvalente des Chutes après que celui-ci eut rencontré le personnel plus tôt cet autómne.

M. Marier fut grandement apprécié des enseignants et ces derniers croient que son discours ne peut qu'être profitable aux étudiants, tant par la sagesse de ses propos que par l'humour de ce philosophe.

Nous n'irons plus au bois...

Gare au feu!

SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DE LA RÉGION DE QUÉBEC-MAURICIE

AVON
La plus grande société de produits de beauté au monde cherche des gens désireux de gagner de l'argent
POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS COMPOSEZ
375-9878
538-6258

CHRYSLER VOUS OFFRE LES 82 AUX PRIX DES 81!

Oui, Chrysler maintient les mêmes prix qu'en 1981 pour ces voitures économiques à traction avant 1982.

Les meilleurs prix et la meilleure économie d'essence des tractions avant américaines six passagers.

La Dodge Aries K 1982, coupé, deux portes. La Plymouth Reliant K 1982, coupé, deux portes.

7 075$**

52 mi/gal* cote routière 5,4L/(100 km) — 39 mi/gal* cote combinée 7,3L/(100 km)

915$ de moins que la Chevrolet Citation, coupé hatchback.**
2 130$ de moins que la Ford Granada L, sedan, deux portes.**

La Dodge Aries K 1982, sedan, quatre portes. La Plymouth Reliant K 1982, sedan, quatre portes.

7 234$**

1 724$ de moins que l'Oldsmobile Omega, sedan, quatre portes.**
2 157$ de moins que la Ford Granada L, sedan, quatre portes.**

52 mi/gal* cote routière 5,4L/(100 km) — 39 mi/gal* cote combinée 7,3L/(100 km)

La Dodge Omni Économe 1982, hatchback, cinq portes. La Plymouth Horizon Économe, hatchback, cinq portes.

6 103$**

57 mi/gal* cote routière 4,9L/(100 km) — 44 mi/gal* cote combinée 6,5L/(100 km)

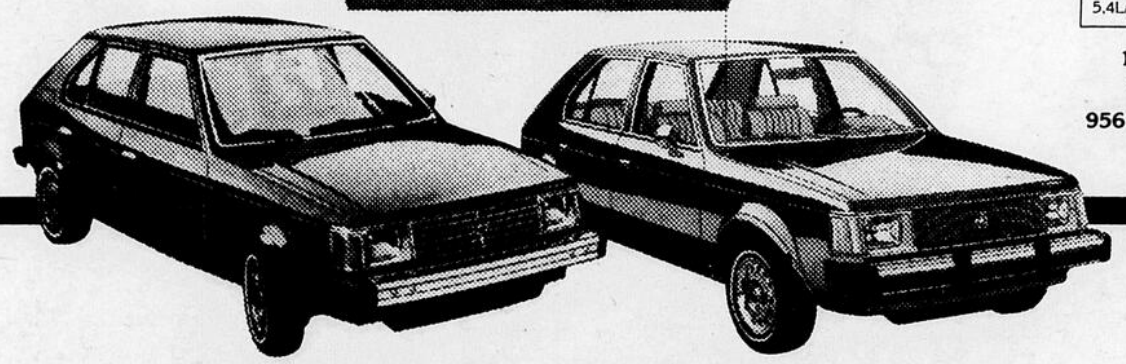
2 352$ de moins que la Chevrolet Cavalier, sedan, quatre portes.**
1 013$ de moins que la Ford Escort L, hatchback, quatre portes.**

La Dodge Omni Custom 1982, hatchback, cinq portes. La Plymouth Horizon Custom, 1982, hatchback, cinq portes.

6 585$**

53 mi/gal* cote routière 5,4L/(100 km) — 39 mi/gal* cote combinée 7,3L/(100 km)

1 971$ de moins que la Pontiac J-2000, sedan, quatre portes.**
956$ de moins que la Ford Escort GL, hatchback, quatre portes.**



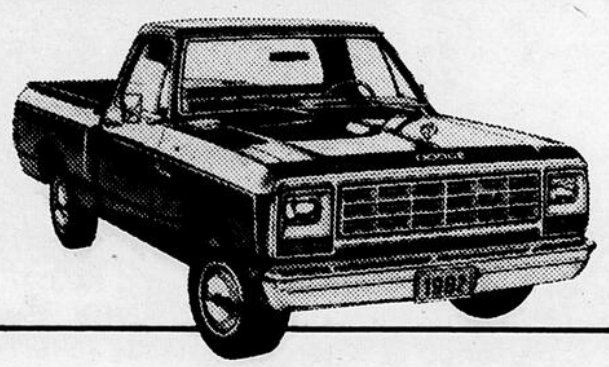
Les meilleurs prix et la meilleure économie d'essence des tractions avant américaines cinq passagers.

Voici le pick-up américain pleine grandeur le moins cher!

Le pick-up Dodge Ram Économe D150 1982.

7 099$**

739$ de moins que le pick-up Chevrolet C-10.**
673$ de moins que le pick-up Ford F-100.**



35 mi/gal* cote routière 8,2L/(100 km) — 30 mi/gal* cote combinée 9,5L/(100 km)

Chrysler. On a confiance en notre étoile.

L'AutoBail CHRYSLER

L'AutoBail Chrysler, c'est la clé.
Les meilleurs termes de location pour un véhicule vraiment à vôtre goût.

Dodge — Plymouth — Camions Dodge — Camions Dodge — CHRYSLER — CHRYSLER

*Selon le guide consommation de carburant de Transports Canada.
**Prix de base de détail suggéré par le manufacturier et obtenu de sources autorisées. Frais de taxe locales et de transport non-compris. Les concessionnaires peuvent vendre à moindre prix. Certains accessoires illustrés sont facultatifs et peuvent être obtenus moyennant un supplément. L'équipement standard des véhicules comparés peut varier.

SPÉCIAUX MODE AUTOMNE

HABIT 3 MORCEAUX
Choix, 100% laine ou polyester et laine

À partir **$99.95**

De 10 à 50%

DE RABAIS
Sur toute la marchandise en magasin

SPORT JACKET

20 à 30%

De réduction

Corduroy, purr suède tweed, etc.

PALETOT
Hommes et jeunes hommes
Corduroy ou laine

20% DE RÉDUCTION

LOT DE PANTALONS
Grandeur 28 à 42

50% DE RÉDUCTION

plan mise de côté

master charge

CHARGEX

BOUTIQUE
JEAN-MARK

1471, 47e Rue, Shawinigan, 539-9188

La mode fourrure 1981-1982

Extravagante, luxueuse, somptueuse, surprenante... qualificatifs qui décrivent merveilleusement la mode automne-hiver et qui s'appliquent particulièrement bien à la fourrure.

En cette année où la mode emprunte résolument les apparences les plus excentriques avec les styles bohémien, berger, pirate, page, prince ou vagabond, la fourrure se targue de demeurer l'un des rares investissements mode possible.

Les créateurs de mode fourrure ont su garder la tête sur les épaules dans leur conception de manteaux, vestes ou ponchos d'un classicisme qui leur permettra d'affronter victorieusement les tendances les plus diverses.

Manteau ample, sarreau de fourrure, veste quartier-maître très stricte, kimono enveloppant large caban, esclavine souple ou près du corps, tunique et blouson sont les vedettes de cette saison.

Tous ont en commun un classicisme qui ne craint pas les années et s'adapte avec le même bonheur aux robes, tailleurs, jupes et chandails, pantalons, culottes golf ou jeans.

Les créateurs canadiens se sont appliqués à produire une mode fourrure adaptée au pays, au climat et à la clientèle souligne Irving Camlot, président du conseil du Canada de mode en fourrure.

"Nos manufacturiers ont bâti leur réputation sur une connaissance profonde des besoins du consommateur canadien qui exige d'une fourrure qu'elle soit à la fois élégante et pratique".

Cela exclut, les châles bohémiens, les corsages pirates, les vestes de bergers, les uniformes de chasseur d'hôtel et autres coûteuses excentricités... Cela implique des vêtements de belle apparence, confortables et chauds.

Un vêtement de fourrure se doit de mettre en valeur l'élégance de celui ou celle qui le porte et doit pouvoir s'adapter à toutes les tendances, celles de cette année comme celles de l'an prochain.

L'accent sera mis cette année sur une ligne d'épaule large et bien équilibrée, les manches sont profondes et souples, souvent rehaussées de motifs en relief. Qu'ils soient droits, ajustés ou larges, on a su donner aux manteaux une ampleur mesurée et de plus en plus les 7/8 s'imposent comme la solution idéale aux nombreuses variations de longueurs.

La ligne maîtresse de la mode d'aujourd'hui est une simplicité architecturale des formes. C'est cette tendance que la mode fourrure s'efforce de suivre.

Les lignes droites et les courbes douces sont combinées et juxtaposées pour créer la nouvelle silhouette fourrure. Cette flexibilité permet à nos manufacturiers de suivre et de devancer l'évolution de la mode. Courbes enveloppantes, cols ronds, manches en spirales, et bordés sculpturals équilibrent les lignes strictes, silhouettes carrées et épaules droites.

Selon M. Camlot, le raton laveur, le vison et le castor devraient être les favoris des canadiens cette année. Comme toujours, les modèles les plus spectaculaires utiliseront le poil long tel que renard, lynx et pécan.

Raton laveur et vison sont souvent utilisés pour former des motifs combinant les peaux claires et foncées. Pour les vêtements sport et tout-aller, ces combinaisons peuvent emprunter l'apparence du tweed. La mode étagée, tellement populaire cette saison, est réservée aux dégradés, fourrure sur fourrure, utilisés pour les cols et revers ainsi que pour les étoles.

Les couleurs excentriques sont rarement utilisées pour les récents modèles. Les gris, beige, brun et noir sont les teintes les plus populaires subtilement nuancées pour leur donner une apparence toujours nouvelle.

Selon les experts, l'époque ne se prête pas aux excentricités dans le domaine de la fourrure. **"De nos jours, la fourrure est un investissement et l'un des meilleurs"**, affirme Denyse Angé, directrice des relations publiques et de la publicité du Conseil.

"L'individu qui achète un vêtement de fourrure aujourd'hui se doit d'obtenir la meilleure qualité possible correspondant à ses moyens et à son style de vie. Les fourrures ne sont un luxe qu'en apparence seulement".

Comme toujours, il existe parmi les créateurs de mode fourrure quelques exceptions qui confirment la règle. Dans certaines collections, les dessinateurs ont introduit des nouveautés tel que festons, soutaches et galons, appliqués de cuir ou de suède. Tous admettent que ces modèles s'adressent plus particulièrement aux plus aisés... à ceux qui possèdent plus d'un vêtement de fourrure.

Fourrures Lemieux

VENTE

72 HRES

SE TERMINANT SAMEDI 5 HRES

LORSQUE..

Vous achetez une superbe fourrure pendant les soldes du mois d'octobre, chez Lemieux, ou en tout autre temps, vous achetez aussi la meilleure qualité qui soit

Une visite dans nos salons vous convaincra

CANADA Majestic MINK

Choix complet de visons mâles & femelles.

1652 avenue St-Marc, Shawinigan, **537-6645**

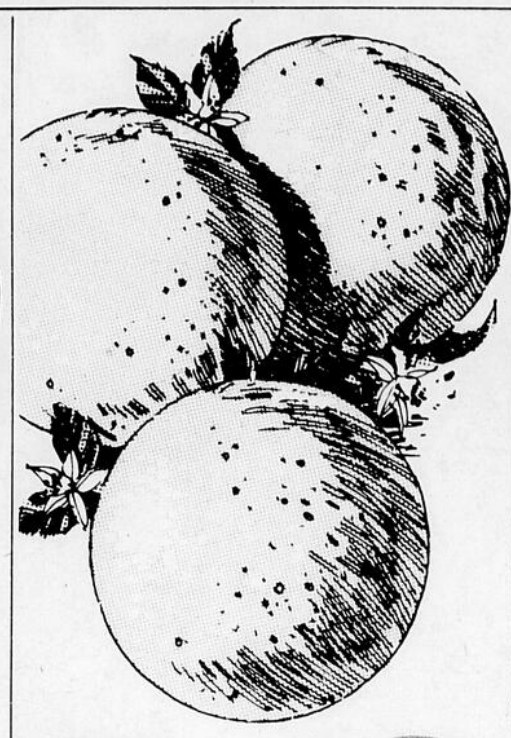
STEINBERG

VISEZ JUSTE!

Pour bien économiser, vous ne pouvez viser plus juste qu'en profitant des super-spéciaux de notre cahier publicitaire encarté aujourd'hui dans ce journal*. Il est rempli de valeurs gagnantes qui vous feront dire: "Enfin, j'ai touché le mille!"

* sauf dans les villes éloignées de la zone de diffusion principale de ce journal

GROSSES BANANES
DÔLE
LA LB
27



PAMPLE-MOUSSE À CHAIR BLANCHE
DE FLORIDE
PRODUIT DES É-U
FORMAT 48 - PIÈCE
19

CONCOMBRES
DE CHOIX SUPÉRIEUR
PRODUIT DES É.-U.
CANADA NO 1
PIÈCE
27

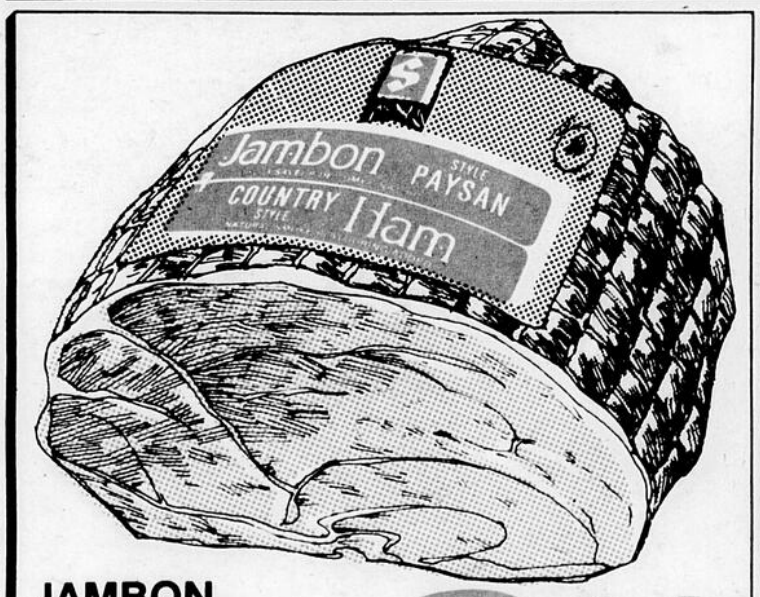
RAISINS SECS MINIATURES SUN MAID
DE CALIFORNIE
BTE DE ½ oz
PQT DE 14
1.39

AUBERGINES
PRODUIT DES É.-U.
LA LB
.49

LIERRES
AU CHOIX
POT DE 4"
PIÈCE
1.39

OIGNONS VERTS
PRODUIT DES É.-U.
LA BOTTE
.29

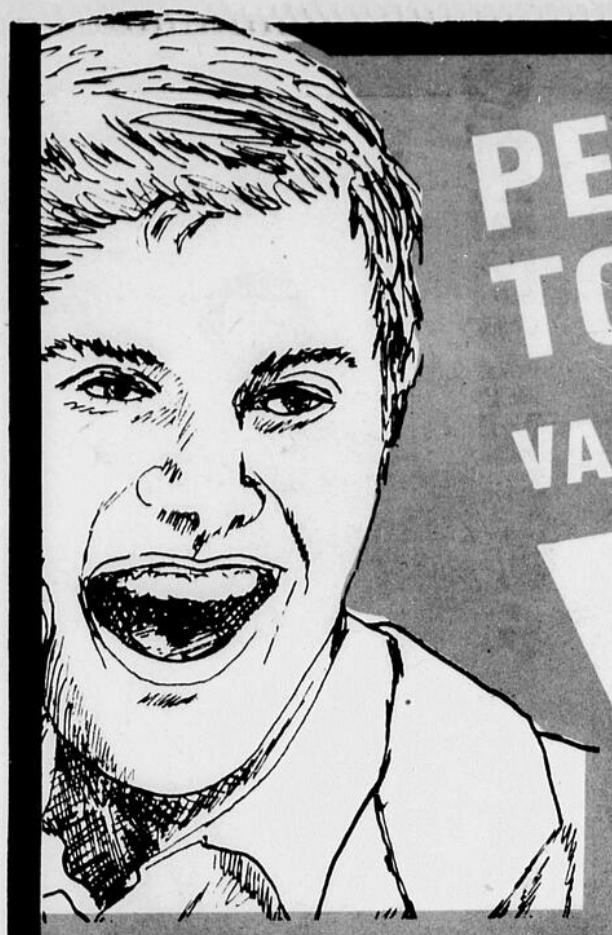
TERREAU TOUT USAGE
FLORAL
SAC DE 10 LITRES
.99



JAMBON DÉSOSSÉ STYLE PAYSAN
STEINBERG
LA LB
3.98

FARINE
FIVE ROSES
ORDINAIRE OU NON-BLANCHIE
SAC DE 2.5 kg
1.99

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue jusqu'à la fermeture mardi prochain 18 h. Il est possible que certains articles, particulièrement les articles non alimentaires ne soient pas offerts dans tous nos supermarchés ou offerts dans un format différent de celui annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article en réclame venait à manquer en cours de promotion, un bon de garantie de prix au comptoir d'information.



PERDS PAS TON TEMPS!...

VA CHEZ LEMOYNE & GÉLINAS

vente 12

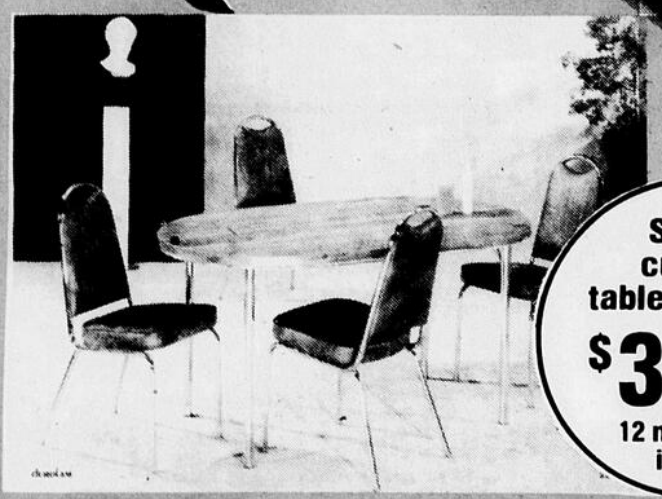
LA-Z-BOY®

Chaise miracle énorme massif

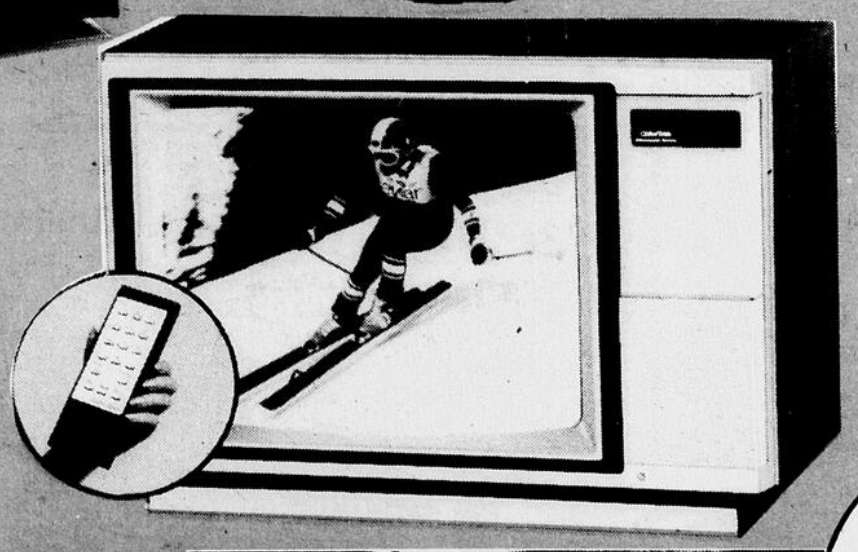
EXTRA SPÉCIAL $99.95

A partir de $389.

RCA



Set de cuisine table, 4 chaises $339. 12 mois sans intérêt



T.V. Couleur 20 pouces

12 MOIS SANS INTÉRÊT

SET DE SALON

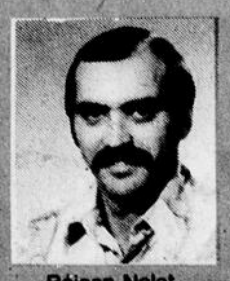
RABAIS $325.

12 mois sans intérêt

DIVAN-LIT

Divan-lit avec matelas $388. 12 mois sans intérêt

Yvon Lemoyne président



Réjean Nolet

Les meubles

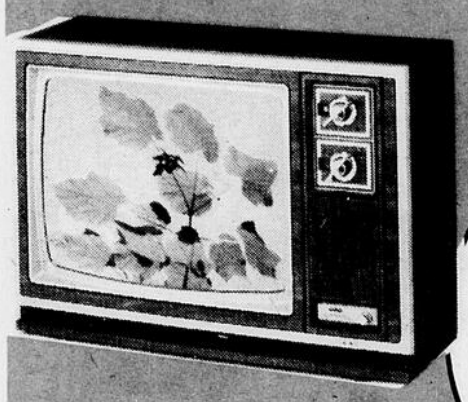
LEMOYNE &

77, 4e Rue, Shawinigan

SUR LA MARCHANDISE EN MAGASIN
VALEUR DE $200 ET PLUS

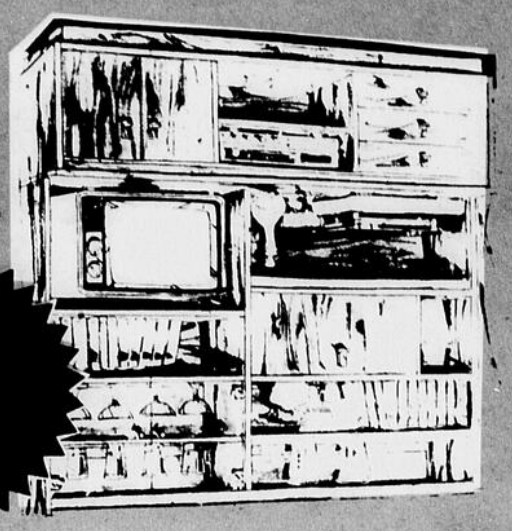
6 MOIS SANS INTÉRÊT

En 12 versements égaux...



TÉLÉ-COULEUR
20 POUCES HITACHI
12 MOIS SANS INTÉRÊT

HITACHI



Bibliothèque
12 mois sans intérêt
$439.

Hotpoint

Le dernier cri en électroménager

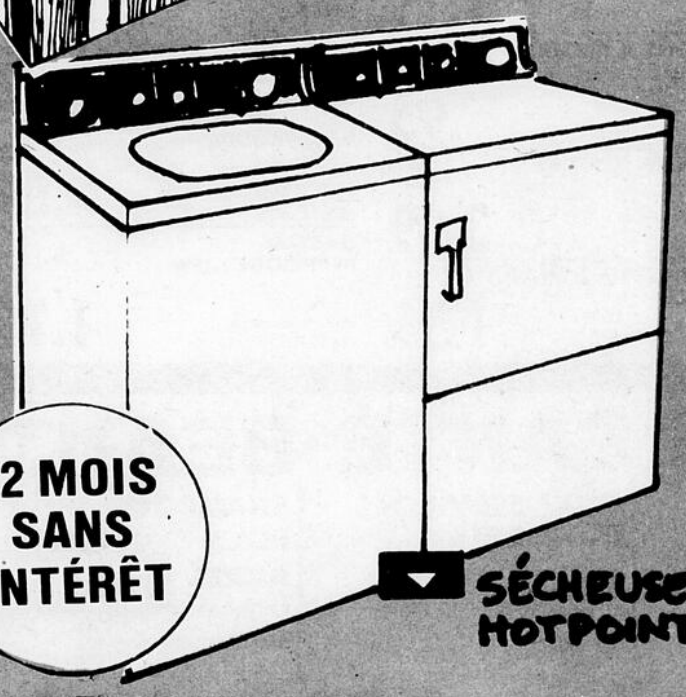
Les irrésistibles appareils électroménagers Hotpoint vous sont offerts à des prix spéciaux pour une période de temps limitée!

Humidificateur à partir de
$109.95

$514.95
Modèle encastré

12 MOIS SANS INTÉRÊT

LAVE-VAISSELLE HOTPOINT

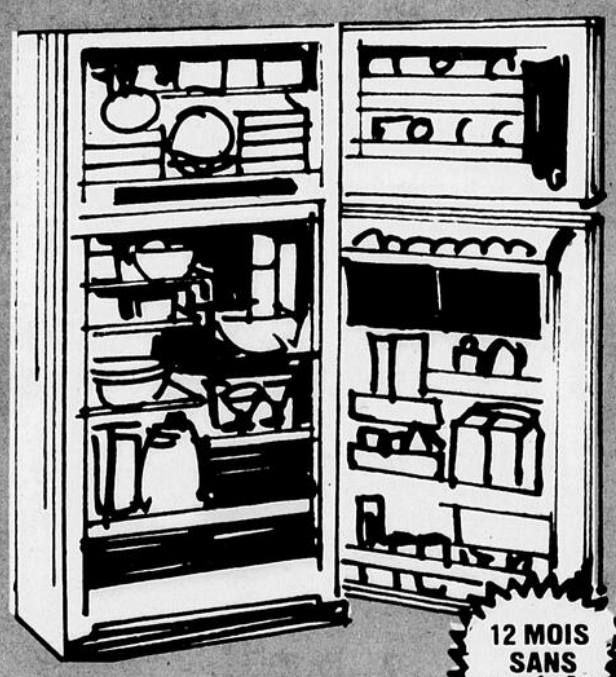


12 MOIS SANS INTÉRÊT

SÉCHEUSE HOTPOINT

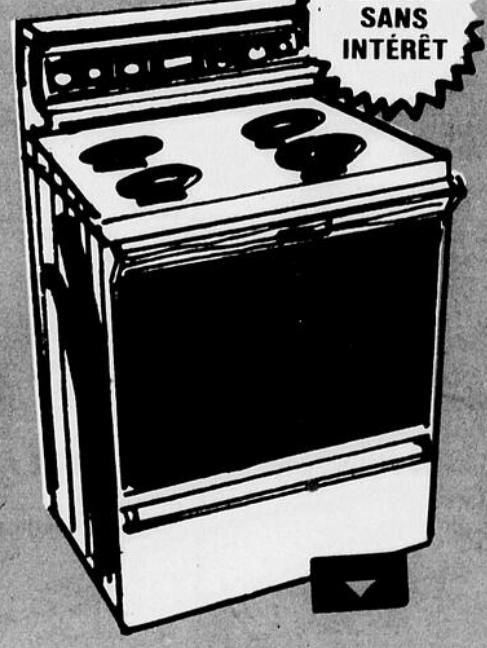
LAVEUSE HOTPOINT

RÉFRIGÉRATEUR HOTPOINT



12 MOIS SANS INTÉRÊT

Modèle 17 pi. cu. sans givre disponible aussi dans couleur amande.

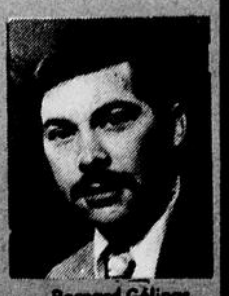


12 MOIS SANS INTÉRÊT

GÉLINAS

536-3637
536-3155

André Perreault



Bernard Gélinas
vice-président

coop

ÉPICERIE

CAFÉ MOULU MAXWELL HOUSE
régulier
sac 1 lb
2.28

TOMATES DE CHOIX AYLMER ●
bte 28 oz
.79

CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ
bocal 10 oz
4.95

PAPIER HYGIÉNIQUE ROYALE
couleurs assorties
pqt 4 rlx
1.49

HARICOTS DEL MONTE
assaisonnés verts ou jaunes
bte 10 oz
● **.36**

CÉRÉALES SPECIAL K KELLOGG'S
bte 475 g
■ **1.69**

SHORTENING CRISCO
crt 1 lb
.86

THÉ PRIOR PARK SALADA
(P.M. 2,19 $)
sac 100's
1.65

MOUCHOIRS DE PAPIER WHITE SWAN
blanc, rose ou jaune
bte 200'f
.76

ESSUIE-TOUT BOUTIQUE
motifs imprimés
pqt 2 rlx
1.28

POIS VERTS GROSSEUR # 2 IDÉAL
de choix
bte 19 oz
● **.85**

BREUVAGE BESSEY'S
saveurs assorties
crt 6/7 oz
.89

LIQUEURS COKE OU SPRITE (+ Dépôt)
crt 6/750 mL
2.69

NOURRITURE POUR BÉBÉ JR. HEINZ
saveurs assorties
bocal 7.5 oz
▲ ou ● **.47**

CROQUADES NEILSON
saveurs assorties
bte 255 g
■ **1.29**

MARMELADE GOOD MORNING SHIRRIFF
bocal 750 mL
1.79

ARACHIDES KRISPY KERNELS
dans son écale
sac 300 g
▲ **1.85**

PETITES JOIES MINIATURES MARS
sac 280 g
1.79

MENTHES RITO
blanches, roses ou assorties
sac 400 g
1.49

SAUCE AUX TOMATES HUNT
bte 14 oz
● **.57**

BISCUITS VIAU
Vénus, Bantam ou Viva
bte 350 g / 400 g
1.35

BONBONS VIAU
Astro, Suçons saveurs asst. ou Marbre barré
sac 200 g
1.05

GÂTEAUX VACHON
Jos Louis ou Mille Feuilles
bte 6's
1.39

EAU DE SOURCE LABRADOR
bout 4 L
1.15

BISCUITS BREAKTIME DARE
saveurs assorties
sac 400 g
.99

MINI-RAVIOLI AU BOEUF, BEEFARONI OU SPAGHETTI AVEC BOULETTES DE VIANDE BOYARDEE
bte 15 oz
□ **.79**

TIRES STE-CATHERINE DAVID
saveurs assorties
sac 250 g
.97

BONBONS LOWNEY'S
bridge mixture
sac 12 oz
1.55

SERVIETTES DE TABLE BOUTIQUE
couleurs assorties
pqt 75'f
.87

SAVON LIQUIDE PALMOLIVE
bout 500 mL
1.15

NETTOYEUR LIQUIDE PINE SOL
bout 400 mL
1.19

TAMPONS À RÉCURER JET
bte 18's
.95

SAVON EN POUDRE BOLD
bte 6 L
3.49

ASSOUPLISSEUR EN FEUILLES BOUNCE
pour tissus
bte 20'f
1.55

ASSIETTES STUART HOUSE
en aluminium 9"
cello 10's **1.25** cello 6's **.95**

NOURRITURE POUR CHIENS DR. BALLARD
bœuf, poulet ou foie
bte 15 oz
.39

PRODUITS SURGELÉS

PÂTÉ YORK
boeuf, poulet ou dinde
bte 8 oz
△ **.57**

JUS D'ORANGE MINUTE MAID
cont 12 oz
● **.89**

GÂTEAU PEPPRIDGE FARM
saveurs assorties
bte 13 oz
1.15

PRODUITS COOP

MAÏS EN CRÈME COOP
de fantaisie
bte 19 oz
● **.48**

MÉLANGE À SOUPE COOP
poulet & nouilles
env. 2.2 oz
.19

JUS D'ORANGE PUR COOP
bout 64 oz
● **1.25**

SANTÉ-BEAUTÉ

LAMES ATRA GILLETTE
crt 5's
1.59

MAXI-SERVIETTES CONFIDETS
bte 30's
2.95

SHAMPOOING POUR CHEVEUX AGREE
normaux, gras ou extra doux
bout 350 mL
2.39

COOP, C'est Où On Pense !

Les photos dans cette annonce ne servent qu'à identifier les marques de commerce des produits annoncés. Le texte prévaut en toutes occasions.
En vigueur du 21 au 24 octobre 1981. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

coopprix

Essayez ce menu équilibré :

DÉJEUNER
Jus d'orange
Gruau — lait
Thé-café-lait

DÎNER
Jus de tomates
*Côtelettes de porc à l'ananas
Riz vapeur
Pois verts
Crème aux bananes
Sablés
Thé-café-lait

SOUPER
Salade de chou frisé
Omelette à l'échalote
Tomates rondes
Pain baguette
Tranche de melon miel
Thé-café-lait

*Recette de « CÔTELETTES DE PORC À L'ANANAS » disponible dans toutes les coopératives participantes.

COMBIEN DE PORTIONS LA LIVRE ?

La quantité de portions que l'on peut obtenir dans une livre de viande dépend de certains facteurs : la grosseur des portions, la quantité d'os et de gras par rapport au maigre et la perte à la cuisson.

Voici le nombre de portions la livre selon la coupe de porc achetée :

- Rôti désossé : 3 à 4 portions
- Rôti non désossé : 2 à 3 portions
- Côtelettes : 2 à 3 portions
- Viande hachée : 3 à 4 portions
- Charcuterie : 8 portions

c'est où on pense

(1)(2)
● ○ fruits et légumes
■ □ pain et céréales
▲ △ viandes et substituts
● ○ lait et produits laitiers
(1) une **grande** valeur nutritive
(2) une **certaine** valeur nutritive
(3) aucune forme veut dire des aliments qui ont **peu ou pas** de valeur nutritive

VIANDES

RÔTI DE LONGE DE PORC
bout des côtes
lb **1.29** ▲

CÔTELETTES DE PORC
milieu de longe
lb **1.79** ▲

RÔTI DE LONGE DE PORC ▲
partie du filet
lb **1.39**

JAMBON MIGNON LAFLEUR △
lb **2.58**

SAUCISSES FUMÉES LAFLEUR △
empaquetées à vide
pqt 454 g **1.57**

VIANDE TRANCHÉ HYGRADE △
simili poulet, bologne, olive
pqt 175 g **.98**

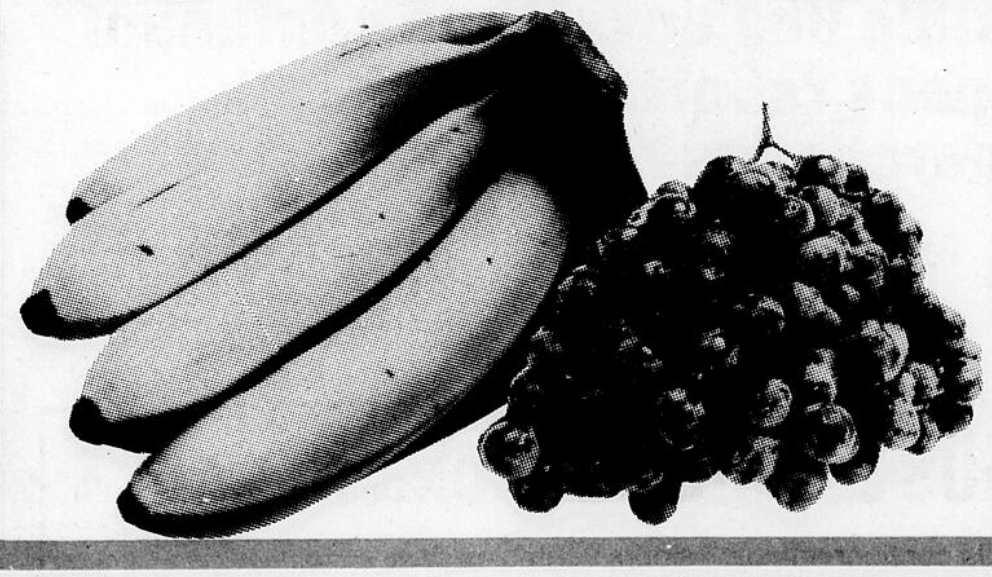
SAUCISSES PORC ET BOEUF LA BELLE FERMIÈRE △
(surgelées)
pqt 500 g **2.27**

PÂTÉS IMPÉRIAUX BILOPAGE □
(egg-roll)
bte de 6 pâtés 312 g **1.39**

PÂTÉS À LA VIANDE BILOPAGE △
bte de 4 pâtés 454 g **1.87**

FRITURE OU FLÛTE DE POISSON BLUE WATER △
bte 8 oz **1.67**

FRUITS ET LÉGUMES



BANANES DÔLE OU CHIQUITA ●
Produit Importé
lb **.28**

RAISINS ROUGES ●
Produit États-Unis
Canada no 1
lb **.89**

TANGELOS ●
Produit Floride
gr : 125
la douzaine **1.39**

ÉCHALOTES ●
Produit États-Unis
pqt **.29**

MELON DE MIEL ●
Produit Importé
gr : 10
chacun **1.29**

CHOUX DE SAVOIE ●
Produit du Québec
Canada no 1
lb **.29**

COOP SHAWINIGAN-SUD

1435 5e Avenue, Shawinigan-Sud

Les photos dans cette annonce ne servent qu'à identifier les marques de commerce des produits annoncés. Le texte prévaut en toutes occasions.
En vigueur du 21 au 24 octobre 1981. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

GILLES
LAFRENIERE
Grand-mérage

Grand-Mère se raconte

La Grand-Mère knitting de l'échevin Albert Thibeault fit son apparition en 1933. La Handcraft Company se charge de la filature de la laine nécessaire, c'est-à-dire 80% de la laine, tandis que le Textile Weavers fabriqué en 1934, des étoffes pour dames avec de la laine australienne. Ce travail de coton, rayonne et laine en pleine activité introduit de la variété dans l'aspect économique de Grand-Mère (à suivre).

Deux projets de H.L.M.

Deux projets de H.L.M. (Habitation à loyer modique) ont été mis en chantier par la firme Albert Gélinas de Grand-Mère, qui d'ailleurs a présenté la plus basse soumission et obtenu le contrat des deux bâtisses. L'un sera situé (20 unités) sur la 5e avenue près du Môtel La Rocaille, l'autre (13 unités) dans le secteur Sainte-Flore près de l'école Sainte-Marie, le tout au montant de 805 000$. Les deux bâtisses devraient être complétées au printemps 1982 et servir au public de la ville du Rocher sous la responsabilité de la Société municipale d'habitation.

Par la porte, s.v.p....

Un vol (commis par des amateurs de musique probablement) (sic) a été perpétré tout dernièrement à l'établissement de musique de M. Jean-Paul Veillette situé sur la 4e rue. L'un ou les malfaiteurs après avoir brisé la fenêtre avant ont emprunté un amplificateur estimé à 280$. Y parait que Jean Paul songe à changer la carte de sa vitrine sur laquelle il est inscrit: "Clients demandés" par celle de "Clients demandés par la porte, s.v.p.".

C'est à ton tour...

L'année 1981, marque pour le chef de pupitre de l'Union Musicale de Grand-Mère une année souvenir. En effet, depuis 1956, le capitaine Francis Brisson dirige musicalement les destinées de notre harmonie locale, donc ça fait vingt-cinq ans que Francis se donne corps et âme à faire connaître la belle musique d'harmonie dans notre ville. Samedi soir prochain, plusieurs dizaines de musiciens actuels ou ex-musiciens et amis qui l'ont cotoyé,vont rendre un hommage particulier à Francis qui aussi souligne cette année cinquante ans de vie musicale. Comme président de l'Union Musicale de Grand-Mère et au nom de tous les musiciens, j'offre les félicittions d'usage et je dis: "Francis, c'est à ton tour de te laisser parler d'amour".

Fernand Carbonneau...

Fernand est né le 19 juillet 1939 à Grand-Mère. Il est l'aîné d'une famille de trois enfants et poursuit ses études secondaires à l'École du Sacré-Coeur de la ville du Rocher. Tout en étudiant, il travaillait les soirs et les fins de semaine au magasin Peoples store de la 6e Avenue, ce qui lui donna le goût du commerce et orienta sa carrière vers les postes d'assistant-gérant et gérant, positions qu'il occupa pendant quinze ans. Plus tard, la vente l'attira, celle de l'assurance. Il se remit donc aux études et fit un stage de deux ans à Québec comme surintendant. Il occupe présentement le poste de directeur pour la région de la Mauricie. Marié depuis 1955 à Gertrude, il a un fils et deux filles. Fernand, tes amis Richelieu te saluent.

Saviez-vous que...

Que samedi soir aura lieu la soirée hommage en l'honneur du capitaine Francis Brisson... Depuis quelques jours, un nouveau restaurant, très chic, a ouvert ses portes dans le secteur Sainte-Flore de Grand-Mère. Il s'agit du Florès... Le président de l'Association de Promotion Touristique (A.P.T.G.M.), M. Henri-Jean Lord et son épouse nous reviennent d'un voyage en Europe. Ils ont visité plusieurs amis français... La firme Lavergne combustible Inc. s'est avérée le plus bas soumissionnaire dans l'approvisionnement de la ville en huile de chauffage. Elle entretiendra les brûleurs, le tout pour 0,2309$ le litre et le coût d'entretien des brûleurs a été fixé à 79,95$ l'unité. C'est le plus bas soumissionnaire...

ACHETONS OR-ARGENT

MEILLEUR PRIX, PAYONS COMPTANT
Série olympique argent avant 1966

10K $8.00 gramme
14K $10.00 gramme
18K $15.00 gramme

Chaînes brisées
Bagues
Breloques
Montres
Dents en or
Argent sterling

AU 658, 4e RUE, SHAWINIGAN
Ouvert du lundi au vendredi
Base 7.50 US

CENTRE HOSPITALIER SAINTE-THÉRÈSE

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

L'assemblée générale annuelle du Centre Hospitalier Sainte-Thérèse de Shawinigan se tiendra mercredi le 4 novembre 1981 à 20 heures à l'auditorium du Centre Hospitalier, situé au 1705, avenue Georges Shawinigan.

Cette assemblée sera sous la présidence de Monsieur Alain Trudel, président du conseil d'administration.

Invitation à toute la population.

Le Directeur général
Pierre Boucher

JUSQU'AU 15 NOVEMBRE 81
À LA PLAZA DE LA MAURICIE

la plaza DE LA MAURICIE

des économies uniques de

La Plaza de la Mauricie

Vous avez reçu à domicile par voie postale une enveloppe contenant des coupons rabais de divers marchands de la Plaza

SERVEZ-VOUS DE NOS COUPONS RABAIS

car ils contiennent des valeurs véritables dont nous serions très heureux de vous voir profiter.

QUALITÉ-VARIÉTÉ MEILLEURS PRIX!

RICHELIEU

SPÉCIAUX EN VIGUEUR

DU 19 AU 24 OCT.

VENEZ PROFITEZ DE NOS NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

AIDE BUDGET
PÂTES ALIMENTAIRES
Macaroni coupé, spaghetti, spaghettini, **LANCIA**

98 ¢

AIDE BUDGET
CAFÉ INSTANTANÉ
Bocal 10 on., **MAXWELL HOUSE**

4.78

SINGLES
Préparation de fromage fondu, mince 24 tranches
KRAFT
Pqt 500g.
2.18

MARGARINE MOLLE THIBAULT
Cont. 1 lb.
.79¢

EAU DE JAVEL LAVO
Cont. 128 on.
.98¢

MOUCHOIRS DE PAPIER
Blanc ou bois de santal
SCOTTIES
Bte 200 feuilles
.75¢

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
Blanc, ass. ou avec motifs
SCOTTOWELS
Pqt 2 roul.
1.08

FARINE TOUT USAGE FIVE ROSES
Sac 2.5 kg.
2.29

VIANDES

BOEUF HACHÉ MAIGRE
lb. **1.98**

AIDE BUDGET
BIFTECK DE RONDE DESOSSÉ
Tranche entières
1.98 lb.

AIDE BUDGET
ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE CROUPE
1.98 lb.

SAUCISSON DE BOLOGNE
Régulier ou ciré morceau deux et plus
MARQUE MAISON
1.18 lb.

FRUITS ET LÉGUMES

RAISIN NOIR
Ribier, produit de Californie, catégorie Canada no. 1
lb. **.98¢**

AIDE BUDGET
PAMPLEMOUSSES
Blanc
Produit de la Floride
5 lb. **1.69**

CÉLERI PASCAL
Gross.; 24
Culture du Québec
Cat. Canada no. 1
lb. **.65¢**

POMMES ROUGES
Délicieuse
Produit du Canada
Cat. Canada de fantaisie
3 lb. **1.25**

ALIMENTS SURGELÉS

PIZZAS 4X5''
Fromage/pepperoni, garnie
GUSTO
Pizzas 4x5''
Bte 13 on.
1.89

JUS D'ORANGE
Concentré MC CAIN
Cont. 12 1/2 on.
1.09

GOBERGE ET FRITES
BLUE WATER
Boston Blue Fish & french fries
Bte 32 on.
2.59

DÎNERS ASSORTIS
SWANSON
Bte 11
1.49

RICHELIEU

Un épicier attentionné

MARCHÉ ÉCONOMIQUE INC.

663, RUE VIGER SHAWINIGAN

SERVICE DE LIVRAISON

- Bière
- Cidre
- Vin

Ces ridules qui vous affolent

(S.O.P.) Il est fort possible que l'une des expériences la plus bouleversante que connaisse la femme durant sa vie est celle de l'apparition de la première ride. Ce jour-là, la femme a l'impression de prendre un tournant dans la vie: celui qui mène à la vieillesse, c'est-à-dire à la perte de sa jeunesse.

À ce moment-là, elle se sent déprimée et semble s'engager dans une période malheureuse de sa vie. Elle ne cesse de croire qu'elle descend la ''pente'', elle se morfond sans arrêt.

Cependant, elle ne devrait pas s'inquiéter outre mesure de l'apparition de la première ride —ou de ses rides à la condition d'agir au plus vite. En effet, à présent, il est fort possible de lutter avec succès contre cet ''ennemi no.1'' de la femme.

Quoi faire? Pour commencer, examinez avec soin la nature de votre peau, examen qui vous déterminera les différences assez générales, qui consistent en des parties grasses, sèches et normales.

Cette connaisance est non seulement utile dans la lutte contre les rides, mais aussi dans l'application du maquillage. Toute femme éveillée, au courant des questions du maquillage, est certainement avertie de ces aspects capricieux de la peau.

Pour les autres, il suffit de procéder au test du papier ''Kleenex''. Par exemple, appliquez fortement un morceau de ce papier sur une partie du visage pendant une minute ou deux et examinez ensuite la réaction de la peau sur ce papier.

Si une marque grasse apparaît, cela veut dire que la partie de la peau testée est grasse. Continuez à appliquer le même principe à tout le visage et au cou pour établir avec précision les régions ''sèches'' ou ''grasses''; informations que vous reporterez sur une feuille de papier sur laquelle sera reproduit le croquis de votre visage et de votre cou, mettant en évidence les zones ''sèches'', ''grasses'' et ''normales'', s'il y a lieu.

D'autre part, sachez qu'il y a rides et rides. Il faut d'abord faire une distinction entre les rides et les sillons du visage. Les rides véritables sont des plis de la peau apparaissant à la suite de modifications spécifiques qui s'élaborent à l'intérieur des tissus.

Le tissu se sclérose et perd son élasticité, il se déshydrate de la même manière que certains fruits parmi lesquels la pomme représente l'exemple le plus typique.

Les sillons, au contraire, sont des plissures de la peau provoquées par des contractions musculaires exagérées. On les constate parfois chez des personnes très jeunes. Cette différenciation indique de suite le genre de traitement à suivre.

LA CAUSE DES RIDES

Il faut citer, en premier lieu, les amaigrissements rapides qui provoquent le relâchement de la peau lorsque celle-ci manque d'exercice.

Dans un régime amaigrissant, ne négligez jamais votre visage dont les nombreux muscles qui soutiennent la peau ont besoin d'activité spéciale pour maintenir la souplesse et l'élasticité de votre peau.

Toutes les grimaces qui contractent et décontractent les muscles du visage sont recommandées pour prévenir la formation des rides et pour les émininer.

Nombreuses sont les femmes qui, ayant dépassé la trentaine, hésitent à suivre un régime amaigrissant de crainte que leur visage ne soit marqué de rides.

Mentionnons également les abus de tous genres: alcool, tabac, surmenage intellectuel, physique, sexuel, veillées nocturnes, les bains de soleil prolongés, etc., par les modifications nerveuses et organiques qui s'en dégagent.

Viennent ensuite les maladies en général, les troubles nerveux, les soucis.

Enfin, l'âge intervient, avec son usure fonctionnelle et cellulaire.

Indépendamment de ce qui a été dit, il y a lieu de signaler l'action toute particulière des produits de beauté de source naturelle qui ont l'avantage d'être très bien assimilés par la peau.

Citons au hasard, ceux à base de fruits, de légumes... l'huile de vison dont l'usage remonte à plusieurs siècles et qui continue à faire ses preuves.

COMMENT VOUS DÉFENDRE?

Tout d'abord, il vous faut tenir compte des causes de la formation des rides, citées plus haut. Ensuite, habituez-vous à employer un démaquillant chaque soir, sans exception, avant de vous coucher, même si vous ne vous êtes pas maquillée, quelle que soit l'heure à laquelle vous vous mettez au lit.

Cette opération doit être minutieuse et complète. Un démaquillage bien fait est à lui seul un vrai traitement de beauté: il débarrasse l'épiderme des poussières microscopiques qui s'incrustent dans les pores de la peau, des déchets cutanés et des résidus de fards laissés sur place par suite d'un démaquillage partiel.

En résumé, si vous voulez rester jeune, n'employez pas de mauvais produits, veillez à votre beauté autant qu'à votre ligne; l'une complète l'autre.

Il est fort possible que l'une des expériences la plus bouleversante que connaisse la femme durant sa vie est celle de l'apparition de la première ride.

10%
Réduction sur toute la lingerie pour le mois d'octobre

Mme Gérard Beaulac Enr.
REJEANNE DIAMOND, prop.
LINGERIE FEMININE — CORSETTERIE
2042, Ave. St-Marc Shawinigan
Tel: 539-3543

Les gens de bon goût font confiance à la bagagerie.
NO. 1
au Centre-Ville
Au Plaid enr.
433, Tamarac
Shawinigan,
G9N 1V2
536-5432
Plan mise de côté
Master Charge
Visa

TÉL.: 539-6247
SOLANGE BROUILLETTE
Corsetière diplômée
Solange Specialites Spencer
Corsetterie sur mesure
— et prêt à porter —
2443, rue Prosper — Shawinigan, Qué.

Faites de votre foyer un château
TROUSSEAU PRESTIGE ENR.
Mme Pauline Bélanger
Tél.: 539-4536
(Coin Bertrand)
—Coffres en cèdre
—Lingerie
—Batteries de cuisine
—Porcelaine
—Verrerie
—Coutellerie
2773 RUE COOKE, G9N 6L5, SHAWINIGAN-NORD

OMEGA
Points extensibles
SPÉCIAL
$179.95
Garantie 20 ans
3 ans de service gratuit
(pièces et main-d'oeuvres comprises)
MACHINES USAGÉES A COMPTER DE $59.95
Réparation de toutes marques
J.R. RICARD
574, 4e Rue, Grand-Mère, 538-5468

TOUT NOUVEAU TRAITEMENT
DÉPILATRON (ÉLECTROLYSE À LA PINCE)
Avec un appareil amélioré
VOUS OBTIENDREZ
des résultats beaucoup plus rapidement
VENEZ NOUS VOIR
Nous serons heureux de vous fournir des détails supplémentaires.
La Boutique de Beauté Enr.
556, 4e Rue, Shawinigan 537-6400

Comment choisir son parfum?

(S.O.P.) Le parfum exalte la personnalité, donne la touche finale, le petit ''Je ne sais quoi'' qui fait d'une jolie femme, une femme remarquée. Son usage est vieux comme le monde.

Aujourd'hui, un parfum est un mélange très complexe. Pour le choisir, il faut s'en remettre à l'expérience. Voici comment procéder.

De nos jours, les parfums s'adressent rarement à des blondes plus qu'à des brunes et vice versa. Les senteurs actuelles sont résolument modernes.

On choisit un parfum d'après sa propre attirance et d'après sa personnalité. Il s'identifie à elle ensuite avec une grande souplesse.

Tout d'abord, il vous faut savoir que le parfum, appelé aussi extrait, est l'odeur la plus concentrée. L'eau de toilette est moins concentrée c'est une version légère, mais exacte du parfum.

L'Eau de cologne, souvent appelée eau parfumée, est en général un alcool très légèrement parfumé.

Il ne faut jamais juger un parfum parce qu'on l'a senti sur une autre personne. Le parfum évoluera différemment sur chaque texture de peau.

Il faut essayer un parfum directement de la bouteille ou du bouchon. Il doit être appliqué sur la peau et on le sentira lorsqu'il sera sec.

Certaines notes prédominantes vont apparaître, puis d'autres vont se développer pour arriver à l'odeur finale que le parfum gardera toujours.

Il ne faut jamais garder un parfum à la lumière trop forte et à la chaleur. Il doit être parfaitement fermé sinon il y aura évaporation rapide et oxydation.

Il faut adapter le parfum à sa personnalité, aux heures de la journée et à certaines saisons. Les parfums lourds, musqués vibrants s'épanouiront mieux en hiver, alors qu'une odeur légère fleurie et fraiche sera plus agréable au printemps et en été.

Attention, un parfum léger, avec une prédominance fleurie, aura tendance à perdre de sa personnalité s'il est employé sur la fourrure.

Mais souvenez-vous que vous vous parfumez un peu pour vous, beaucoup pour les autres. Or, un parfum doit seulement se percevoir et vous mêmes êtes habituée à votre parfum pour le sentir encore. Pensez donc toujours aux autres.

QUEL PARFUM CHOISIR

Si vous aimez les grands parcs, avec des détours inconnus, les bijoux lourds, les robes pratiques et les cheveux courts, vous jouez augolf et au tennis, alors vous aimerez vous parfumer avec ''Climat'' de Lancôme, ''Je reviens'' de Worth, ''Arpege'' de Lanvin, ou ''Chant d'arômes'' de Guerlain.

Ils ont été étudiés pour être portés constamment dans tous les endroits à la mode aussi bien l'après-midi que le soir. Leurs notes dominantes: Narcisse des montagnes, la Mousse et le Santal.

Si vous aimez les eaux calmes, les petites fleurs courtes, les vieilles pierres et les herbes longues, vous aimez le calme, les tenues ''décontractées'', recevoir en pantalon, vous aimez les pierres taillées à l'ancienne, vous adorez les fourrures mais détestez les gens suffisants, alors vous utiliserez ''Miss Dior'' de Dior, ''Celui'' de Jean Demes et vous vous inonderez de ''Fidji'' de Guy Laroche.

C'est le parfum jeune et moderne, féminin et brillant qui dégage une atmosphère de charme et aura sa place été comme hiver, jour ou soir.

Pour vous qui aimez mordre dans la vie comme dans une pomme bien verte, vous qui aimez les ensembles en jersey, les jupes longues, le sport, peu les bijoux à moins qu'il ne soient modernes, les longues descentes de ski et la vie peu organisée, vous apprécierez ''Miss Balmain'' de Balmain, ''Y'' de St-Laurent, ''Fath'' de Fath et c'est ''O'' de Lancôme qui vous fera dire j'aime.

Une eau de toilette fraîche comme l'eau des torrents qui personnifie la joie de vivre et qui laissera derrière vous des O d'admiration.

Mais si vous préférez le classique, les fleurs bien sages, si vous aimez conduire prudemment des voitures confortables, ou encore vous laisser conduire, essayez le ''Dix'' de Balanciaga, ''Joy'' de Patou, ''Femme'' de Rochas ou ''Magie'' de Lancôme, qui en touches légères toute la journée plus appuyé pour le soir exaltera l'atmosphère ouatée des soirées au coin du feu, et vous fera briller de mille feux dans vos grandes réceptions.

''Pour être en beauté, c'est au Salon La Boîte qu'on se fait coiffer.''

SALON LA BOÎTE
1339, 5e Ave., Shawinigan-Sud
537-8792

Donnez généreusement
Pour redonner la joie de vivre à quelqu un
LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE
La Société d'Arthrite
2075 Université, Suite 802, Montréal, Québec. H3A 2L1

Univers du Rotin Enr.
433 Mercier, Shawinigan
Tél.: 537-7138

Toiles de bamboo sur mesure
La vannerie
du centre-ville

Pour une tranche de bonne vie nous sommes LÀ

Demandez nos excellents produits chez votre marchand préféré.

J.G. CHÂTEAUVERT
PROPRIÉTAIRE

539-4484
BOULANGERIE
La Fournée
9042, boul. Des Hêtres, Shawinigan BLANC & OR

Un premier Gala industriel au Centre-Mauricie

par Yves Pellerin

Le premier Gala industriel du Centre-Mauricie se tiendra le 19 novembre à la Vallée du Parc sous le thème ''actualité industrielle 1981 au Centre-Mauricie''.

Ce Gala sera en fait le bilan des efforts industriels des années 1978, 1979, et 1980 où les entreprises régionales les plus méritantes recevront une plaquette à l'image de la Corporation Industrielle du Centre-Mauricie.

CODICEM
Centre Mauricie

C'est cette dernière qui a eu l'initiative d'une pareille soirée qui prendra de l'ampleur puisque ce Gala reviendra annuellement pour souligner les efforts industriels de l'année qui viendra de s'écouler.

Ces Galas seront de plus le point de rencontre des industriels qui pourront, par cette occasion, échanger afin de faire profiter au maximum la région des éventuelles innovations industrielles.

Lors du Gala, M. André Thiffault, président de Fabribec assurera la présidence d'honneur. M. Thiffault fut choisi pour sa représentativité du milieu industriel régional.

Selon M. Réjean Drouin de la CODICEM, M. Thiffault et son entreprise reflètent très bien la majorité des entreprises de la région.

Sous forme de plaquette en céramique (oeuvre d'un artisan de la région), les trophées au nombre de 13 seront remis aux entreprises qui ont fait preuve de dynamisme dans les secteurs suivants au cours des trois dernières années.

Création d'emplois, protection de l'environnement, création de nouvelles entreprises manufacturières, l'investissement manufacturier le plus important, croissance des marchés d'exportation, recherche et développement, contribution au développement de la communauté.

De plus afin d'éviter les disparités entre les entreprises, celles'ci sont divisées en trois catégories soit: 1er, petites et moyennes entreprises, 2e, les grandes entreprises, 3e, les entreprises gouvernementales.

Des formulaires de participation seront transmis aux 90 entreprises manufacturières que compte le Centre-Mauricie. Ces formulaires questionnaires devront être remplis en faisant connaître le champ d'action de l'entreprise de même que tous les détails susceptibles d'influencer le choix en leur faveur dans un des domaines énumérés plus haut.

Le jury sera composé de deux commissaires industriels de même que d'un administrateur de la CODICEM qui devront, à l'aide de données bien précises, faire la sélection des lauréats.

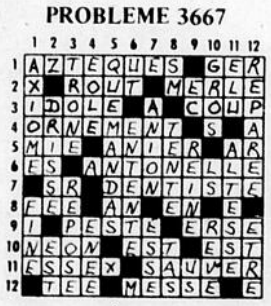
La Corporation de développement industriel du Centre-Mauricie (CODICEM) compte sur la participation de quelque 250 personnes issues des différents milieux de la région lors de ce premier Gala ''Actualité industrielle 1981''.

C'est l'entreprise Fabribec qui a pris l'initiative d'offrir les oeuvres qui seront offertes à titre de prix aux lauréats lors de cette soirée. Cette initiative demandera un déboursé de l'ordre de 700 dollars à M. Thiffault.

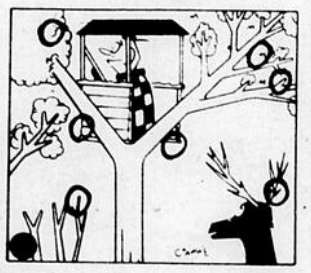
Lors de l'annonce de ce Gala, M. Yves Duhaime, ministre de l'énergie des mines et des ressources et député de Saint-Maurice à l'Assemblée Nationale a remis à la CODICEM une subvention de 45,000 dollars pour le fonctionnement de l'organisme entre le 1er janvier et le 31 décembre 1981.

Cette subvention relève du porte-feuille du ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme.

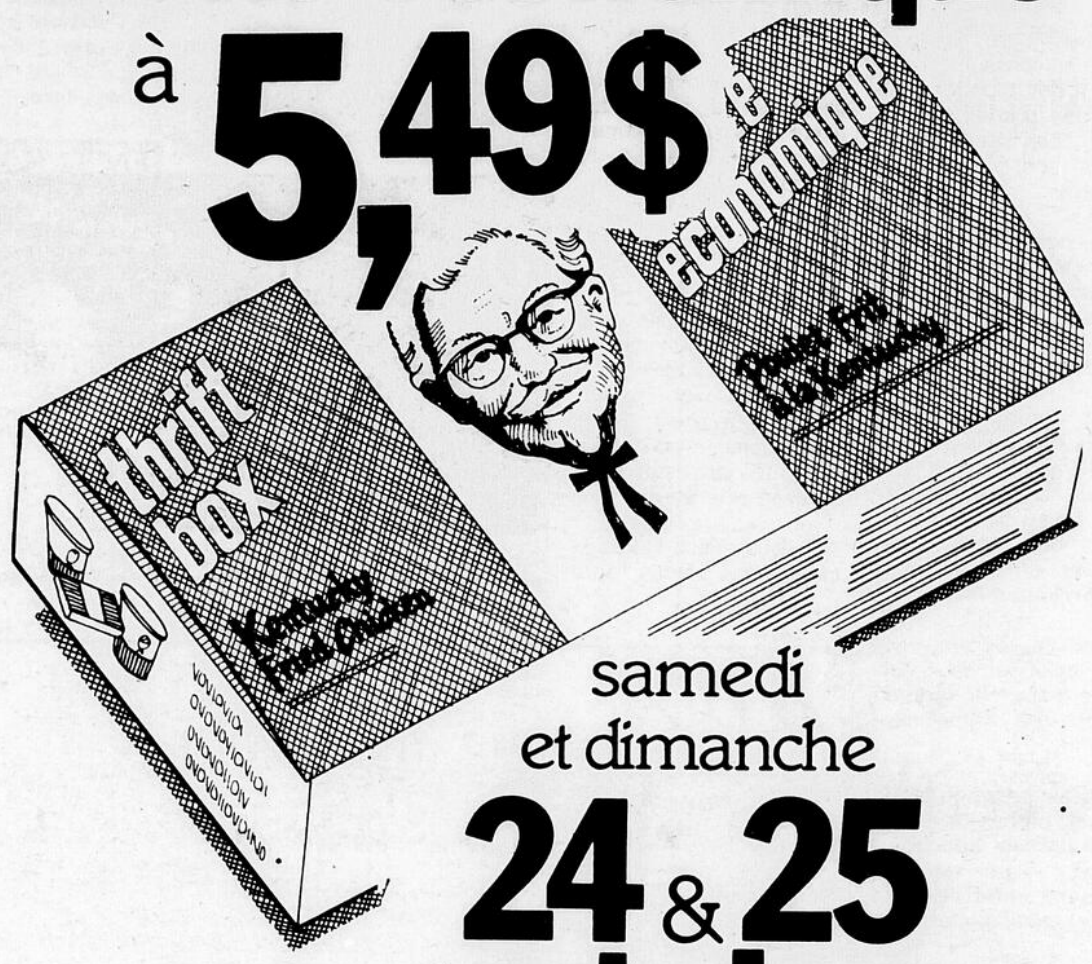
PROBLEME 3667



SOLUTION:



Pour un repas délicieux et peu coûteux de
Poulet Frit à la Kentucky
demandez la
Boîte économique
à **5,49$**



samedi
et dimanche
24 & 25 octobre

Profitez de ces deux jours-là pour mettre le Poulet Frit à la Kentucky au menu alors que la Boîte économique de neuf morceaux ne coûte que 5,49 $. Vous servirez un savoureux repas vite préparé et vraiment pas cher en allant chercher la Boîte économique de Poulet Frit à la Kentucky

Poulet Frit à la Kentucky MC
DU COL SANDERS LTÉE
Ça, c'est du bon poulet!

La Villa du Poulet MC

Woolworth SHAWINIGAN

EN VEDETTE CETTE SEMAINE AU SOUS-SOL

OUTILS À PRIX RÉDUIT

SCIES BLACK & DECKER
Circulaires. Rapides et portatives à semelle inclinable. Modèle 5728 de 7 1/4 po., 53000TR-MN.

Notre prix spécial WOOLWORTH
$39.95

SCIES SAUTEUSES POWERMATE
Vitesses variables de 0 à 2800 tours. Double isolation.

Notre prix spécial WOOLWORTH
$29.00

PINCES DE BLOCAGE
Avec coupe-fils. Comprenant: 150mm 6 po. long, 180 mm 7 po. mâchoire courbée.

Notre prix spécial WOOLWORTH
$14.97

JEUX DE 6 CLÉS
Combinés Fuller. Satisfaction garantie ou remplacement gratuit.

Notre prix spécial WOOLWORTH
$9.97

BALAYEUSE BLACK & DECKER
Portative, sac filtre permanent et lavable, interrupteur actionné du bout du doigt, appareil léger, pas de boyau.

Notre prix spécial WOOLWORTH
$32.97

PISTOLET COLLEUR BOSTIK 260
Électrique. Colle en 60 secondes, comprend 3 bâtonnets de colle de 4 pouces Thermogrip.

Notre prix spécial WOOLWORTH
$19.97

DIX SUPER BAS PRIX AU SOUS-SOL

PAPIER HYGIÉNIQUE DELSEY
2 épaisseurs. Paquet de 4 rouleaux.
Notre prix courant WOOLWORTH **$1.77**
Notre prix spécial WOOLWORTH **$1.27**

ESSUIE-TOUT KLEENEX
Boutique, 2 épaisseurs. Paquet de 2 rouleaux.
Notre prix courant WOOLWORTH **$1.59**
Notre prix spécial WOOLWORTH **$1.17**

PAPIER MOUCHOIR KLEENEX
2 épaisseurs, bte de 200.
Notre prix courant WOOLWORTH **.99**
Notre prix spécial WOOLWORTH **.77**

COUCHES JETABLES PAMPERS
23 lbs. et plus. Bte de 24.
Notre prix courant WOOLWORTH **$4.83**
Notre prix spécial WOOLWORTH **$4.37**

DÉTERGENT SUNLIGHT
Pour la lessive, format de 6 litres.
Notre prix courant WOOLWORTH **$3.59**
Notre prix spécial WOOLWORTH **$3.17**

DÉTERGENT JOY
Pour la vaisselle, format de 500 ml.
Notre prix courant WOOLWORTH **$1.19**
Notre prix spécial WOOLWORTH **.97**

SAVON LUX
Pour le bain. Paquet de 3 pains x 95 g.
Notre prix courant WOOLWORTH **$1.39**
Notre prix spécial WOOLWORTH **$1.07**

NETTOYANT PULVÉRISANT FANTASTIK
Format de 682 ml.
Notre prix courant WOOLWORTH **$1.89**
Notre prix spécial WOOLWORTH **$1.57**

CIRE À PLANCHER FUTURE
Format de 750 ml.
Notre prix courant WOOLWORTH **$3.59**
Notre prix spécial WOOLWORTH **$3.17**

CHOCOLAT CARAMILK DE CADBURY
Paquet de 16 barres, format junior.
Notre prix courant WOOLWORTH **$2.67**
Notre prix spécial WOOLWORTH **$2.07**

APPAREILS ÉLECTRIQUES À PRIX RÉDUIT

TÉLÉVISEUR COMPACT
De 5 po. avec radio am-fm incorporé. Source de courant CA, prise pour automobile et à piles. Noir et blanc. 1 an de garantie. Fait par Brentwood.
Notre prix courant WOOLWORTH
$299.00
RABAIS $80.00
Notre prix spécial WOOLWORTH
$219.00

TÉLÉVISEUR DE SANYO
Noir et blanc, 12 po. Canaux UHF et VHF. Fonctionne sur courant continu et le 12 volt (automobile). Garantie 1 an.
Notre prix courant WOOLWORTH
$109.00
RABAIS $15.00
Notre prix spécial WOOLWORTH
$94.00

TÉLÉPHONE
Agrémenté d'une garniture de 11 couleurs différentes qui convient à tout décor. Pour l'installation il suffit de le brancher.
Notre prix courant WOOLWORTH
$49.99
RABAIS $10.00
Notre prix spécial WOOLWORTH
$39.99

SYSTÈME DE SON PILOT
De Morse comprenant: table tournante automatique, amplificateur, radio am-fm stéréo, lecteur à cassettes et 2 acoustiques.
Notre prix courant WOOLWORTH
$549.00
RABAIS $50.00
Notre prix spécial WOOLWORTH
$499.00

TÉLÉVISEUR R.C.A.
Couleur 26 po., 100% transistorisé, canaux UHF et VHF, télécommande à distance. Garantie 3 ans hommes et pièces. 1 seulement
Notre prix courant WOOLWORTH
$759.00
RABAIS $100.00
Notre prix spécial WOOLWORTH
$659.00

CASQUE D'ÉCOUTE
Radio am-fm de Prosonic. Bande ajustable, contrôle de volume. Garantie 1 an pièces, 90 jours main-d'oeuvre.
Notre prix courant WOOLWORTH
$22.87
RABAIS $5.00
Notre prix spécial WOOLWORTH
$17.87

HEURES D'OUVERTURE DU MAGASIN
LUNDI AU MERCREDI
DE 9H15 A 17H30
JEUDI ET VENDREDI
DE 9H15 A 21H
SAMEDI
DE 9H15 A 17H

542, 5e Rue, Shawinigan

Du 21 au 27 octobre 1981

Woolworth se réserve le droit de limiter les quantités.

''Les Uns et les Autres''

Une production grandiose

L'Hebdo a noté

**VERNISSAGE DE LUCIENNE ZEGRAY
GALERIE TOURNESOL GRAND-MÈRE
JUSQU'AU 14 NOVEMBRE '81**

Lucienne Zegray, peintre originaire de Montréal, présentait ses huiles au grand public le dimanche 19 octobre dernier à la Galerie Tournesol, située au 374, 6e Avenue à Grand-Mère. Lucienne qui s'adonne à la peinture depuis 1973, sera à la Galerie jusqu'au 14 novembre prochain. Son ardeur à peindre et son avidité à connaître à fond toutes les facettes de l'art visuel l'ont amenée à fréquenter la faculté des Beaux-Arts de l'Université Concordia pour l'obtention d'un BAC et à étudier l'aquarelle avec Jean-Paul Ladouceur, aquarelliste renommé de Montréal. Tous les sujets l'intéressent ce qui l'entraîne à voyager chaque année à la recherche de paysages nouveaux. Depuis 1976, elle a participé à plusieurs expositions de groupe et a exposé ''solo'' chaque année à Montréal. À l'automne '80, elle a fait des expositions ''solo'' au Vieux Presbytère de Saint-Bruno, à la Galerie l'Antique-Ère de Saint-Lambert et en mars '81, au Cercle d'Arts du Complexe Dallaire à Laval. Dans un autre ordre d'idées, ajoutons que la Galerie Tournesol est ouverte de 9h30 à 17h30 tous les jours et les jeudis et vendredis jusqu'à 21h (fermée le dimanche).

**UNE KERMESSE AU S.S.M.
VENDREDI 23 OCTOBRE**

Les finissants du Secondaire V du Séminaire Sainte-Marie de Shawinigan organisent une kermesse pour tous les confrères des autres niveaux, les parents et amis ce vendredi 23 octobre. Sous le thème: ''On a tout misé sur la dernière carte, à vous de jouer'', cette grande foire regroupera plusieurs activités. Tout d'abord, le groupe Kryme donnera deux ou trois représentations au cours de la journée. Un spectacle de variétés (musique, danse, monologue) sera également de la partie. Des kiosques de jeux de tout acabit inviteront les gens à faire preuve d'habileté et de dextérité. D'autre part, un marché aux puces et un encan chinois disposeront d'objets les plus hétéroclites (bibelots, cendriers, disques, bottes de ski, livres, etc.). Bien entendu si cette journée de festivités veut divertir, elle veut aussi éduquer. L'accent sera mis sur l'initiation au monde de l'économie. Les responsables des kiosques de vente et de jeux apprendront par la pratique tous les rouages de la mise en marché d'un produit, de l'organisation physique d'un commerce, de la publicité écrite ou parlée, etc. Pour une journée, ils deviendront des commerçants capables d'offrir leur marchandise et de satisfaire leurs clients: le vrai monde des affaires sera à leur portée. À noter que ces festivités s'adressent au grand public.

**TI-GUS, TI-MOUSSE
CENTRE CULTUREL DE SHAWINIGAN
LE SAMEDI 24 OCTOBRE**

C'est le samedi 24 octobre que le duo Ti-Gus et Ti-Mousse présenteront leur tout nouveau spectacle: ''Juste pour rire'' au Centre Culturel de Shawinigan à 20h30. Ce duo formé il y a plus de vingt-cinq années, saura sûrement en faire rire plusieurs. Le prix des billets d'entrée est de 8$/personne.

**DES GENS COMME LES AUTRES (Ordinary People)
CINÉ LOISIRS, CÉGEP DE SHAWINIGAN
LES 26 ET 27 OCTOBRE
USA 1980, 126 MINUTES
Réalisé par Robert Redford**

Le Ciné-Loisirs du Cégep de Shawinigan présentera les 26 et 27 octobre prochains un excellent film réalisé par Robert Redford intitulé: ''Des gens comme les autres''. Ce film que l'on pourrait classifier de film psychologique, raconte l'histoire d'un jeune homme de 18 ans, Conrad, qui rentre chez lui après 8 mois passés dans un hôpital phychiatrique, à la suite d'une tentative de suicide. Il retrouve ses parents, Donald Sutherland et Mary Tyler Moore, deux êtres bien intentionnés, qui s'ignorent et l'ignorent: les gens de goût évitent les questions personnelles. Et d'ailleurs, où est le problème? Conrad doit simplement se réadapter, se réajuster, trouver un principe directeur qui lui donnera envie de se lever le matin et refaire tous ces gestes. Dans le bon ordre. Comment réagiront les parents, les amis(es), l'entourage? Sa vie sera-t-elle la même qu'auparavant? Réussira-t-il à s'en sortir? Pourquoi et à cause de qui a-t-il tenté de se suicider? C'est ce que nous fait découvrir subtilement, avec beaucoup de sentiments et d'humanisme, le film ''Des gens comme les autres'' (Ordinary People).

par Yves Pellerin

Une production cinématographique grandiose, le film français qui a demandé le plus gros budget jamais vu, la plus grande distribution jamais vue.

''Les Uns et les Autres'' de Claude Lelouch est sans aucun doute le film français qui aura fait parler le plus de lui jusqu'à maintenant. Un budget de 15 millions de dollars, trois heures sept minutes, des milliers de figurants.

M. Didier Farre, co-producteur.

''Les Uns et les Autres'', est une comédie musicale qui se situe à mi-chemin entre le film divertissant et la reconstitution historique. Il est fait à la fois de l'un et de l'autre.

Ce film donne en fait une certaine vision de Claude Lelouch de 1937 à nos jours. C'est l'histoire de quatre familles du monde du spectacle et leur évolution échelonnée sur trois générations.

De la danse russe à la chanson américaine des années folles, on voit progresser à travers le temps, bon et mauvais, Rudilf Noureiev, un danseur russe, Glenn Miller, un musicien américain, Liza Minelli, et le chef d'orchestre Herbert Von Karajan.

Les différents rôles sont magnifiquement interprétés par Jorge Donn, James Caan, Joséphine Baker, Nicole Garcia et RobertHossein, Daniel Olbrychski et Geraldine Chaplin.

C'est leur vie quelque fois romancée mais dont Lelouch a essayé de respecter l'itinéraire et les anecdotes. Ces gens de la scène connaissent tour à tour le succès de la scène, les heures de gloire, puis la guerre, la misère, la pauvreté.

Cette période est particulièrement bien reconstituée. On y voit les différents champs de batailles, soviétique américain, français, la purge juive de Paris par Hitler, la destruction des villages tant aimés, la mort des fils, l'attente du mari.

Tout cela vu à travers la musique, à travers son rôle, celui d'un langage universel.

La guerre passée, les moments de gloire ensevelis, les artistes, pas tous bien sûr, redeviennent de simples gens ou de riches administrateurs. Leurs enfants reviendront sur scène pour perpétuer l'oeuvre de leurs parents.

Ce film d'une ampleur indescriptible nous emporte sous sa musique qui quelques fois prend l'allure solennelle d'une marche militaire mais qui devient vite un langage que tout le monde comprend.

Du classique, au populaire en passant par le jazz, on apprend à connaître ces gens qui ont fait les belles heures de nos grands-parents, de nos parents, de nous-mêmes avec ce que l'on a vécu qui ressemble étrangement à ce qu'ils ont vécu.

La trame de fond qui est l'amour nous tient pendant la projection soutenue par l'imposant contingent de danseurs, de musiciens, de comédiens.

L'histoire se déroule en Allemagne, en France, en U.R.S.S., en Améique. Elle nous fait voir les différents systèmes politiques, les différentes formes de vie, mais aussi l'amour qui lui est le même partout.

Des scènes indescriptibles par leur ampleur, un support échelonné sur trente années avec les enfants de ceux qui ont été célèbres et qui, eux aussi, le deviendront.

Après 65 ans de mûrissement pour Lelouch, 18 mois de préparation, avec l'appui de 10,000 figurants, 200 danseurs, 120 rôles, ''Les Uns et les Autres'' nous les montre comme ils sont.

St-Cyr PHOTO

Offre gratuite

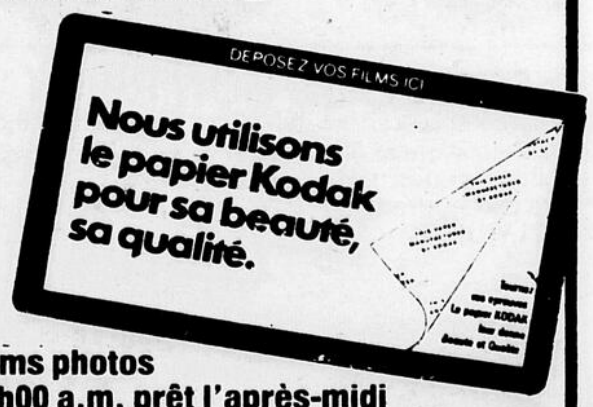
Calendrier-photo 8x10''
avec votre photo-couleur préférée, tirée de votre négatif 126-110-135 procédé C-41 avec chaque développement d'un film photo couleur
Nous vous remettons un coupon vous donnant droit à un agrandissement photo calendrier couleur gratuit, grandeurs 126-110-135. Cette offre se termine le 15 décembre 1981.

PRIX SPÉCIAL
Donnez des calendriers en cadeaux avec photo de vos enfants, de vos trophées de chasse de vous-même, de votre entreprise. Faites plaisir à ceux que vous aimez.

1 calendrier photo 8x10'' $2.50
3 calendriers-photo 8x10'' $6.50
6 calendriers-photo 8x10'' $12.00
du même négatif

PRIX SPÉCIAL SUR QUANTITÉ

SERVICE 6 HEURES



Développement films photos
Apportez avant 10h00 a.m. prêt l'après-midi même du lundi au vendredi

St-Cyr PHOTO
5 MAGASINS EN MAURICIE

1295 HART PLACE HOTEL DE VILLE TROIS-RIVIERES
CENTRE LES RIVIERES (PORTE CENTRALE)
CENTRE D ACHATS DE T R O (PORTE CENTRALE)
75 FUSEY CAP-DE-LA-MADELEINE
PLAZA DE LA MAURICIE SHAWINIGAN

Quelque part... un lac

par Paul-André Garceau

La troupe de théâtre de Jean Duceppe présentera le dimanche 1er novembre au Centre Culturel de Shawinigan, à 20h30, la pièce "Quelque part... un lac".

Traduite et adaptée par Albert Millaire, cette pièce est de l'américain Ernest Thompson. Elle est interprétée par Paul Hébert, Béatrice Picard, Catherine Bégin, Jean Ricard, Jacques Thisdale, ainsi que Eric Beauséjour.

"Quelque part... un lac", est une pièce toute en douceur qui raconte les vacances estivales d'Alfred et Estelle Mayer, un charmant couple du troisième âge.

Mariés depuis près de 50 ans, ils viennent comme toujours, passer leur été au chalet du Lac Caché. Les vacances commencent comme toutes les autres, lui, s'amusant à faire étriver sa femme; elle, l'affrontant avec assurance et beaucoup d'humour.

Pour célébrer les 80 ans d'Alfred, leur fille unique viendra les visiter et en profitera pour leur présenter son nouvel ami Robert, un dentiste de 45 ans.

Le fils de celui-ci, le petit Sylvain, un enfant de 13 ans, chambardera cependant la routine de leur été.

Il sera, pendant un mois, un ami inséparable de son tout nouveau grand-père.

"Quelque part... un lac" est une observation sensible et sympathique de la tendresse qui unit un vieux couple, de la peur instinctive de la mort et de la sagesse durement acquise.

Ce qui leur permet de voir celle-ci avec un certain humour, sauf quand menace la crise cardiaque.

Les personnages, attachants, séduisent les spectateurs par la fantaisie de leurs répliques et la finesse de leurs sentiments.

"Quelque part... un lac" est un magnifique portrait de la vieillesse, traitée d'une façon drôle et optimiste.

Quelque part... un lac sera présenté au Centre Culturel de Shawinigan le 1er novembre à 20h30, cette pièce de la troupe de théâtre Jean Duceppe est interprétée entre autres par: Béatrice Picard, Jacques Thisdale et Paul Hébert.

Une collaboration de Radio-Québec

CFCQ diffuse la série "En scène" en stéréophonie

Les amateurs de musique et de chanson jouissent depuis quelque temps d'une expérience audio-visuelle nouvelle, soit la retransmission simultanée d'un concert, à la télévision et sur les ondes d'une station MF.

Grâce à une entente survenue entre Radio-Québec/Centre du Québec et la station éducative CFCQ-MF, 93,9, de Trois-Rivières, les auditeurs et téléspectateurs de notre région pourront voir et entendre en stéréo, la série de super-spectacle "En scène".

Pour participer à cette expérience fascinante, il suffit de couper le son de son téléviseur et de syntoniser CFCQ-MF pour obtenir, en même temps que l'image, une réception stéréophonique de qualité supérieure.

La série "En scène" de Radio-Québec offre de grands spectacles tournés en présence du public. On peut y voir des artistes québécois, et quelquefois étrangers, dont le talent atteint une ampleur considérable.

La première de cette série aura lieu le dimanche 25 octobre à 20h30 et mettra "en scène" les étonnantes soeurs Mc Garrigle.

Kate et Anne McGarrigle chantent depuis les années soixante. Aujourd'hui, leur notoriété dépasse largement les frontières du Québec. Au cours de leur spectacle, nous entendrons notamment des chansons comme "Complainte pour Sainte-Catherine" et "Entre la jeunesse et la sagesse".

La série "En scène" proposera au cours des semaines suivantes les spectacles du Claude Dubois le 1er novembre, Diane Tell le 8 novembre, Daniel Lavoie le 15 novembre, Vic Vogel le 22 novembre, Geneviève Paris le 29 novembre, Cano le 6 décembre et Gilles Valiquette le 13 décembre.

Les auditeurs et téléspectateurs de la région qui n'utilisent pas les services d'un câblodistributeur pourront avoir accès à cette expérience peu commune de "télévision en stéréo" en syntonisant en même temps le canal 45 UHF de Radio-Québec/Centre du Québec, et CFCQ-MF, 93,9.

Cette première collaboration concrète entre CFCQ et le bureau régional de Radio-Québec, peut déjà être considérée comme l'amorce d'une série de réalisations capables d'associer les ressources de ces deux médias à vocation éducative.

Soirée des dames
tous les jeudis
soirs

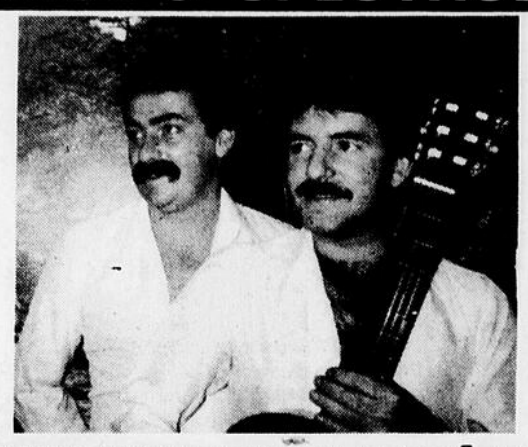
Spectacle de danseurs
avec orchestre
Claude Mass

BAR LE SECRET
au sous-sol de
la Maison Verte
Shawinigan-Sud
537-5364

JEUDI AU DIMANCHE

DANSE & SPECTACLES

YVES CHARLO



POUR VOTRE PARTY DES FÊTES
SALLE GRATUITE
MUSIQUE SUR ARRANGEMENT

FOYER PIANO BAR
ST-GÉRARD
DES LAURENTIDES

JEUDI AU DIMANCHE

ROUTIER ça s'apprend!

Cours de conduite de camions lourds et d'autobus

SÉANCE D'INFORMATION
Date: SAMEDI 24 OCTOBRE À 11H00 A.M.
Adresse : ÉCOLE DE CONDUITE MODERNE INC.
931 Royale, Trois-Rivières

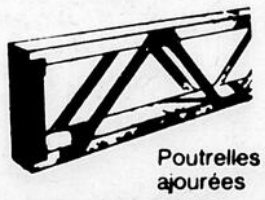
Pour obtenir plus de renseignements composez
375-3824

École du Routier Professionnel du Québec (1981) Inc.
6770 Est, Jarry, suite 270, St-Léonard, Montréal Québec H1P 1W3
Tél.: (514) 327-1027

SUR DEMANDE, LES CHEVRONS SONT LIVRÉS SUR VOTRE CHARPENTE.

Toiture Mauricienne Inc.

16 ans d'expérience



Poutrelles ajourées

Les Portes Lemyre Inc.
Portes entièrement prémontées

Portes et chassis, matériaux de construction bois, contreplaqué, aluminium, vinyle, tôle ondulée galvanisée ou peinturée

374-8784
OUVERT LE SAMEDI MATIN
Usine et salle d'échantillons au
1970, Route St-Maurice-Nord
Ste-Marthe, Cap-de-la-Madeleine, Qué.

Au Centre Culturel

L'histoire du 62e Régiment

par Yves Pellerin

L'exposition itinérante commémorant le centième anniversaire du musée de la guerre a été officiellement inaugurée jeudi dernier au Centre Culturel de Shawinigan par la venue du ministre de la défense nationale, M. Gilles Lamontagne.

C'est dans un déploiement des forces militaires du 62e Régiment de Shawinigan que cette visite s'est déroulé. . M. Lamontagne était accompagné dans ses déplacements par les autorités militaires du 62e Régiment qui ont été d'abord reçus par la ville de Shawinigan dans le salon du maire de l'hôtel de ville.

À la surprise de toutes les personnes présentes, aucun membre du conseil de ville n'était présent pour accueillir le ministre de la défense nationale.

La délégation militaire s'est par la suite dirigée au manège militaire de Shawinigan où M. Lamontagne a fait la vérification du cordon d'honneur.

Comme le 62e Régiment est une batterie d'artillerie, la visite du ministre fut soulignée par une salve de canons, scène assez impressionnante pour les profanes des activités militaires.

M. Gérard Dufresne du 62e Régiment, a remis à M. Lamontagne une bouteille de vin de grand cru dans un présentoir en forme d'obus en hommage à son passage à Shawinigan.

La réserve du 62e Régiment avait été invitée à un souper pour souligner le passage de M. Lamontagne et le centième anniversaire du musée de la guerre.

Le musée de la guerre est implanté à Ottawa comme l'indiquait M. Lamontagne, il appartient à tous les canadiens et c'est en ce sens que celui-ci se déplace particulièrement pour visiter toutes les régions du Canada.

La parcelle du contenu de ce mjsée qui est de passage à Shawinigan est une sélection très précise des richesses accumulées au cours des cent dernières années par le musée. Les pièces sélectionnées reflètent le travail du 62e Régiment d'artillerie par la présentation de matériel spécifique aux régiments d'artillerie.

Cette exposition nous montre des pièces de différents types comme des obus, de la machinerie miniature reconstituée, des costumes de toutes sortes et des tableaux d'artistes canadiens sur les différentes scènes de la guerre.

Par cette exposition, le musée canadien de la guerre tient à rendre hommage aux artilleurs canadiens.

''Le musée rend hommage, d'une certaine façon, aux hommes qui ont combattu et perdu leur vie ainsi qu'à ceux qui ont pris les armes et qui ont été les chanceux qui ont pu revenir et jouissent maintenant de toutes les libertés et beautés de ce pays'', de dire M. Lamontagne.

Sur un ton nostalgique le ministre de la défense a ajouté lors de son allocution au Centre Culturel: **''Lorsque vous regarderez les uniformes et l'équipement, j'aimerais que vous songiez aux hommes qui les ont portés et qui s'en sont servis au combat. Par conséquent, les vestiges des combats épiques deviennent des objets de vénération et de respect.**

Parallèlement, à l'exposition du musée de la guerre qui se tient jusqu'au 28 novembre, a lieu au salon Pic du Centre Culturel l'Exposition de Marjolaine Bohémier de Shawinigan pour qui les scènes de combat sont l'objet d'une oeuvre considérable.

Aux couleurs douces et chaleureuses, elle peint ces paysages ou objets d'une façon très particulière simple et harmonieuse.

Lors de sa visite à Shawinigan, M. Lamontagne ministre de la défense nationale en a profité pour procéder à l'inspection du 62e Régiment d'artillerie légère de Shawinigan. (Photo Guy Nollet).

Le Lieutenant Colonel Dufresne du 62e Régiment de Shawinigan échange quelques idées avec le ministre de la défense nationale, M. Gilles Lamontagne. (Photo Guy Nollet).

caisse populaire mauricienne

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Projet: Aménagement

Propriétaire: Caisse Populaire Mauricienne

Consultants: La Confédération des Caisses Populaires et d'Economies Desjardins du Québec.

Artchitecte: -Monsieur Jean Ritchot

Ingénieur: Structure -Monsieur Normand Biron
Mécanique et électricité

La Caisse Populaire Mauricienne demande des soumissions pour l'aménagement pour son nouveau siège social.

Les dessins, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus à compter du mercredi le 21 octobre 1981, à 10 hres au bureau du propriétaire, contre un dépôt de $100 payable en argent, par un ordre de paiement, fait à l'ordre de la Caisse Populaire Mauricienne. Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires ayant déposé une soumission en bonne et dûe forme et qui remettront les documents en bon état dans les trente jours suivant l'ouverture des soumissions.

Pour les sous-entrepreneurs et fournisseurs, des séries complètes des dessins et devis seront à leur disposition pour consultation au bureau de l'Association de la Construction du Québec à Québec, Trois-Rivières et Drummondville.

Les soumissions devront être accompagnées, soit d'un ordre de paiement visé au montant de 10% du montant de la soumission ou soit d'un cautionnement de soumission établi au même montant et fait à l'ordre de la Caisse Populaire Mauricienne, par une société autorisée à se porter caution judiciaire et accompagnée d'une lettre de consentement de 50% de la valeur de la soumission. La garantie de soumission et la lettre de consentement devront être valides pour soixante jours de la date d'ouverture des soumissions.

Dans les 10 jours suivant la signature du contrat, la garantie de soumission devra être échangée par un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chaque cautionnement devant être égal à 50% du montant du contrat.

L'entrepreneur-soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisi, lui fourniront à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chaque cautionnement devant être égal à 50% du prix du contrat de la spécialité.
Les soumissions (l'original et les deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées à:

caisse populaire mauricienne

433, 5e Rue, C.P. 698
Shawinigan, Québec, G9N 6V9

seront reçues jusqu'à 15 hres, heure locale, le mardi 10 novembre 1981 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

La Caisse populaire Mauricienne
J. Hector Joyal
Directeur

NOUVEAU MARCHÉ AUX PUCES

55 Chemin Bellevue
(Entrepot Fibrass Plateau, sortie 211 autoroute 55)

POUR DE TOUT À BON PRIX!
Outillage, bijouterie, vêtements, etc

LE TOUT DANS LE NEUF OU L'USAGÉ
LE SAMEDI ET DIMANCHE
DE 10 HRES A.M. À 18 HRES

Pour location de tables information: 535-3334

Nous n'irons plus au bois...

Gare au feu!

SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DE LA RÉGION DE QUÉBEC-MAURICIE

Le spectacle, une voie difficile — Alexandre

par Guy Girard

C'est dans une ambiance extraordinaire et dans un climat de grande camaraderie que s'est tenu dernièrement le souper de l'amitié de l'Éveil Féminin de Grand-Mère.

À cette occasion, plus de 250 personnes se sont donné rendez-vous à la Vallée du Parc de Grand-Mère pour y fraterniser et lancer de façon plus officielle cette nouvelle saison d'activités.

Parmi les personnalités présentes, notons celle du chanteur Alexandre, l'invité d'honneur, M. Gaétan Simon, et le peintre bien connu, Marie-Claude Côté.

DU GRAND ALEXANDRE

Cette soirée des plus réussies nous aura permis de redécouvrir un chanteur bien de chez-nous et qui commence à gravir les échelons du succès. En effet, rien n'est facile dans cette jungle du ''showbusiness'' mais Alexandre entend bien y faire sa marque.

Comme il nous le soulignait après son spectacle devant les membres de l'Éveil: ''**C'est vrai qu'il n'y a rien de facile dans ce monde, mais le secret réside dans la persévérance et dans la tenacité. Ma carrière risque de prendre une nouvelle orientation sous peu et soyez assurés que je donnerai tout ce que j'ai pour ne pas manquer le bateau**''.

Interrogé sur ses projets d'avenir, cet ex- résident de Grand-Mère s'est montré prudent dans ses affirmations: ''**Il m'est arrivé trop souvent de m'emballer par le passé sur des projets qui n'ont finalement jamais vu le jour aussi suis-je un peu plus réaliste aujourd'hui, mais je peux vous dire que ça s'annonce très bien pour moi. J'ai beaucoup de projets en marche et tout semble vouloir débloquer. C'est vraiment encourageant**'', disait-il.

Concernant des réalisations à court terme, Alexandre nous confiait qu'un 45 tours extrait de son dernier microsillon serait sur le marché aux environs du 15 décembre. Une tournée en province est également étudiée mais comme le disait Alexandre: ''**J'aime mieux que tout soit finalisé avant d'en dire davantage**''.

C'est donc avec beaucoup d'optimisme que l'on peut entrevoir la prochaine année pour ce chanteur et nul doute qu'avec tant de talent et de potentiel, Alexandre ira loin.

DU BIEN BEAU MONDE

Parmi les autres personnalités invitées à ce souper de l'amitié, il y avait M. Gaétan Simon, de la boutique du même nom, qui agissait comme invité d'honneur et qui a fait don d'une magnifique bourse à l'Éveil Féminin et Mme Marie-Claude Côté, un peintre de chez-nous reconnue au niveau national, qui a fait don de l'une de ses oeuvres pour le concours Loto-Art.

Somme toute, ce souper de l'amitié de l'Éveil Féminin se résume comme suit: du bien beau monde, une ambiance formidable et un club social plein de vitalité qui s'implique tranquilement mais sûrement dans son milieu.

Le comité de direction de l'Éveil Féminin, avec en tête la présidente Jeanne Guay, semblait plus que satisfait du déroulement du souper.

On n'en a souvent des idées préconçues. Ainsi, moi qui en était à mon premier souper à ce Club social, je pensais me retrouver tout petit dans mes souliers. Mais non, toutes ces jolies ''p'tites dames'' furent très sympathiques et d'une simplicité exemplaire. Je n'en suis pas encore revenu.

SILENCIEUX MINUTE

Garantie sur les silencieux valide chez 125 concessionnaires au Canada

1525, 5e Avenue, Shawinigan-Sud

537-8928, 536-4870

Avec **SAVARD MINUTE**

vous serez un client heureux

SOIRÉE WESTERN

Vendredi le 23 octobre

ORCHESTRE WESTERN

JEUX DE PRÉSENCE

POUR CETTE OCCASION LE PERSONNEL SERA COSTUMÉ

BRASSERIE LA MAISON VERTE

3980, 5e Avenue, Shawinigan-Sud

(Angle 12e Avenue)

537-5364

MM. ALINE P. GAGNON, PROP.

Fleuriste Shawinigan-Sud Enr.

Fleurs pour toutes occasions

Trois fleuristes diplômés

1605, 5E AVE.
SHAWINIGAN-SUD
537-8989 537-5656

BELLERIVE MÉCANIQUE ENR.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
SPÉCALITÉ PETIT MOTEUR
DÉPOSITAIRE TONDEUSE LAWN-BOY
Bécheuses, souffleuses, scies à chaîne, auto-neige, service remorquage 24h, 537-1132.

2995, 5e AVE.
SHAWINIGAN-SUD
537-7666

Encouragez ces commerçants de Shawinigan-Sud. Ils s'unissent pour vous offrir prix, qualité, service.

VOTRE BIJOUTIER QUI CONSEILLE!

Robert Lamothe enr.

1605, 5e AVE.
SHAWINIGAN-SUD
537-8303

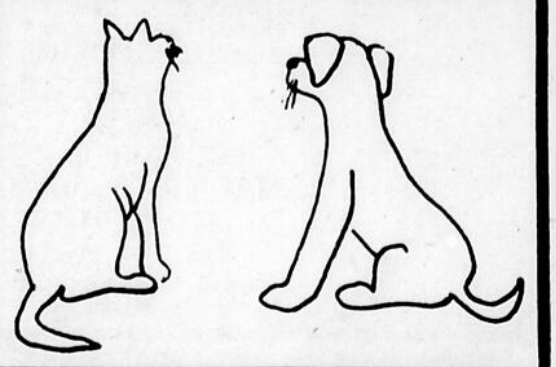
URGENCE: (819) 536-5952
24 HRES PAR JOUR

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE VAL-MAURICIE

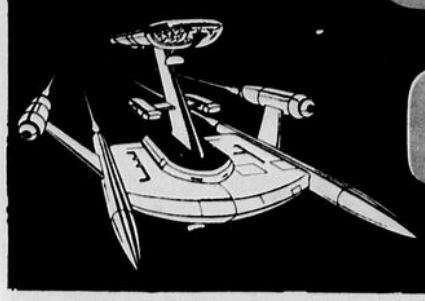
DR. RENÉ CHAINÉ, M.V.
DR. RENÉ NEAULT, M.V.

Pension pour chiens et chats

3633, 5e Avenue **Shawinigan-Sud**



OUVERTURE OFFICIELLE



SANYO

LA SOLUTION AUDIO!

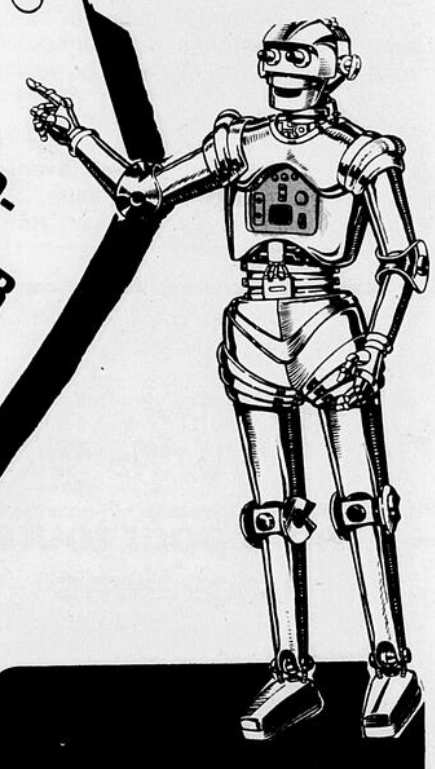
NOS PRIX COMPRENNENT AMPLIFICATEUR, SYNTHONISATEUR, TABLE TOURNANTE, LE MAGNÉTOPHONE À CASSETTE, L'ÉTAGÈRE ET ENCEINTES ACOUSTIQUES.

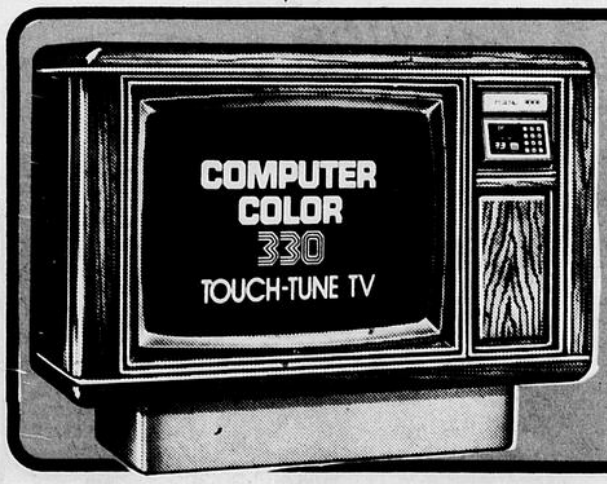
MAGNAVOX
MAGNAVOX
MAGNAVOX
MAGNAVOX
MAGNAVOX
MAGNAVOX

MODEL 4222
48 cm (20 po) PORTATIF
TÉLÉVISEUR COULEUR
À SYNTONISATION
AUTOMATIQUE
ÉLECTRONIQUE

GARANTIE 3 ANS
sur les téléviseurs couleurs
(Pièces et main-d'oeuvre)

CABLO-SÉLECTEUR SANS FIL PHILIPS CT-6R ET JERROLD 400





MODEL 5020
63 cm (26 po) MEUBLE
COMPUTER
COLOR 330
SÉLECTEUR
DE CANAUX
À CLAVIER
TOUCH-TUNE
avec
TÉLÉCOMMANDE

JEUX VIDÉO ÉLECTRONIQUE
ODYSSÉE 2

MODEL 4247
48 cm (20 po) PORTATIF
COMPUTER
COLOR 330
SÉLECTEUR DE
CANAUX À CLAVIER
TOUCH-TUNE
avec
TÉLÉCOMMANDE

ODYSSÉE ÉLECTRON

RÉJEAN GERVAIS PROP. TECH.
GILLES PELLERIN PROP. TECH.
GAÉTAN BORDELEAU, PROP. VENDEUR

563, 6e Avenue, Grand-M
Voisin du Pet Shop l'Animagerie au Centre-Ville

Tél

NYO
LUTION
DIO

RENNENT
SYNTHO-
LE TOUR-
IÉTOPHO-
L'ÉTAGE-
S ACOUS-

PRIX SPÉCIAUX D'OUVERTURE SUR PLACE

Puissance!
Précision!
Bon rendement!

LA SOLUTION AUDIO!
A PARTIR DE
$749

RCA

Vraie Innovation Portative
ViP
Pour votre plaisir personnel

SANYO

$199.95

SANYO

$99.95

Bénéficiez pleinement de la télédistribution!

Garantie d'un an

Bénéficiez pleinement de la télédistribution!
Le ChannelTrak de RCA permet à votre syntonisateur UHF de capter tous les canaux supplémentaires transmis par votre système de télédistribution. Vous pourrez maintenant regarder avec plaisir les émissions sportives, les documentaires, les dramatiques, les émissions d'affaires communautaires et éducatives que vous ne pouviez capter auparavant. Le ChannelTrak de RCA est un dispositif électronique compact qui s'ajuste au panneau arrière de votre téléviseur, donc dissimulé. Aucun fil disgracieux, aucun coffret encombrant.

$39.95

Facile à installer
Vous pouvez installer le ChannelTrak de RCA en quelques minutes au moyen d'un simple tournevis. Il convient à tous les téléviseurs dotés d'un syntonisateur UHF.

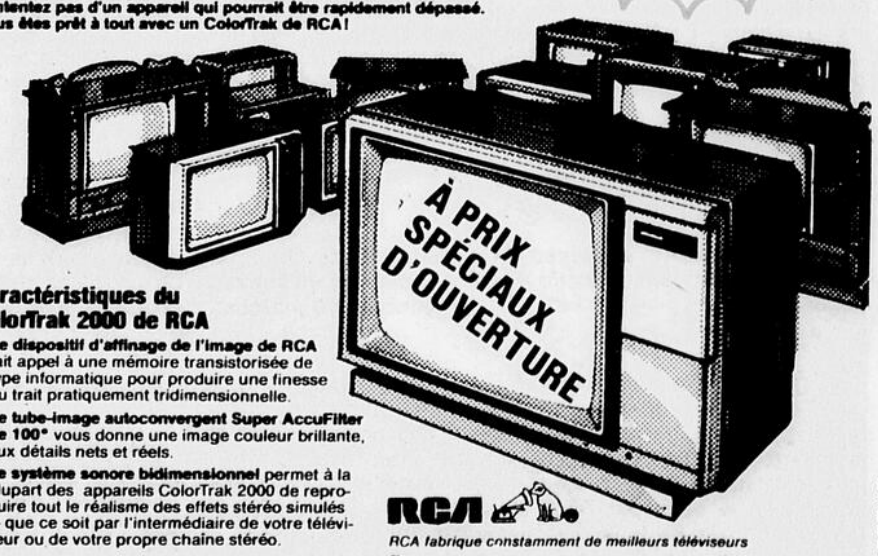
NE VOUS CONTENTEZ PAS DE MOINS!

Les télécouleurs ColorTrak de RCA
SAUF LE MODÈLE À ÉCRAN DE 9 PO
peuvent maintenant recevoir

122 CANAUX

PLUS QUE TOUTE AUTRE MARQUE

Syntonisation câblocompatible RCA — Chaque nouveau modèle ColorTrak comporte le système de syntonisation câblocompatible à bandes multiples de RCA, qui permet l'accès direct à un total de 122 canaux. Tous les canaux sont captés avec la grande précision de la syntonisation électronique ChannelLock au quartz. Le raccord de télédistribution intégré facilite et accélère la connexion. Ne vous contentez pas d'un appareil qui pourrait être rapidement dépassé. Vous êtes prêt à tout avec un ColorTrak de RCA!



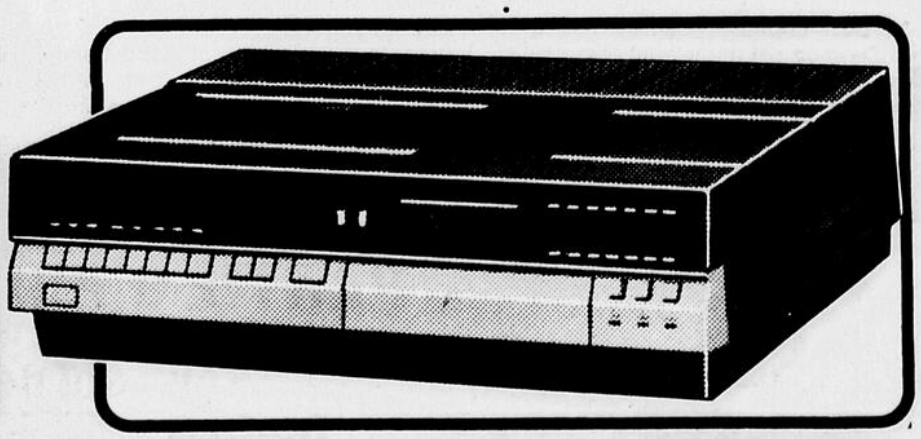
Caractéristiques du ColorTrak 2000 de RCA

- ★ **Le dispositif d'affinage de l'image de RCA** fait appel à une mémoire transistorisée de type informatique pour produire une finesse du trait pratiquement tridimensionnelle.
- ★ **Le tube-image autoconvergent Super AccuFilter de 100°** vous donne une image couleur brillante, aux détails nets et réels.
- ★ **Le système sonore bidimensionnel** permet à la plupart des appareils ColorTrak 2000 de reproduire tout le réalisme des effets stéréo simulés — que ce soit par l'intermédiaire de votre téléviseur ou de votre propre chaîne stéréo.

RCA

RCA fabrique constamment de meilleurs téléviseurs

● Marque déposée de RCA Inc.



Tél.: (819) 538-0292
d-Mère

ENR.

NOUS VOUS OFFRONS NOTRE PROPRE SERVICE DE REPARATION SUR TOUTES LES MARQUES QUE CE SOIT A DOMICILE OU A L'ATELIER ESTIME GRATUIT. SAUF A DOMICILE (FRAIS MINIME) TRANSPORT DE VOTRE DOMICILE A L'ATELIER POUR REPARATION SERA GRATUIT **RÉPARATION SUR GARANTIE DE RCA, MAGNAVOX, SANYO.**

Sport Centre Mauricie

Jack St-Onge

Des p'tites nouvelles...

Daniel Lessard, ancien joueur étoile des défunts Dynamos de Shawinigan, est maintenant gérant de quelque Gaz Bar à Trois-Rivières. Daniel est toujours célibataire, iljoue au hockey pour l'équipe de Trois-Pistoles. Il est l'un des meilleurs joueurs de la lgue de calibre Sénior.

Merci au conseil 1877 des Chevaliers de Colomb de Shawinigan ainsi que le 4e Degré qui ont bien voulu défrayer le coût d'un set de chandails que porteront fièrement nos Cataractes ''Atome'' Inter-Cités.

Les jeunes de 13 ans et plus qui veulent s'amuser sainement le vendredi soir, la disco René est à la Palestre municipale tous les vendredis de 19h30 à 23h30. L'admission est de $1,50.

Pour répondre à J. Marc Lapointe de Trenton Ontario, qui lit l'Hebdo à toutes les semaines avec un peu de retard mais quand même... J. Marc, après information Pittsburg est une équipe de l'expansion avec laquelle Jean Pronovost a débuté et Earl Ingarfield n'est plus dans la L.N.H. Salut et merci pour la lettre. Ça fait toujours plaisir.

Si jamais le Dodgers de Los Angeles et les Yankees de New-York devaient s'affronter dans la Série mondiale, ce serait la seule fois de l'histoire du baseball que ces deux équipes se disputeraient le titre de Grand Monarque du baseball. Lors des dix premiers affrontements (1941, 1947, 1952, 1953, 1955, 1956, 1963, 1977, et 1978) les Yankees l'ont emporté en huit occasions. Les deux seuls gains des Dodgers sont survenus en 1955 et 1963.

Bob Castillo est certes l'un des joueurs les plus utiles aux Dodgers de Los Angeles. C'est lui qui a enseigné à Fernando Valenzuela l'art de lancer la balle tire-bouchon. Quand à Castillo, il avait appris ce lancer d'Enrique Romo des Pirates de Pittsburg.

Avez-vous remarqué que lorsque le Canadien laisse partir un joueur, les journalistes montréalais font beaucoup de bruit. Les joueurs concernés eux ne font pas grand chose avec leur novuelle équipe: Pierre Bouchard (Washington)... Lupien (Hartford)... est rendu dans les mineures et annonce sa retraite pour avril prochain. Il reste Geoffrion et Lambert qi ne brisent rien dans le moment. Lambert pourrait être une exception à la règle.

Il y a maintenant huit saisons complètes que l'avant champ des Dodgers a été réuni. Mais, en 1981, les Steve Garvey, Dave Lopes, Bill Russell et Ron Cey ont éprouvé beaucoup de difficultés. Garvey a eu des problèmes d'ordre matrimoniaux, Lopes a été blessé en trois occasions, Russel a conservé une moyenne anémique de .203 tandis que Cey a été sur la liste des blessés lors du dernier mois de la saison.

La valse des pointages élevés s'est poursuivi au cours du dernier week-end dans la ligue de développement du hockey Midget AAA alors que 112 buts ont été réussis en 9 matchs.

La moyenne à vie des Gary Carter contre les Dodgers de Los Angeles était de ,200 ''Je n'ai jamais eu de succès au Stade desDodgers. Je me souviendrai d'ailleurs de mon premier match dans l'uniforme des Expos à Los Angeles. Tous mes parents et amis assistaient à la rencontre et j'avais été retiré sur des prises quatre fois de suite par Andy Messersmith. Je n'avais pas touché à la balle de la soirée, même par une balle fausse'', a souligné Carter.

Selon Dave Lopes, le capitaine des Dodgers de Los Angeles, André Dawson est actuellement le meilleur joueur de la ligue nationale de baseball. ''Il peut tout faire. Il frappe pourla moyenne, il frappe avec puissance, il vole...

Ligue de quilles les Diplomates. Le Restaurant Lido domine le classement avec 7 points, suivi de Mme Beaulac et Bijouterie Rioux avec 5 points chacun, Epicerie Paillé, 4 points, Salon de Coiffure La Boite 2 points, et Boucherie Lors 1 point. Plus haute moyenne de la semaine: Juliette Brunelle et Louise Deschênes 129 chacune suivie de Johanne Dauphinais 124 et Claudette Perron 123.

L'équipe de hockey des instructeurs du hockey mineur de Shawinigan ont subi la défaite face à l'équipe K-Mart par la marque de 8 à 6...

Ligue de Quilles Molson de Saint-Gérard-des-Laurentides: **Moyenne des femmes:** Mariette Ayotte 133, Réjeanne Boutin 123, Cécile Boisvert 122, Suzanne Pronovost 114, Gisèle Bellemare 111, Sylvie Lefebvre 111, Henriette Masson 109. **Moyenne des hommes:** Léo Déziel 142, Rosaire Dauphinais 138, Jean-Paul Boucher 135, Euclide Pronovost 129, Gérard Boutin 128, Réjean Mongrain 128, Gaétan Boisvert 126. **Le plus haut simple de la semaine:** Mariette Ayotte 213, Rosaire Dauphinais 204. Le plus haut triple de la semaine: Mariette Ayotte 471, Rosaire Dauphinais 465. **Le plus haut simple de la saison:** Mariette Ayotte 223, Rosaire Dauphinais 204. Le plus haut triple de la saison: Mariette Ayotte 481, Jean-Paul Boucher 503, Léo Déziel 503. Les Loups dominent le classement avec 32 points suivis des Ours 30 points, Renards 28 points, Aigles 20 points, Castors 18 points et Lions 16 points.

Le Comité des loisirs Sainte-Croix a fait connaitre ses nouveaux élus. Mme Claire Bournival a été réélue présidente M. René Bournival, vice-président; Mme Marcelle Trudel, secrétaire; M. Camille St-Arneault, trésorier; M. Gilles Trudel, directeur et Mme Jacqueline St-Arneault, publiciste.

Où sont passés les Leflore, Valentine, Twitchell? Les temps changent... et les Expos aussi. Le groupe de cette année est quasi parfait. Certains journalistes soutiennent que le départ d'Ellis Valentine a fini de dépolluer l'atmosphère dans le clubhouse et l'avion des Expos. C'est vrai que passer de Ron Leflore et Ellis Valentine à Tim Raines et Jeff Reardon, c'est tout un choc culturel.

Les jeunes qui veulent jouer au cosum hockey aux Loisirs Sainte-Croix sont priés de s'inscrire le plus tôt possible. Le mardi soir est réservé pour ce sport. Information: 539-9515 ou 539-2455.

Les récentes mini-séries du baseball Majeur ont attiré plus de 750,000 amateurs. Les 18 matchs disputés dans huit cités, ont attiré 787,591 amateurs pour une moyenne de 43,375 par match même si 7 des 10 premiers matchs ont été disputés en matinée sur semaine.

Maintenant que Doug Wickenheiser s'affirme à l'aile gauche, les dirigeants du Canadien ressentent moins la nécessité de compléter une transaction. Mais sait-on jamais... Les Rangers de New-York qui sont vraiment mal pris devant leur filet avec Steve Baker et Steve Weeks, pourraient bien être obligés de céder un gros morceau s'ils veulent faire tourner le vent...

Dans la ligue Midget AAA moyenne de 10.8 buts par match.

Des cours pour gardiens de but se donneront à compter du premier samedi de novembre (7) pour se terminer le 28 novembre. Ces cours seront donnés par M. J. Arbour ainsi que Yves Guillemette ancien JR et peut-être Mario Gosselin et Marc Hamelin des Cataractes Jr. Le samedi de 10h à 11h à l'aréna.

Depuis le début de la saison, 44 joutes ont été disputées dans ce circuit et 479 buts ont été marqués, ce qui représente une moyenne de 10,8 buts par match.

Les pilotes de ce circuit qui regroupe les meilleurs éléments Midget de la province sont unanimes pour affirmer qu'il n'est pas facile de mettre dans la tête d'un joueur qu'il faut attacher autant d'attention à la défensive qu'à l'attaque, la majorité d'entre eux étaient des vedettes offensives dans le Bantam ou le Midget AA avant de passer dans cette ligue de perfectionnement.

Avez-vous vu l'annonce publicitaire de Gary Carter pour les draps Tex-Made? Jacques Laperrière se rappelle d'en avoir tourné un semblable il y a une dizaine d'années. Le scénario lui faisait dire qu'il se sentait bien mieux dans des draps fleuris parce que les draps blancs lui rappelaient ses séjours à l'hôpital...

Chez les Canadiens, on apprécie la discipline et le travail dur. Berry s'est assuré le respect de ses joueurs.

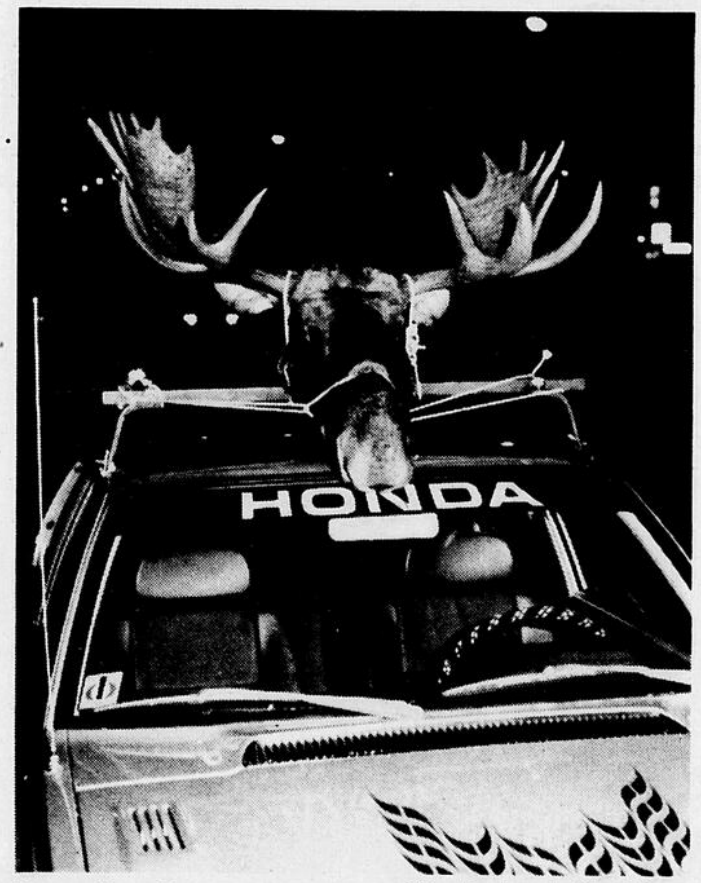
Roger Diamond, l'homme à tout faire, vient d'accepter le poste de responsable des instructeurs pour la zone de Shawinigan.

Ceux qui désirent suivre des cliniques pour l'obtention des grades 1-2-3 peuvent communiquer avec M. Diamond à 539-6314.

La saison du hockey Mineur a débuté officiellement la semaine dernière pour se terminer vers la mi-avril.

Chacune des équipes jouera au total 24 rencontres en plus des séries éliminatoires.

Un règlement sera remis à chaque parent dont les enfants évoluent dans la ligue Atome ou Pee-Wee locale. Ce règlement explique en détail, le règlement du drapeau ou du ''Buzzle'' si vous préférez.



Une petite voiture avec une grosse tête d'orignal. C'est à se demander si cet animal qui est traqué annuellement n'en viendra pas à surmonter l'homme. De toute façon, la chasse est ouverte et que le meilleur gagne. (Photo Guy Nollet).

Club Optimiste de Shawinigan

PARTIE D'HUÎTRES ANNUELLE MIXTE

Mercredi le 28 octobre 1981

Sous-sol de l'Église Christ-Roi

En collaboration avec l'hebdo

6 hres: souper et huîtres frites (non-inclus dans le prix du billet)

8 hres: huîtres fraiches

Billets en vente chez les membres Optimistes $10.00

Cats Inter-Cités

Jeudi dernier, les Cats Pee-Wee recevaient les Sélects de Grand-Mère, malheureusement, nos jeunes Cats se sont inclinés par la marque de 7 à 1. C'est Luc Boisvert qui a marqué l'unique filet des Cats. Pour les Sélects Dave Gilbert a été le meilleur avec 4 buts.

Dans la catégorie ''Bantam'' deux buts de Michel Dugré n'ont pas suffit pour vaincre les puissants Sélects qui l'ont emporté 6 à 2. Stéphane Jacques a été le meilleur des Sélects avec 2 buts 1 passe.

Vendredi, c'était au tour de Shawinigan-Sud de visiter les Cats ''Bantam'' et ''Midget'' et nos deux équipes sont sorties victorieuses. Chez le ''Bantam'' Daniel Lacroix a marqué les 4 buts de son équipe qui l'a emporté 4 à 1. Eric Brodeur a marqué pour Shawinigan-Sud.

Les Cats ''Midget'' ont également remporté leur première victoire de la saison par la marque de 7 à 4 face au Shawinigan-Sud Robert Blais a été le meilleur avec 3 buts et une aide. Les autres vont à Patrice Duchemin (1), Harold Deschenes (1) Serge Lafrenière (1) et Luc Bellemare (1).

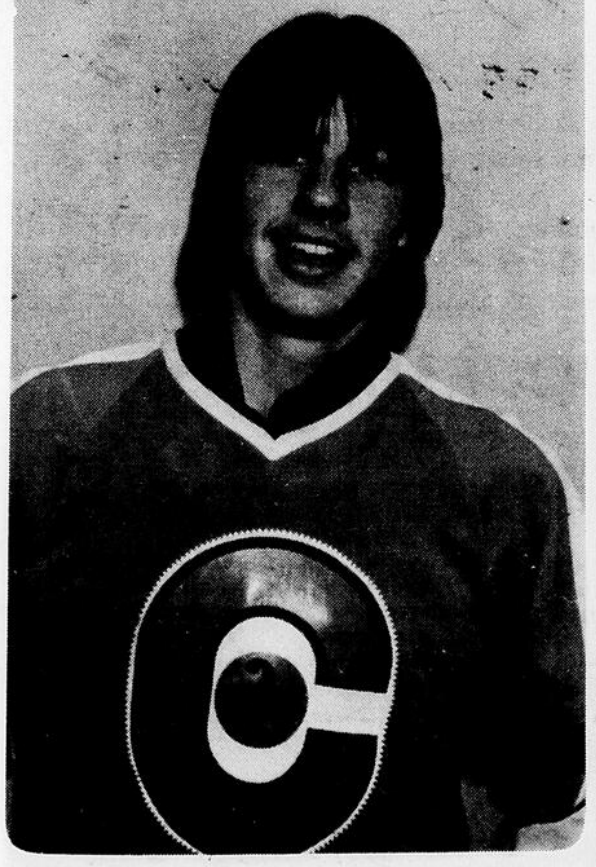
Dimanche, les équipes de Trois-Rivières Ouest ''Bantam'' et ''Midget'' étaient à l'aréna locale. Dans la catégorie ''Bantam'' la victoire est allée aux Cats par la marque de 5 à 4. Daniel Lacroix (3) et Daniel Proulx (2) ont marqué les buts pour Shawinigan.

Dans la catégorie ''Midget'' les Cats 2, Trois-Rivières Ouest 1. Serge Lafrenière et Jacques Goulet ont marqué. C'était une deuxième victoire consécutive pour les Cats ''Midget'' et ''Bantam''.

Dans la catégorie Métro, les Moose de François Lebrun ont fait match nul 3 à 3 avec Grand-Mère. Les marqueurs pour les Moose, Steve Boisvert, Frank Masson et Benoit Bélanger.

Une bonne nouvelle pour les équipes ''midget'' du S.R.S. En effet, un horaire de joute mixte avec les 3 équipes de Shawinigan-Sud verront une nouvelle ligue inter-zone mise sur pied suite à une demande de Gilles Bourassa. Chaque équipe jouera un total de 25 rencontres. À Shawinigan-Sud, les joutes se joueront le mardi soir de 6h à 9h. À Shawinigan les lundis, samedis et dimamches.

L'horaire des joutes, le 25 octobre, pour se terminer le 15 mars.



Le joueur de la semaine

Robert Blais a été nommé le joueur de la semaine chez les Cats Midget. Son titre est dû en partie au quatre buts auxquels il a participé lors de la victoire de son équipe contre Shawinigan-Sud.

Cats...tinons

Fallait que ça arrive un jour et les Remparts de Québec qui n'allaient nulle part au début de la saison font subir aux Cats une première défaite en saison.

Ce fut une joute signée Daniel Sanscartier qui a eu à faire face à une cinquantaine de lancers.

Sanscartier avait aussi brillé dans la défaite des siens en surtemps à Shawinigan la semaine dernière.

Les Remparts avaient bel et bien marqué un but, refusé par l'arbitre pour deux raisons. Premièrement, la lumière rouge n'a pas allumé, deuxièmement, lui-même était mal placé pour voir la rondelle dans le filet.

Ça comptera pour les fois qu'à l'extérieur on accorde des buts douteux à l'équipe de l'endroit.

L'arrivée de Guy Fournier n'a pas tardé à se faire sentir 4 passes à sa première rencontre.

Michel Côté a aussi fait sentir sa présence. Le combat qu'il a livré à un joueur des Remparts a semblé éveiller les autres joueurs qui croyaient la victoire facile face à cette équipe.

Pour remporter un championnat dans une ligue JR, faut remporter des victoires à l'extérieur et l'équipe qui en gagnera le plus pourrait bien être celle qui terminera au 1er rang.

Les Castors (l'équipe favorite) ne remportent pas les succès espérés et là aussi on s'aperçoit que la ligue est assez bien balancée.

Le match remis à Hull sera repris le 4 novembre.

Si vous voyez des jeunes joueurs de hockey portant leur chandail d'équipe aux joutes des Cats, eh bien, c'est que ces jeunes sont admis gratuitement et ce à n'importe quelle rencontre.

L'instructeur de l'équipe est aussi admis gratuitement. C'est ce que me disait le président M. Léo J. Belisle qui lui aussi s'est occupé du hockey mineur à Shawinigan pendant de nombreuses années.

Les prochaines rencontres des Cats le vendredi, 23, Hull sera le visiteur. Les Cats devraient l'emporter dimanche à Granby, là aussi les Cats devraient vaincre les Bisons mais ne gagez pas trop, il pourrait y avoir une surprise.

Mon choix du joueur de la semaine: Guy Fournier qui connaît un retour formidable.

À Chicoutimi, les Cats jouent un bon match et l'emportent 3 à 1. Alain Boudreault avec deux buts, l'autre appartient à Pierre Rioux, Mario Gosselin a encore une fois joué un très fort match. N'oubliez pas vendredi, Hull sera à l'aréna à moins que le baseball oblige un changement au calendrier.

LIGUE DE HOCKEY MICHEL BRIÈRE

SPORTS EXPERTS

	P.J.	G.	P.	PP.	P.C.	PTS
Baratin P'tit	7	5	2	39	25	10
Québec Mouton noir	6	3	3	20	33	6
	7	2	5	30	31	4

COMPTEURS

	P.J.	B.	A	PTS
R. Bérouard B.	7	7	11	18
N. Bergeron B.	6	6	7	13
C. Arvisais M.N.	7	5	6	11
L. Richard B.	7	5	6	11
R. Villemure B.	6	3	8	11
Y. Moisan B.	6	3	8	11
J.M. Bonamie P.Q.	6	7	3	10
D. Blais B.	7	7	3	10
A. Lesage M.N.	6	5	4	9
P. Auger M.N.	7	4	5	9
J.P. Picard M.N.	7	3	6	9
G. Dolbec P.Q.	6	2	6	8

GARDIENS

		P.J.	B.	MOY.
Y. Guillemette	B.	7	25	3.57
S. Michaud	M.N.	7	31	4.42
M. Désy	P.Q.	5	28	5.60
S. Venne	P.Q.	1	4	4.00

RÉSULTATS

15/10	B.7	M.N.3
12/10	B.4.	P.Q. 6
8/10	P.Q. 5	M.N. 2

Le hockey: un danger pour les yeux

Le conseil canadien de la sécurité a exprimé son inquiétude au sujet du nombre de blessures aux yeux dans les sports d'après les statistiques que reçoit un ophtalmologue de Toronto, le Dr. Tom Pashby, de ses collègues à travers le pays.

Les canadiens ont perdu au moins 166 yeux dans des sports d'amateurs au cours des sept dernières années. Il semblerait aussi qu'il y ait beaucoup d'autres blessures aux yeux qu'on ne signale pas.

Le hockey a une fréquence de blessures et un taux de blessures graves aux yeux plus élevé que ceux de tout autre sport. Il se trouve impliqué dans 80% des cas d'aveuglement signalés. Au cours de l'année dernière, 63 blessures à l'oeil ont été signalées parmi les joueurs de hockey et aucun de ces joueurs n'avait porté de protecteur facial.

La moyenne d'âge des joueurs blessés en 1974 était de 14 ans, tandis qu'elle était de 26 1/2 ans en 1980. Toute personne qui joue au hockey devrait porter un protecteur facial certifié par l'Association canadienne de normalisation.

Les parents qui achètent des casques de hockey et des protecteurs faciaux à leurs enfants, doivent s'assurer que ces articles s'ajustent fermement et se conforment aux directives qui les accompagnent.

Les joueurs de racquetball et de squash doivent porter des protecteurs oculaires à verres approuvés par l'Association canadienne de normalisation. On signale 53 blessures à l'oeil parmi les joueurs qui portent des protecteurs du type sans verres. Les gardiens de but de hockey à balle doivent aussi porter des protecteurs faciaux.

Le Docteur Pashby est président d'un comité de l'ACNOR qui met actuellement au point des normes pour les protecteurs utilisés par les joueurs de racquetball. On s'attend à ce que les normes soient établies vers la fin de l'année.

LA BRASSERIE
O'KEEFE
LIMITÉE

RÉCEPTIONNISTE-DACTYLO
VILLE DE SHAWINIGAN

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique d'apparence soignée ayant quelques connaissances de dactylographie et possédant environ 2 années d'expérience.

De plus, cette personne devra posséder un certificat du Cégep préférablement en technique administrative ainsi que des notions de comptabilité. Ce poste est actuellement temporaire.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:
Case Postale 700
Shawinigan
G9N 6V9.

VENDREDI LE 23 OCT. À 8H. P.M.

Les Olympiques de Hull
seront les visiteurs

Soirée des Caisses
Populaires Associés

BIERE Laurentide ALE

Les 2,000 premiers jeunes à se présenter dans une des Caisses Populaires Associées jeudi ou vendredi recevront un billet pour la joute de vendredi soir.

Le tirage pour la Floride des Caisses Populaires Associées aura lieu vendredi le 23 octobre. Si la personne gagnante est présente au match elle recevra $250.00 en argent en plus du voyage.

CETTE ANNÉE, NOS CATS ON VA LES VOIR!

Malgré une farce de la CRAC

Le 20 km Kinsmen est couronné d'un éclatant succès

par Guy Girard

Nonobstant une véritable ''farce'' de la Crac et une température plus qu'incertaine, les organisateurs du 20 km Kinsmen de Grand-Mère ont fait fi de toutes ces embuches pour rééditer leurs exploits des années antérieures et couronner cette troisième édition d'un éclatant succès.

Car voyez-vous cette supposée ''farce'' de la Crac n'en était pas une en réalité et aura fait frissonner les organisateurs jusqu'à la dernière minute. Imaginez, prévoir deux compétitions de course à pied la même date et ce, dans la même région. C'est diluer dangereusement un produit déjà pas trop fort, car si plusieurs aiment regarder les coureurs, il n'y en a pas beaucoup qui se risquent à courir. Alors...

DU COURAGE EN QUANTITÉ

Mais laissons de côté ces problèmes d'ordre technique et parlons un peu du déroulement des trois compétitions inscrites à l'horaire. Dans le 5 km tout d'abord, belle victoire de Michel Landry en 17:33 minutes, suivi de près par Paul Gauthier à 18:08 et André Chartier à 18:34.

Dans le 10 km, une légère surprise alors que Hugues Wilson de Dorval est venu coiffer Guy Renaud du Club Élite de Shawinigan, pourtant un des favoris.

Les temps de Wilson et Renaud furent respectivement de 34:56 et 35:14 Claude Lajoie, des Routiers de Grand-Mère et Daniel Chaîné de Saint-Sévère ont suivi dans l'ordre avec des performances de 36:14 et 36:15.

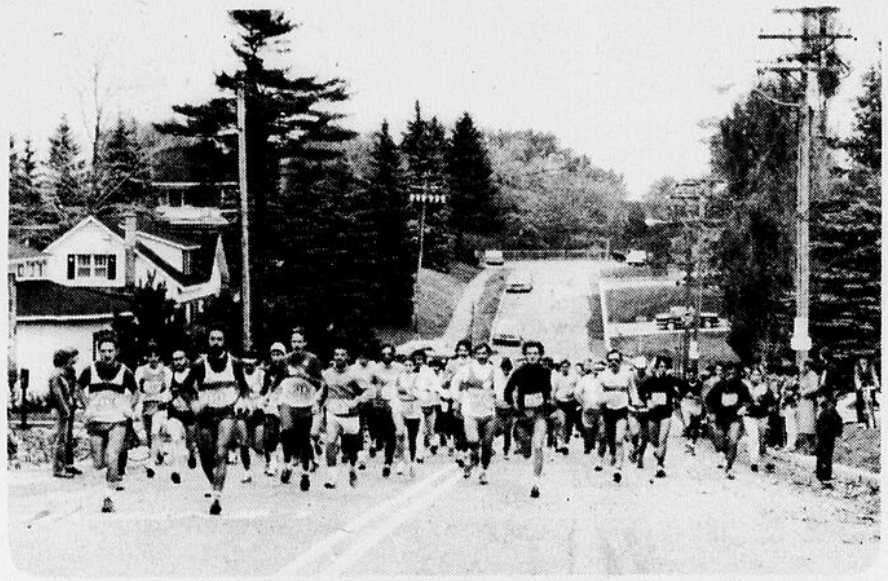
À noter dans cette catégorie, la superbe performance du Latuquois Daniel Lefèbvre, qui même handicapé d'une jambe a débuté et complété cette difficile épreuve. Et dire que nous on a nos deux jambes et on ne réussit même pas son exploit. Un bel exemple de courage et de persévérance.

Enfin, dans l'épreuve tant attendue du 20 km, le nouveau monarque est Jean Pelletier. Jean a négocié ce parcours en un temps de 72:59 minutes. Il a ainsi distancé assez facilement ses plus sérieux rivaux qui étaient les Denis Lacombe 74:50, Réal April 75:03, Gaétan Caouette 75:34 et Maurice Roy 76:22.

UN PRÉSIDENT HEUREUX

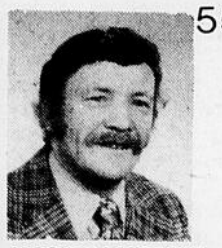
Rencontré à l'issue des compétitions, le président de cette troisième édition du 20 km Kinsmen, M. Roger Goulet, s'est dit des plus satisfaits de la tournure des événements et le Club Kinsmen a, selon lui, passé avec succès le véritable ''test'' d'une bonne organisation.

''La troisième année d'un événement se veut certes une année critique, car la moindre erreur peut vous être fatale. Les membres ont cependant gardé la tête froide et tous ont travaillé avec beaucoup d'aplomb'', disait le président.



Le 20 kilomètres Kinsmen a attiré une foule considérable de marathoniens en fin de semaine dernière à Grand-Mère. (Photo Guy Nollet).

ÉCOLE DE CONDUITE DE LA MAURICIE ENR.
Air climatisé
557, 4e Rue, Shawinigan
536-3711
Début des cours
Jour et soir
26 oct. 81
Durée 3 semaines
Approuvé par M.T., permis 80 163, M.E., permis 230510

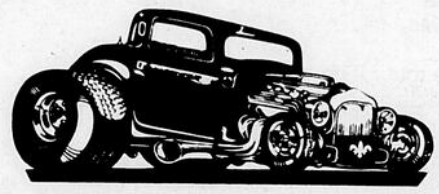

JACQUES LAVERGNE

ALINE LAVERGNE

3ième SALON AUTO-SPORT
du 23 au 25 octobre 1981
"PAVILLON DES SPORTS"
DE L'UNIVERSITÉ PARC DE L'EXPOSITION,
VILLE DE TROIS-RIVIÈRES

PRIX D'ADMISSION
Adultes 3,50$ Enfants 1,00$
Étudiants (sur présentation d'une carte) 2,50$

EN VEDETTE:
- AUTO DE COMPÉTITION
- AUTO-SPORT
- HOT ROD
- CUSTOM
- MOTO
- VAN



Labatt 50

VOUS VOULEZ UN BON CONSEIL...

Au cours des dernières années, les pouvoirs des municipalités se sont accrus dans des domaines aussi importants que l'aménagement du territoire et la fiscalité. Pour exercer ces pouvoirs et assumer adéquatement leurs responsabilités, les municipalités ont besoin de conseils municipaux représentatifs. Posez un geste essentiel à la démocratie municipale. Votez!

LE 1er NOVEMBRE

Le meilleur conseil municipal, c'est celui que vous vous donnerez, par vote, le premier novembre.

Pour avoir le droit de voter, vous devez
- être âgé(e) de 18 ans et plus,
- avoir la citoyenneté canadienne,
- être domicilié(e) dans la municipalité le premier septembre 1980, en ville, ou le premier novembre 1980, en campagne ou être propriétaire ou locataire depuis au moins la même période,
- être inscrit sur la liste électorale, en ville, ou sur l'annexe au rôle, en campagne.

Oui, votez aux élections municipales!

«Elle a du pouvoir, ma municipalité.»

Gouvernement du Québec
Ministère des Affaires municipales

Le 20 km Kinsmen (Suite)

Interrogé quant à l'avenir de cette compétition, M. Goulet nous paraissait des plus optimistes. "**Le 20 km Kinsmen est là pour y rester et déjà notre équipe s'affaire à préparer la quatrième édition. Vous savez, il n'y aura jamais assez de situations pour faire participer la masse et garder les gens en bonne forme. Aussi, se doit-on de conserver de telles compétitions, car tous y gagnent à la fin.**

UNE ORGANISATION BIEN RODÉE

Même si aucun des organisateurs ne peut se qualifier de coureur, ils n'ont toutefois rien à envier aux autres organisations. En effet, les participants ne manquaient de rien en commençant par les oranges jusqu'au service médical des plus adéquats avec un personnel d'une dizaine de membres dont les médecins Jean Lefèbvre et Jean-Pierre Bergeron.

Somme toute, une troisième édition qui aura connu de belles heures et permis à plusieurs de réévaluer leur condition physique.

Et si le tout fut couronné d'un éclatant succès malgré les connaissances limitées des organisateurs en course à pied, c'est peut-être à cause de leur logique comme nous le signalait le président Roger Goulet: "**On laisse les coureurs se servir de leurs jambes pendant que nous nous servons de notre tête**".

POTINS

M. Roger Thibodeau, échevin de la cité du Rocher, assumait la présidence honoraire de cet événement et vous pouvez être certain que s'il n'a pas couru une des épreuves, il a à tout le moins dépensé autant d'énergies que la plupart des participants. Une vraie dynamo que ce Monsieur Thibodeau.

Le succès d'une telle compétition dépend de beaucoup de l'apport des commanditaires et les principaux étaient: la Brasserie Molson, CKSM, CIGB, CHEM, la Ville de Grand-Mère, la Cie Consolidated Bathurst, Gérard Crête et Fils de Saint-Séverin et les Caisses Populaires du Rocher et Grand-Mère.

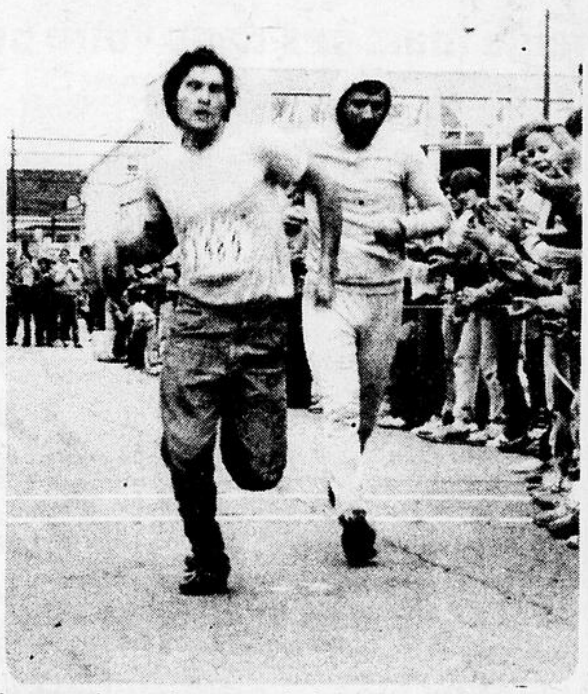
La roulotte d'informations de tout confort, était une gracieuseté de Normand Lavoie, de la brasserie "Le P'tit Québec" tandis que le système de communications provenait de la maison Gratien Paquin.

Le député Jean-Pierre Jolivet semble prendre sa carrière de marathonien au sérieux. Ainsi, après avoir réussi le 5 km l'an dernier, M. Jolivet s'est essayé dans le 10 km cette année et il s'en est sorti avec les honneurs de la guerre. À quand la participation au marathon de Montreal?

On se serait cru à un grand prix automobile tellement il y avait de jolies "dames" tout au long du parcours. Ça réchauffait la température qui frisait les 8°Celcius.

Quelques coureurs étaient furieux à la fin du 20 km, car ils avaient manqué un "détour", se rallongeant ainsi de plusieurs minutes. Tous avaient pourtant bien lu le parcours. Ça aurait peut-être pris un signaleur à tous les cents pieds.

Jacques Dubreuil s'est une fois de plus surpassé à la roulotte d'information. Si les journalistes étaient toujours reçus de cette façon, tous voudraient travailler dans ce métier. Bravo Jacques!

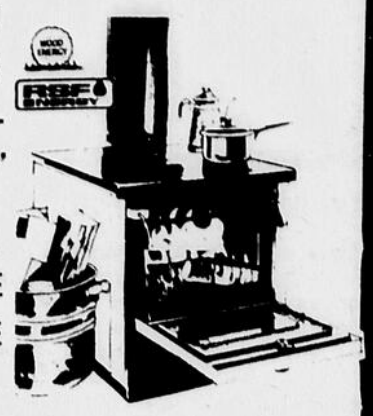


La superbe performance du Latuquois Daniel Lefebvre en a surpris plusieurs au 20 km Kinsmen. Unijambiste, Daniel a débuté et complété cette difficile épreuve. Un bel exemple de courage et de persévérance.

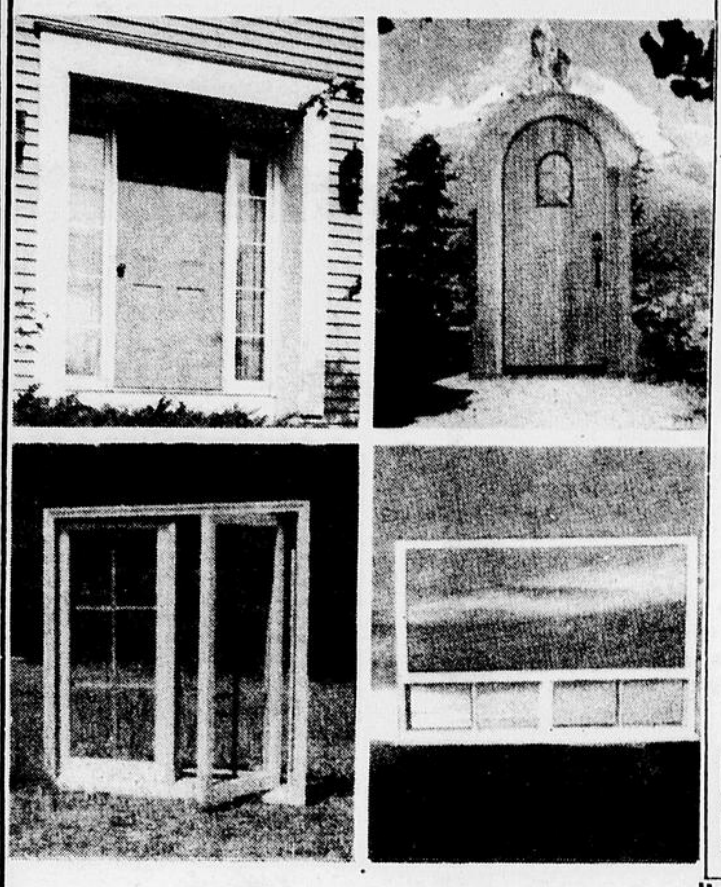
25 ANS DE RÉUSSITE
Venez fêter avec nous

NOUS L'AVONS EN MONTRE LA FAMEUSE CUISINIÈRE, FOYER ET SYSTÈME DE CHAUFFAGE "RSF" ÉNERGY"

CONÇUE POUR CONTRÔLER LA FORMATION DE CRÉOSOTE ET DOTÉE D'UN THERMOSTAT POUR UN CONTRÔLE PRÉCIS



FAITES VOTRE CHOIX



Laissez courir votre imagination

Ce stuc BOMIX se prête tellement bien à vos conceptions les plus originales . . . reliefs inédits, motifs de fantaisie, véritables fresques décoratives . . . tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

bomix

À l'occasion de notre
25e ANNIVERSAIRE

La compagnie **"R. LAFLAMME"**
Nous offre un surplus de production avec des **ESCOMPTES EXCEPTIONNELS.**

Nous aurons sur place les 22-23-24 octobre **2 PLEINS CAMIONS** de portes et fenêtres de toutes dimensions qui vous sont offerts à **40% DE RÉDUCTION.**

À VOUS D'EN PROFITER!

Vous désirez décorer vos mûrs et plafonds en les recouvrant de **STUCCO**?

Le représentant de la compagnie **"DAUBOIS (BOMIX)"** sera sur place en soirée du 23 octobre et la journée du 24 octobre en vue de vous démontrer la facilité d'application du fameux stucco **"DÉCOR-LITE"**

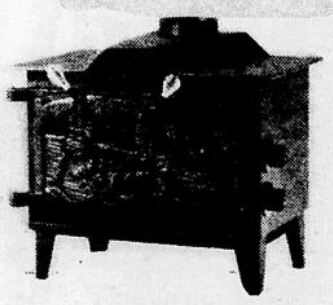
De plus, Venez tenter votre chance à la **ROULETTE CHANCEUSE** qui pourrait vous mériter des escomptes allant jusqu'à **12%** ou tentez d'ouvrir **LE COFFRE À SURPRISE**

Monsieur dismat
bois, matériaux... TOUT pour la construction!

OUVERT du Lundi au Mercredi de 8.00 à 17.30 hres
le Jeudi et Vendredi de 8.00 à 21.00 hres
le Samedi de 8.00 à 16.00 hres

J. St-Cyr & Frères Ltée
3340 Route 157 Mont-Carmel
379-1416
537-6161

ÉCONOMISEZ SUR VOS COÛTS DE CHAUFFAGE



Subvention fédérale $800.00

Service après vente

"LE PATRIOTE"
Rég.: $549.00

SUPER SPÉCIAL $399.00

Ligne complète de POÊLES ET CHEMINÉES PRÉ-ISOLÉS

Tous nos poêles sont approuvés ULC et CSA

LES POÊLES R. L. ENR.
3143 Deamen, Shawinigan
539-6677 Pour des économies, contactez-nous

GUY
GIRARD
SPORTS ET LOISIRS À GRAND-MÈRE

Ligue Molson du Parc

La ligue de balle molle Molson du Parc tenait sa soirée de fin de saison dernièrement et on a profité de l'occasion pour honorer les plus méritants. Les récipiendaires furent dans l'ordre: la formation Moisan et frères, champion des séries, les B-Dens de Saint-Gérard, lauréat de la saison régulière, division Daniel Richard, Grippe-sous de Shawinigan-Sud, même honneur dans la division Paul Demeule, Claude Dubé, meilleur lanceur, et Jim Waite, meilleur frappeur. Une soirée des plus réussies avec une participation record et la présence de personnalités telles que Paul Demeule, président de la ligue, Daniel Richard président de la division, André Boisclair, représentant Molson, et Danielle Vincent, statisticienne de la ligue.

Le 20 km Kinsmen

C'est tout un succès qu'a connu la troisième édition du 20 km Kinsmen de Grand-Mère. Encore une fois, les membres de ce club social n'ont pas ménagé leurs efforts et c'est tout à l'honneur du responsable de cette course, M. Roger Goulet. Quand des gens prennent leurs responsabilités, il n'y a rien d'impossible et la preuve en est toute fraîche.

Des pionniers alertes

Selon mes informations, c'est tout un début de saison que connaissent présentement les Pionniers en handball. Ainsi, du côté masculin, les représentants de la Polyvalente du Rocher revendiquent deux importants triomphes face à l'équipe Val-Mauricie, une équipe dont la réputation n'est plus à faire, au dernier Invitation de cette institution. Quant à l'équipe féminine, elle fournit beaucoup d'action et nous montre un intéressant dossier de .500. Une note encourageante pour une institution qui semblait voguer à la dérive il n'y pas si longtemps mais qui a su prendre le taureau par les cornes.

Ligue Métro

La ville de Grand-Mère sera bien représentée dans la ligue de hockey Métro Mauricie. En effet, cette première pour la ville du Rocher réunit deux équipes, soit la formation Matteau Pontiac Buick dans la division Atome et l'équipe Laiterie de la Mauricie dans le pee-wee. Les dirigeants de ces équipes sont MM. Marcel Gauthier, Jean-Guy Anctil, et Raymond Boisvert pour la catégorie Atome, et Hermile Mongrain, René Walsh, et Robert Gentes dans le pee-wee. Les représentants en contact avec les autorités de la ligue sont, MM. Alain Ricard et Gaétan Belleville.

Hockey inter-cités de Grand-Mère

A ne pas manquer, le dimanche 25 octobre, à 14h, les Sélects midget-junior recevront à l'aréna locale les Barons du Cap-de-la-Madeleine.

Ça va danser

L'association récréative Laurentide désire aviser ses membres qu'une grande soirée de danse se tiendra le 24 octobre prochain à 20h à l'Assembly Hall de Grand-Mère. On en profitera également pour honorer MM. Léo Dupont, Benoit Giguère, Maurice Dumont et Fernand Bergevin, retraités de l'usine depuis peu. L'invitation est lancée à tous, y compris le grand public, et l'entrée est gratuite.

Remise de 300$

Suite au succès de leur tournoi de balle molle, la direction des neuf-24 de la Brasserie Létourneau a remis une somme de $300 à l'Atelier Protégé de la Mauricie, usine de Grand-Mère. On aperçoit sur la photo, M. Paul Héroux, agent Molson, Jean-Louis Lord, éducateur à l'Atelier, Réjean Saint-Pierre instructeur des neuf 24 et Paul Mélançon propriétaire de la Brasserie Létourneau. (Photo Guy Nollet).

Cours de jour débutant 2 nov.
Cours du soir débutant 2 nov.
568, 4e RUE SHAWINIGAN
536-4423
école de conduite Lauzon
Pr. no. 80255 PE 230520
M. Réjean Grenier
Propriétaire

DISCO TOP LIGHT
Mardi, mercredi, jeudi
"MUSIQUE ROCK"
Prix spécial sur la boisson
Vendredi, samedi, dimanche
"MUSIQUE DISCO"
AVEC DE NOMBREUX PRIX DE PRÉSENCE
BIENVENUE À TOUS!
610, 5e RUE, SHAWINIGAN
(Centre-Ville)

QU'EST-CE QUE C'EST?
LE FAMEUX PNEU RADIAL
Bandag
Les semelles à micro-rainures Micro-Siple offrent de nombreux avantages.
Vous pouvez maintenant vous passer de pneus cloutés. Micro-Sipe est un procédé exclusif à Bandag par lequel on fait des milliers de micro-rainures en travers de la semelle du pneu. C'est simple, et pourtant la différence est vraiment remarquable. Voyons la traction, par exemple. Comme vous disposez de beaucoup plus d'arêtes qui mordent à la chaussée enneigée, vous noterez une nette amélioration. A Ann Arbor au Michigan, l'Institut de recherche en sécurité routière a comparé le rendement des semelles Bandag Micro-Sipe à micro-rainures avec un pneu à neige neuf de première qualité. Sur la neige compacte, les pneus rechapés Bandag ont donné une traction jusqu'à 25% supérieure. Quand vous faites rechaper vos pneus avec les semelles Mud & Snow & Winter Bandag, n'oubliez pas de faire ajouter les micro-rainures Micro-Sipe. Et leur performance s'améliore par temps froid.
Ils mordent dans la neige mais pas dans votre budget.
MUD & SNOW
Vente au détail seulement
Pneus rechapés Bandag M.-S. (hiver)

DIMENSION	PRIX	DIMENSION	PRIX
145x12	$54.00	175x13	$56.00
155x12	$54.00	175x14	$58.00
145x13	$54.00	185x14 DR-ER	$61.00
155x13	$54.00	195x14 FR	$62.50
145x14	$54.00	205x14 GR	$64.50
155x14	$54.00	215x14 HR	$68.50
135x15	$54.00	195x15 FR	$65.50
155x15	$54.00	205x15 GR	$65.50
165x13	$55.50	215x15 HR	$69.50
165x14	$55.50	225x15 JR	$70.50
165x15	$55.50	230x15	$73.50
		235x15 LR	$74.00

Ceci inclus la pose, le balancement et la garantie Vanasse (s'applique sur présentation de la facture seulement)
WINTER Radial
1 SEUL PRIX
$49.95
jusqu'à écoulement des stocks
P185/75X14
P195/75X14
P205/75X14
P215/75X14
P195/75X15
P205/75X15
P215/75X15
CECI INCLUS LA POSE, LE BALANCEMENT ET LA GARANTIE VANASSE S'APPLIQUE SUR PRÉSENTATION DE LA FACTURE
QU'EST-CE QUE JE FAIS!
je vais chez
VANASSE AUTO TIRE INC.
2400 Bellefeuille, Trois-Rivières
375-4949
3632 Des Hêtres, Shawinigan
539-2213
V.A.T. DISTRIBUTION INC.
4000 boul. St-Joseph, parc industriel no. 1
373-4949
*Lundi au vendredi de 8h a.m. à 17h30 p.m.
FERMÉ ENTRE MIDI 1 HEURE
OUVERT LE SAMEDI 8h00 À MIDI

BIEN MIEUX RENSEIGNÉ POUR BIEN MIEUX RÉNOVER

BMR

Les bonnes aubaines BMR

un coup de maître en rénovation!

Prix BMR **6.25** ch.

PANNEAU PRÉFINI HICKORY AMANDE

STUC DÉCORATIF DECORLITE

Stuc à base de perlite, ce qui le rend plus léger et plus malléable que les autres produits du même genre. Ajouter de l'eau seulement. Sac de 10 kg.

Prix BMR **8.39** le sac.

PLANCHES MURALES EN PIN

Planches embouvetées réversibles avec joints en V.
9/16" x 3 1/4" x 8'
Une boîte couvre 17.33 pi²

Prix BMR **18.49** la bte.

PANNEAU PRÉFINI "NUAGE D'ÉTÉ"

Exclusif à BMR.

Prix BMR **10.99** ch.

PANNEAU PRÉFINI PACANIER GIVRÉ

Prix BMR **6.59** ch.

VERNIS VALSPAR POUR L'INTÉRIEUR

Plastique liquide au fini clair, lustré ou satiné. Parfait pour les planchers de bois, les meubles et les boiseries.

Prix BMR **18.49** le gal.

TUILES PARQUETERIE EN MERISIER

Tuiles de merisier de qualité choisie.

Prix BMR **99¢** le pi²

UN DÉCOR TOUJOURS EN HAUSSE!

Profitez vite de nos bas prix pour vous procurer ces accessoires d'escalier, tous en pin solide.

A. POTEAUX DE DÉPART ET D'ARRÊT

Prix BMR **35.96** ch.

B. MAIN COURANTE

Prix BMR **2.59** le pi. lin.

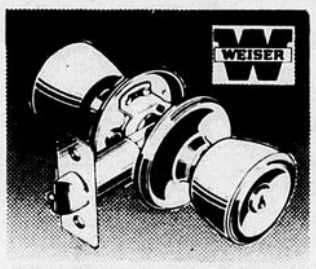
C. POTEAUX

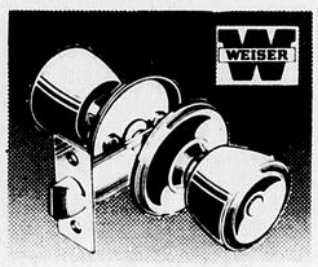
Longueur de 31".

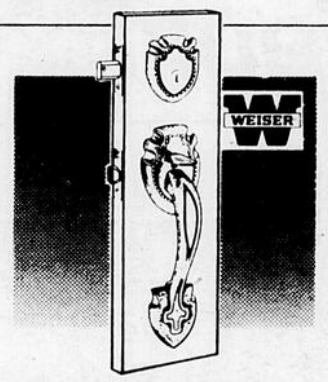
Prix BMR **4.29** ch.

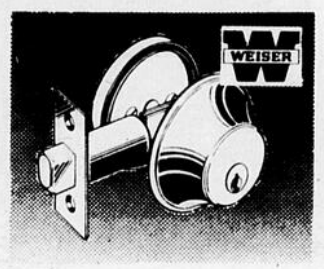
D. RAMPE DU BAS (INTÉRIEUR)

Prix BMR **2.39** le pi. lin









POIGNÉES ET SERRURES WEISER...
Parce qu'avec BMR, la sécurité n'a vraiment pas de prix.

A. POIGNÉE À SERRURE POUR PORTES D'ENTRÉE

Fini bronze satiné et chrome luisant.

Prix BMR **14.92** ch.

B. POIGNÉE POUR PORTE INTÉRIEUR

Fini bronze satiné et chrome luisant.

Prix BMR **6.48** ch.

C. POIGNÉE À CLANCHE POUR PORTES

Modèle Maltese au fini bronze antique.

Prix BMR **50.38** ch.

D. SERRURE AUXILIAIRE

Au fini bronze luisant.

Prix BMR **13.44** ch.

PLANCHES MURALES EN CÈDRE RUSTIQUE

Planches embouvetées en cèdre de l'ouest avec joints en V.
7/16" x 3". Longueur assortie.
Une boîte couvre 20 pi²

Prix BMR **27.59** la bte.

VISA master charge

Payez et emportez

Les prix spéciaux BMR sont en effet du 21 octobre au 24 octobre 1981.

Pour certains articles, les marchands se réservent le droit d'offrir un autre produit de qualité et de valeur similaires et se réserve le droit de limiter les quantités.

BMR

SHAWINIGAN BMR INC.
400, 12ième Avenue, Shawinigan-Sud, Québec
537-1877

UBALD FOREST & FILS LTÉE
2250, boul. des Récollets, Trois-Rivières
374-6285

PIERRE NAUD INC.
281, rue Masson, Ste-Thècle
289-2712

sport centre-mauricie

20 km Kinsmen Grand-Mère

La Poly des Chutes fait bonne figure

par Yves Pellerin

La Polyvalente des Chûtes a obtenu le trophée pour la plus grande participation au 20 kilomètres Kinsmen de Grand-Mère.

En tout, 101 étudiants et étudiantes ont participé à ce demi-marathon annuel. Parmi ceux-ci, plusieurs ont cumulé des temps très intéressants leur donnant une place de choix au classement.

Notons tout particulièrement Claude Lajoie qui a obtenu la troisième place au 10 kilomètres sénior avec un temps de 36 minutes 14 secondes.

La polyvalente des Chutes est très active au niveau des compétitions de toutes sortes en Mauricie. Cette forte participation est dûe au fait que les éducateurs physiques de l'endroit encouragent les jeunes à se dépasser et à vivre de ces expériences qui s'avèrent très enrichissantes.

Au cours de la saison, plusieurs étudiants et étudiantes ont remporté les honneurs dans diverses compétitions.

Michel Landry et Linda Rivard, se sont classés en première position junior homme et femme au Cross Country de La Tuque.

De plus, ce sont des représentants de la Poly des Chutes qui ont décroché les 1ère, 2e et 3e place dans la catégorie juvénile garçon, la première place dans la catégorie cadet garçon. de même que les 1ère et 2e et 3e place chez les cadettes filles lors de ce même Cross Country qui eut lieu à La Tuque le 26 septembre dernier.

ENREGISTREMENT DE L'ORIGNAL EN MAURICIE
SAISON DE CHASSE 1981

Localité	Adresse	Date d'opération	Heures d'opération
LA TUQUE	643, rue Joffre	26 sept. au 25 oct. (semaine seulement)	8h30 à 16h30 Tél.: 523-5556
PARENT	Place du Radar	26 sept. au 18 oct.	Sur rendez-vous Tél.: 667-2574
MATTAWIN	Route 155 Poste d'accueil de la Réserve St-Maurice	26 sept. au 25 oct. (semaine et fin de semaine)	7h00 à 22h00 Tél.: 646-5687
SHAWINIGAN	605 de la Station	26 sept. au 25 oct. (semaine seulement)	8h30 à 16h30 Tél.: 537-6976
TROIS-RIVIÈRES	5575 St-Joseph Trois-Rivières Ouest	26 sept. au 25 oct. (semaine seulement)	8h30 à 16h30 Tél.: 376-3751
SAINT-ALEXIS DES MONTS	Bureau des Parcs	26 sept. au 25 oct. (semaine seulement)	8h30 à 16h30 Tél.: 265-2099

N.B.: Les chasseurs à l'arc (pré-saison) peuvent enregistrer leurs orignaux aux heures normales de bureau seulement.

LE SALON DES ARTISANS

"La Mine d'Art" Cégep 81
invite les artisans à s'inscrire

-Le salon sera ouvert du 27 novembre au 6 décembre;
-L'inscription se fait du 12 au 24 octobre;
-La sélection se fera le 26 octobre, de 14 à 22 heures, sur rendez-vous.

Critères de sélection: Authenticité, originalité, variété, quantité.

Important: le Salon des Artisans veut innover cette année en mettant à la disposition des artisans un espace qui pourrait être partagé par plusieurs artisans de productions minimes. Ainsi "La Mine d'Art" veut permettre à la relève et aux artisans de productions restreintes de se faire connaître et ainsi présenter au public un plus grand choix.

Inscription: Les artisans peuvent s'inscire par téléphone en communiquant avec:

CEGEP

Monique Gélinas

539-6401
Poste 247

ATLAS

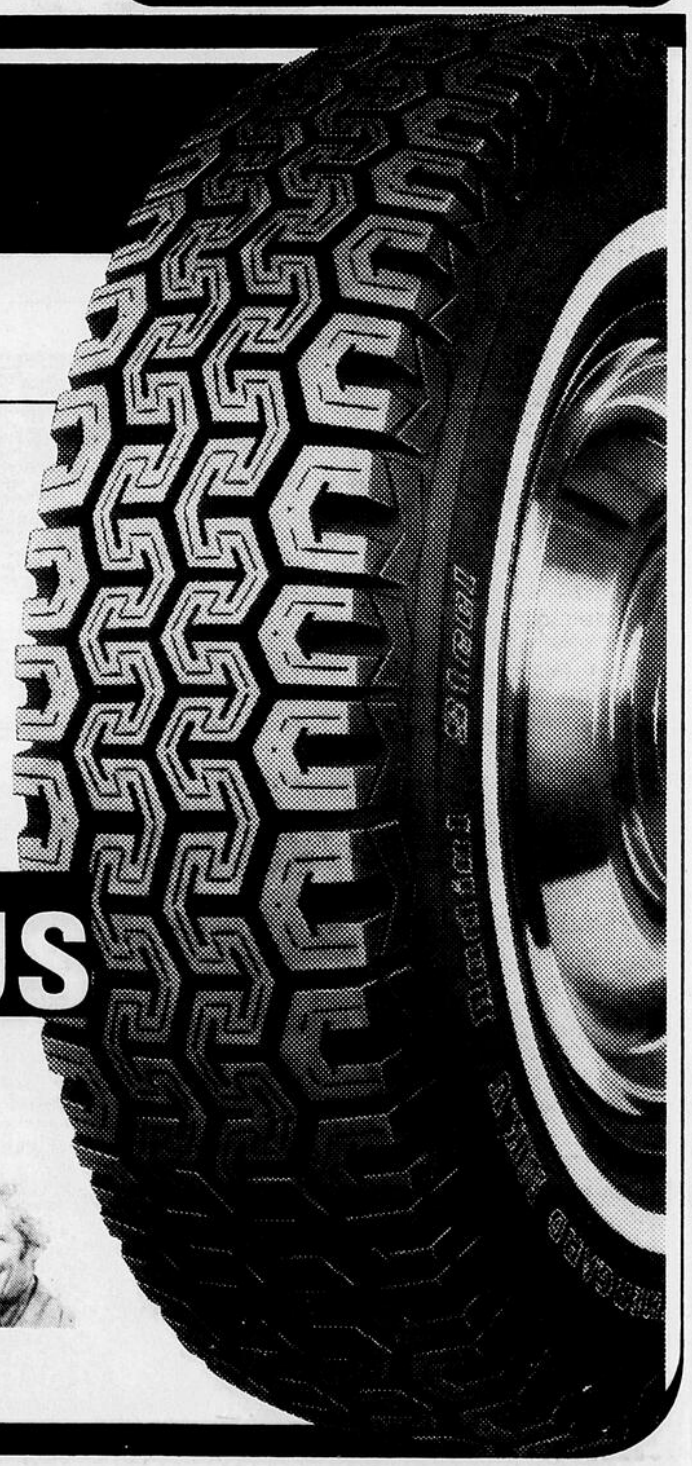
on ne **pneu** *mieux.*

AVEC ATLAS ÇA ROULE

Les Pros d'Esso vous offrent la gamme complète des pneus Atlas

MARK I: Plis croisés **MARK II:** Ceinturés en fibre de verre
MARK IV: Plis radiaux ceinturés en fibre de verre
MARK V: Plis radiaux ceinturés d'acier
4 SAISONS: Tout nouveau, ce pneu radial est recommandé pour voiture à traction avant

Ces pneus d'une qualité hors pair et leurs prix invitent à la comparaison



GRANDE VENTE DE PNEUS

POSE ET BALANCEMENT GRATUIT
avec tout achat de pneu jusqu'au 31 octobre

MISE DE CÔTÉ Protégez votre argent contre toute hausse de prix, réservez maintenant

Des Cèdres Esso
Jean-Jacques Lupien
425 Des Cèdres
Shawinigan
537-7110

Garage Pierre Lavergne
Pierre Lavergne
2112 De La Montagne
Shawinigan-Nord
539-5793

Local Auto Électrique
Jean-Rock Vincent
398 6e Avenue
Grand-Mère
538-4465

COMPAGNIE PÉTROLIÈRE IMPÉRIALE LTÉE

GILLES
BOURASSA

SPORTS A SHAWINIGAN-SUD

Une autre saison...

C'est samedi prochain que sera présentée la première joute officielle de la saison 1981-82. Les équipes semblent assez bien balancées et lès instructeurs sont certes anxieux de voir leurs jeunes protégés à l'action. J'invite les parents à se rendre nombreux pour encourager les joueurs, et je profite de cette occasion pour souhaiter la meilleure des chances à toutes les équipes.

Excellente nouvelle...

En collaboration avec **Jack St-Onge,** du hockey mineur de Shawinigan, nos équipes ''midgets'' pourront évoluer contre les trois équipes de Shawinigan au cours de la prochaine saison. Un horaire de joute mixte a été préparé et je suis certain que les instructeurs et joueurs des deux villes impliquées seront des plus heureux de cette initiative.

Ecole de hockey...

Les jeunes qui fréquentent l'école de hockey depuis quelques années et qui ne sont pas en mesure d'évoluer dans la ligue novices pourront profiter d'une nouvelle initiative de **Rémi Pellerin** et ses aides. En effet, le samedi matin à 11h, deux équipes seront formées et les jeunes pourront apprendre davantage.

Clinique de marqueurs...

Les marqueurs des villes de Grand-Mère, Shawinigan et Shawinigan-Sud pourront profiter d'une clinique donnée par **Rosaire Guimond.** Elle aura lieu ce soir (mercredi) à l'aréna de Shawinigan à 19h.

Présidents de ligues...

Il y a quelques années, la direction du hockey mineur pouvait compter sur la collaboration des présidents des ligues. Pour des raisons inconnues, ces postes ont été abolis. Au cours de la prochaine saison, nous remettrons en place des gens qui sont susceptibles de nous donner un coup de main. Dans la ligue novices et la ligue atome, **Daniel Despins** agira comme responsable tandis que la ligue pee-wee sera sous la responsabilité de **Roger Gauthier. Philippe Lessieur** a accepté de nous donner un coup de main dans la ligue ''bantam'' et ''midget''. **Marcel Bouchard** aura certes plus de temps libre et il saura certes apprécier la collaboration de ces messieurs.

Club de plein air Albatros

Ce club de plein air tiendra son coursethon annuel ce samedi 24 octobre lors de la 3e édition du 10 et 20 km Braconnier de la Tuque. Nous vous invitons à encourager les jeunes qui iront vous solliciter.

À noter l'excellente performance de nos coureurs lors du 35 et 15 km de Sainte-Thècle: **Pierre Lamarche** (médaille d'or) chez les juniors, **Guy Quoquochi** (médaille de bronze) et **Sylvie Gervais** la meilleure chez les dames toutes catégories. Au 20 km Kinsmen, **Eric Julien** 2e meilleur chez les juniors et **Chantal St-Onge,** première chez les jeunes filles. Bravo à cette équipe qui nous fait honneur dans toutes les disciplines.

Cross Country du D.S.P.

Sylvie Gervais a remporté le Cross Croutry du DSP dans la catégorie féminine, récemment au cégep de Shawinigan. C'est avec un temps de 13 minutes 15 secondes, .07 qu'elle a parcouru la distance de 3 km. Elle est accompagnée de Gaétan Bédard, responsable des sports au Cégep et de M. Jean Gignac, le directeur des services pédagogiques.

CENTRE HOSPITALIER SAINTE-THÉRÈSE

INVITATION À LA POPULATION

Dans le cadre de son 50e Anniversaire de fondation, l'Administration du Centre Hospitalier Sainte-Thérèse invite la population à visiter l'hôpital samedi le 24 octobre et dimanche le 25 octobre.

Une invitation particulière est faite dimanche le 25 octobre, aux anciens employés qui ont oeuvré au Centre Hospitalier depuis sa fondation.

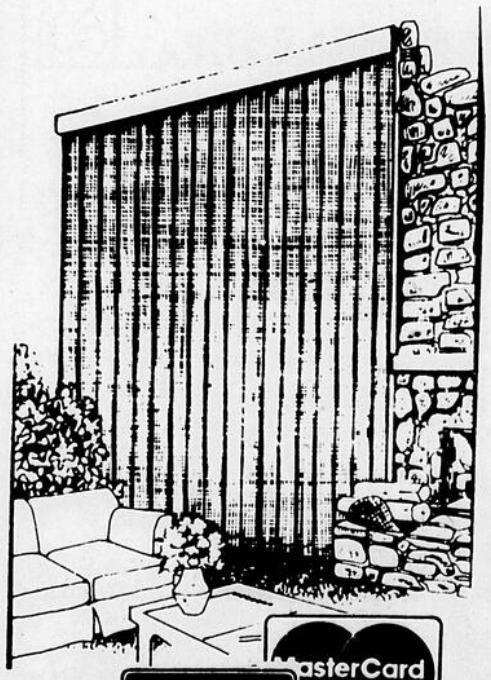
Le Directeur général
Pierre Boucher

GRAND SOLDE
SUR STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX

25%
D'ESCOMPTE
DU PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ
VERTICAUX
OU HORIZONTAUX
DRACO

Centaines de couleurs
Centaines de motifs

MÉTAL
TISSU - PLASTIQUE



20%
SUR STORES VERTICAUX OU HORIZONTAUX DES
COMPAGNIES FLEXALUM
REVELLO, STOROTEC.

MasterCard
VISA

HABILLEZ VOS FENÊTRES
à prix spécial jusqu'au 24 octobre

MARTIN BERGERON inc

221 des Chenaux, Cap-de-la-Madeleine, 376-6152
Centre commercial Les Rivières, 374-2344
Centre d'achats Trois-Rivières Ouest, 379-7533
Galeries du Cap, 379-1026, 379-1231
4330, boul. Royal, Shawinigan, 539-2277

ERRATUM

Dans l'édition du 14/10/81 une erreur s'est glissée.

On aurait dû lire

à l'achat d'un vêtement d'hiver d'une valeur minimale de $175.00 et non $75.00,

Sports Experts vous remettera gratuitement un gilet col roulé de votre choix.

SPORTS EXPERTS
Plaza de la Mauricie

SERVICES PROFESSIONNELS ET COMMERCIAUX

ABATTOIR

BOEUF POUR CONGÉLATEUR
VENTE — PRÉPARATION
Abattoir — Parc d'engraissement
Roger Bellerive
171, RANG ST-JOSEPH — ST-BARNABÉ-NORD
Tél.: 264-2126

ARCHITECTES

LES ARCHITECTES
MONETTE ET MARTEL
875, 116e Rue, Shawinigan-Sud
G9P 4E6, Qué., Tél.: 819-537-8335
Jean-Paul Monette
Architecte
Claude F. Martel
Architecte

boiduc gervais déry architectes
839 cascade Shawinigan
537-1814

ARPENTEUR

BOIVIN ET L'HEUREUX
Arpenteurs géomètres
Edifice Matteau
602, 6e Avenue Grand'Mère
538-2515

Arpenteurs Géomètres
ROCHETTE & LAHAIE

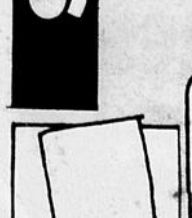
Jules Rochette	B.A.,b.Sc.A.A.G.	Rés.: 537-6719
Jean-Guy Lahaie	B.Sc.A.A.G.	Rés.: 539-3787
116, 4e Rue	Shawinigan	536-2877

COMPTABLES

Dugré, Janna, Ricard & Cie
Comptables agréés

681, 5e Rue, Shawinigan	537-7285
602, 6e Ave., Grand'Mère	538-5233

DUGAL, MARCHAND, BOUTET,
COMPTABLES AGREÉS
Jean-Louis Dugal, C.A.
Pierre Marchand, C.A.
Jean Boutêt, C.A.
350, 5e ave. Grand-Mère 538-1691
632,5e Rue Shawinigan 537-8814



Omer Pruneau, c. a
COMPTABLE AGRÉÉ
4320 boul. Royal
Shawinigan
539-5481

COUTURE

ROBES DE MARIEES
Vente
Prêt-à-porter
Location
Confection
Haute Couture
Salon de Couture Madeleine
1001, 12e Ave Grand'Mère / G9T 1N8 / 538-1990

Tél.: 536-4020
DR. RENÉ LAPORTE
CHIROPRATICIEN
Sur rendez-vous:
Lundi, Mercredi, Vendredi: 1 hre à 8 hres p.m.
Mardi, Jeudi: 2 hres à 4 hres p.m.
2253, St-Marc, Shawinigan

CHIR.-DENTISTE

Dr Denis Bellerive
CHIRURGIEN DENTISTE
APPELER POUR RENDEZ-VOUS 538-7232
501, 5e AVENUE, SUITE 3, C.P. 943
GRAND-MÈRE, QUÉBEC, G9T 2M5

DENTUROLOGISTES

2032 RUE ST-MARC
SUITE 1
SHAWINIGAN G9N 2J2
LAMONTAGNE & BELLERIVE
DENTUROLOGISTES
C. LAMONTAGNE, D.D. 537-5885
N. BELLERIVE, D.D. 537-5665

Pour rendez-vous
539-5224
Alain Lemelin D.D.
Denturologiste
2513, RUE COUTU, SHAWINIGAN

RENÉ MILLER D.D
DENTUROLOGISTE
CENTRE MÉDICAL
1840 ST-MARC
SHAWINIGAN.... **537-7169**

ÉLECTRONIQUE

Tél.: 538-0292
Adresse 573, 6e Avenue
Grand'Mère
SERVICE ELECTRONIQUE MAURICIEN
TV - RADIO - CB
REPARATION - INSTALLATION
SYSTEME INTERCOM - VIDEO
DISTRIBUTION DE SON - ANTENNE TELE VHF UHF FM CB
Gilles Pellerin
Réjean Gervais
Sem. Qualité

ENCADREMENT

LES ENCADREMENTS DE LA MAURICIE ENR.
Encadrements de tous genres
1664, 5e Ave. Shaw.-Sud 536-4244

EVALUATION

andré bournival
technicien en évaluation
BEAULIEU COUTU & ASSOCIES évaluateurs agréés
1272 boul. St-Maurice
Shawinigan
Tél.: (819) 537-5157
Shawinigan, C.P. 428
G9N 6V4

GARAGE

GARAGE L. BERROUARD
Tél.: 536-4337
Rés: 539-5809
SOUDURE GÉNÉRAL
- Fer ornemental
- Réparation générale auto & camion
- Réservoir d'essence
- Radiateur
- Système d'échappement
- Attache trailer et roulotte

540-114 e Rue Shawinigan-Sud

RESSORTS GRAND'MERE INC.
Autos - Camions - Autobus
RESSORTS DE SUSPENSION
Tél. (819) 538-5747
2500 3è Avenue Grand-Mère, Qué

NOTAIRE

Tél.: 536-5643 112, 4e Rue
(Angle Broadway)
Shawinigan
Beaumier et Pinard
Notaires
et conseillers juridiques
DENIS BEAUMIER CLAUDE PINARD
Dessinnaire des greffes:
G.E. LADOUCEUR
J. GUY TRÉPANIER
W.A. LAMY
EDITH GUIBERT
JACQUES FOUCHER

OPTOMÉTRISTE

Examen visuel complet
Lentilles de contact
539-3992
Dr JEAN-VICTOR BERGERON O.D.
Docteur en Optométrie
Spécialiste en vision
2493, St-Marc, Shawinigan

DR. CHARLES A. BOUTET O.D.
Optométriste
Verres de contact
Examen de la vue
649 5e Rue Shawinigan
Bur: 536-4027 Rés: 536-4860

Dr MARC GELINAS, O.D.
SPECIALISTES EN VISION
VERRES DE CONTACT
RIGIDES • SOUPLES • PROLONGES
EXAMEN DE LA VUE
2448, St-Marc
Shawinigan
539-3854

VÉTÉRINAIRE

HOPITAL VETERINAIRE SHAWINIGAN-SUD
Dr. François Massé
4470, 12è Avenue
Shawinigan-Sud
536-5746

Avis publics

Canada
Province de Québec
District de Montréal
Cour Provinciale
No.:410-02-000162-815
Docteur François Masse

requérant
-vs-
Centre Equestre Trois-Rivières Inc.
Intimé

ORDONNANCE
Il est, par les présentes, ordonné à l'intimé de comparaître personnellement ou par le ministère de son procureur, au Greffe de la Cour Provinciale du district de St-Maurice, et ce dans un délai de 30 trente jours à compter de la publication du présent ordre dans:

L'HEBDO DU ST-MAURICE

PRENEZ AVIS qu'une copie a été déposée au dit greffe à votre intention.

Bureau du Greffier
le 8 octobre 1981

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
COUR PROVINCIALE
NO.:500-02-017834-800

Office de la construction
-vs-
André Parent

Par encan et par suite de saisie, je procéderai le 3 novembre 1981 à 14:00 heures au domicile du défendeur au no. 341 Petit Bellechasse à Charette. Consistant en un Camion Chrysler 1975 (Station Wagon). Le tout sera vendu suivant la loi pour argent comptant au plus haut et dernier enchérisseur.

Pierre Benoit, Huissier
Tél.: 536-5968

ALCOOLIQUE ANONYME

- Si vous désirez boire et le pouvez, c'est votre affaire.
- Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.

Shawinigan
Grand-Mère
537-6817
St-Tite
1-418-6070

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO.:500-02-003880
COUR PROVINCIALE

Hydro-Québec
-vs-
Pierre Vincent

Par encan et par suite de saisie, je procéderai le 2 novembre 1981 à 14:00 heures, à la vente d'un système de son avec table tournante, no. 430 rue St-Joseph à Charette. Le tout sera vendu suivant la loi pour argent comptant au plus haut et dernier enchérisseur.

Pierre Benoit
huissier
Tél.: 536-5968

ERRATUM

Dans l'annonce de Duoson Inc. le 7 octobre 1981, on aurait dû lire: 1 mille de la Station de ski St-Gérard et non 4 milles de la Station.

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE SHAWINIGAN C.P. 400
HÔTEL DE VILLE, CITÉ DE SHAWINIGAN
DÉNEIGEMENT 1981-82

Des soumissions sont demandées par l'Office Municipal d'Habitation de Shawinigan pour le déneigement des secteurs suivants:

Secteur:	
Les habitations St-Maurice	1 terrain de stationnement ainsi que les allées de piétons et en plus une voie d'accès autour de la bâtisse.
Les Habitations St-Marc	2 terrains de stationnement ainsi que les allées de piétons et en plus une voie autour de la bâtisse.
Les Habitations Christ-Roi	1 terrain de stationnement ainsi que les allées de piétons et en plus une voie d'accès autour de la bâtisse.
Les Habitations Glenada	1 terrain de stationnement ainsi que les allées de piétons et en plus une voie d'accès autour de la bâtisse.

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus au bureau de l'Office en appelant au numéro de téléphone suivant: 537-5955.

Tous les intéressés à cet appel d'offre sont priés de présenter des soumissions écrites au bureau de l'Office Municipal d'Habitation de Shawinigan 3e étage, Hôtel de Ville de Shawinigan avant 17h le 30 octobre 1981.

Charles Croisetière
Directeur O.M.H. Shawinigan

Appel d'offres

Gouvernement du Québec

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions même la plus basse

Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement

Projet no.: 600-10-01 - Fourniture et installtion de systèmes de détection - Ateliers de réparation, Shawinigan, Cap-de-la-Madeleine, Napierville, (Québec).
Sont admis à soumissionner, les entrepreneurs détenant la licence appropriée en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction, lorsque requise, qui ont leur principale place d'affaires dans la Province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis en leur nom.
Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 20 octobre 1981 par remise d'un montant de 10,00$ non remboursable.
La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Direction des Contrats, Ministère des Travaux Publics et de l'Approvisionnement, Edifice "La Laurentienne", 475 rue St-Amable, 5e étage, Québec, G1R 4X9. Tél.: (418) 643-6622.
Les plans et devis sont disponibles, pour consultation seulement, au 190 Est, Crémazie, 1er étage, Montréal, d'où ils pourront être commandés. Les documents seront expédiés à l'acheteur à partir du bureau de vente de Québec.
Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la Construction de Québec, à l'Association de la Construction de Montréal, ainsi qu'à l'Association de la Construction de la Mauricie Inc.
Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission à l'ordre du Ministre des Travaux publics et de l'Approvisionnement, au montant de 8 500,00$ ou d'un chèque visé à l'ordre de Ministre des Finances, au montant de 4 250,00$.
Date et heure limite de réception des soumissions:
Mercredi le 11 novembre 1981 à 15 heures

Le sous-ministre
Pierre Sarault

L'HEURE DE LA VISITE A SONNÉ!

Viens rencontrer les recruteurs des Forces armées canadiennes et discuter des possibilités d'emplois pour toi, peu importe tes diplômes, ils ont du travail et cherchent des candidats sérieux.

Les Forces armées canadiennes offrent un défi, un salaire raisonnable et de nombreux avantages sociaux, somme toute une carrière qui en vaut la peine. Viens nous rendre visite.

IMBATTABLE LA VIE DANS LES FORCES

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

L'officier de recrutement sera au:

Centre de Main d'Oeuvre du Canada de Shawinigan, le 26 octobre 1981 de 10h00 à 16h30.

Parcs Canada **Parks Canada**

APPEL D'OFFRES

Projet: 81-1478 Construction d'un amphithéâtre
Secteur Rivière-à-la-Pêche
Parc National de la Mauricie

DES SOUMISSIONS CACHETÉES pour le projet ci-haut mentionné et adressées à:

Administrateur des Contrats
PARCS CANADA
Région du Québec
1141 route de l'Église, 1er ÉTAGE
Case postale 10275
Sainte-Foy (Qué.)
G1V 4H5
Tél.: 694-4291 (indicatif régional 418)

seront reçues jusqu'à 15 heures (heure du Québec), le 4 novembre 1981.

Les soumissions devront être présentées sur les formules du ministère et pour la totalité de l'ouvrage, comme indiqué dans les documents d'appel d'offres.

Les plans, devis et documents de soumission qui s'y rapportent, peuvent être obtenus à l'adresse précitée sur présentation d'un CHÈQUE VISÉ de $100.00 à l'ordre du Receveur général du Canada. Ce dépôt sera remboursé dans les quatorze jours de l'adjudication du contrat si la série complète de plans et devis est retournée, port payé, en bon état.

Lieux d'examen des plans et devis:

Aux Associations de la Construction situées aux adresses suivantes:

375, rue Verdun (Québec); 400 rue William Trois-Rivières (Qué.); et aux bureaux de Parcs Canada situés: 465, 5e Rue, Shawinigan (Qué.); 10150 boul. des Forges, Trois-Rivières (Qué.) et à l'adresse mentionnée plus haut.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le directeur
Région du Québec
Québec, le 14 octobre 1981

Canada

Canada
Province de Québec
District de St-Maurice
Cour Provinciale
No.:420-02-000068-81

CAISSE POPULAIRE DE GRAND-MÈRE, coopérative d'épargne et de crédit, légalement constituée ayant sa principale place d'affaires au 350 5e Avenue, à Grand-Mère, district de St-Maurice.
Demanderesse
-vs-
PAUL GÉLINAS, bourgeois, d'adresse inconnue, autrefois du 334, 6e Avenue, Grand-Mère, district de St-Maurice.
Défendeur

ORDONNANCE
Il est, par les présentes, ordonné au défendeur de comparaître personnellement ou par le ministère de son procureur, au Greffe de la Cour Provinciale à Grand-Mère, district de St-Maurice, et ce, dans un délai de trente (30) jours à compter de la publication du présent ordre dans l'Hebdo du St-Maurice.
PRENEZ AVIS qu'une copie du bref d'Assignation et de la déclaration a été déposée audit greffe à votre intention.
Bureau du greffier
Grand-Mère, le 14 octobre 1981.

Pierrette Dufresne
G.A.C.P.

Fieri Facias De Terris
Canada
Province de Québec
Cour Supérieure
District de Montréal
No. 200-05-002390-818
No. 410-18-000014-81

TOYO TIRES CANADA DIVISION OF JAS E. WALL LIMITED
Demanderesse
C.
LES PNEUS R.M.R. (1980) INC., corporation légalement constituée ayant son siège social à 480, boul. Royal, St-Tite, district de St-Maurice
Défenderesse

"Un terrain ou emplacement situé en la ville de St-Tite, connu et désigné comme faisant partie du lot deux cent vingt-cinq (P.225) du cadastre pour la paroisse de St-Tite, division d'enregistrement de Shawinigan, mesurant mesure anglaise plus ou moins cent vingt-deux pieds et six pouces (122.6') de largeur sur la profondeur s'étendant depuis le chemin public jusqu'à la rivière des envies; borné en front vers le nord-est par le boul. Royal, en profondeur vers le sud-ouest par la rivières des envies; joignant du côté nord-ouest partie dudit lot 225 et du côté sud-est par le résidu dudit lot 225, avec garage dessus construit, circonstances et dépendances."

La mise à prix est fixée à 7765,50$, ce qui représente l'évaluation municipale 18 600,00$x25% par le facteur 1.67 que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau du régistrateur de la division d'enregistrement de Shawinigan, au no. 422, rue De La Station à Shawinigan,

le SEIZIÈME jour
de DÉCEMBRE 1981
à DIX HEURES

Le Shérif Adjoint

Simon Laliberté

OUF... on relaxe!

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Vous allez perdre un peu de cette belle confiance en vous-même, vous aurez même tendance à tomber dans l'excès inverse, c'est-à-dire à douter de tout, à vous méfier de votre entourage et même de vos proches, de vos intimes.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Il ne sera pas bon de s'opposer à vos désirs d'organisation car vous ne serez pas d'humeur à vous laisser faire. Vous saurez vous montrer moins généreux envers les gens qui ont largement profité de vous.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Les astres donneront un regain de force, d'intensité à votre vie sentimentale. Vous allez vous sentir mieux disposé à comprendre et à partager les soucis et les joies d'une personne qui vous aime.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Votre activité sera intense; pourtant il convient de vous mettre en garde contre vous-même; vous aurez tendance à vous jeter sur des solutions hâtives; rapides tant dans le domaine des sentiments que dans celui du travail.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Vous jugerez mal un fait isolé, vous auriez avantage à vous exprimer en évitant des discussions âpres. Votre imagination sera puissante et votre susceptibilité nuira à vos amours.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

C'est bien de toujours chercher à faire plaisir, mais il ne faut pas vous laisser exploiter pour autant. Quitte à vexer vos interlocuteurs, n'hésitez pas à dire le fond de votre pensée, même à les remettre à leur place.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Il ne faut pas vouloir tout obtenir trop rapidement. Sachez planifier vos activités et ne mettez pas les deux pieds dans la même chaussure. Vos finances s'amélioreront progressivement.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Votre sensibilité sera à vif et vous ne pourrez pas vous exprimer comme vous le souhaiterez. Quelques moments de mauvaise humeur de vos supérieurs ne vaudront pas la peine de vous mettre martel en tête.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Vous ne serez pas avare de vos efforts au travail et cela sera tout à votre honneur. Vous n'aimeriez pas qu'on se mêle de vos affaires personnelles ou familiales et vous aurez raison.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

A la maison, tout sera parfait. Vous aurez des projets et on vous écoutera. Vous trouverez que vos proches sont enfin dignes de votre éloquence et de votre esprit. Mais attention à ne pas lasser car c'est aussi un risque dans votre cas.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Au travail, vous n'obtiendrez probablement pas des satisfactions pécuniaires immédiatement; tout dépendra de la manière dont vous saurez vous y prendre pour mettre en valeur à la fois vos dons, talents, aptitudes et votre production.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Un proche fera appel à votre générosité; agissez sans ronchonner, plaie d'argent n'est pas mortelle. Vous aurez intérêt à vous renouveler, à vous débarrasser d'habitudes qui font du tort à votre personnalité.

S.O.P.

LE DICTIONNAIRE DU PROFESSEUR CHÉTOUTE

ABUS: Remède aux troubles de la vie moderne.

BELLE-FILLE: Belle-mère en herbe.

CAUSE: Ce que l'on défend quand on n'a pas le choix.

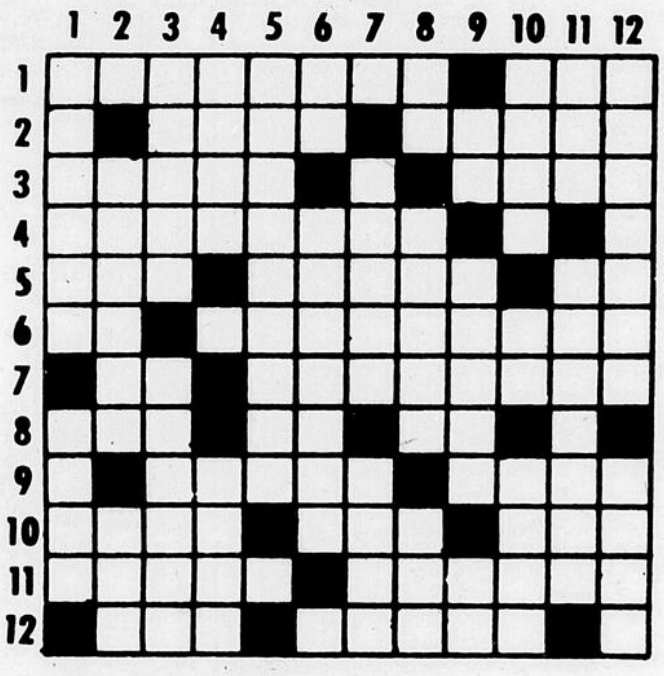
DÉBARRAS: Action posée par les enfants quand ils se marient ou posée par les vieux quand ils meurent.

ÉPÉE: Ce qui peut prendre différentes formes.

GOUVERNEMENT: Lieu de retraite.

MOTS CROISÉS

PROBLEME 3667



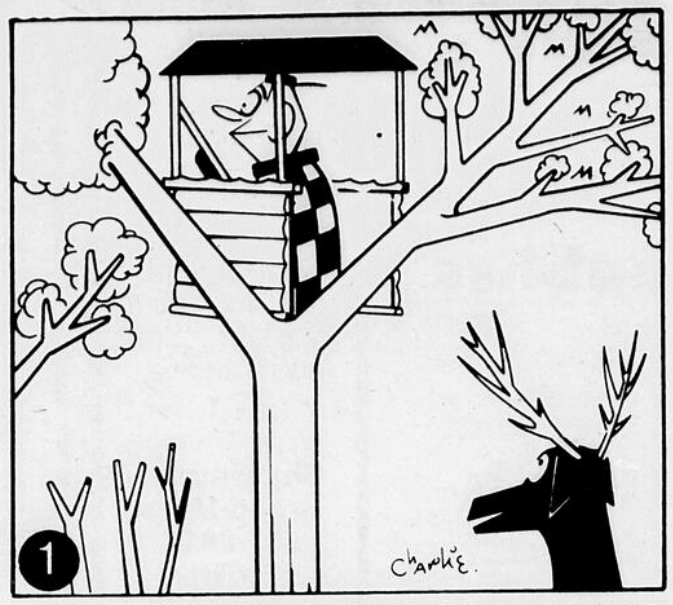
HORIZONTALEMENT

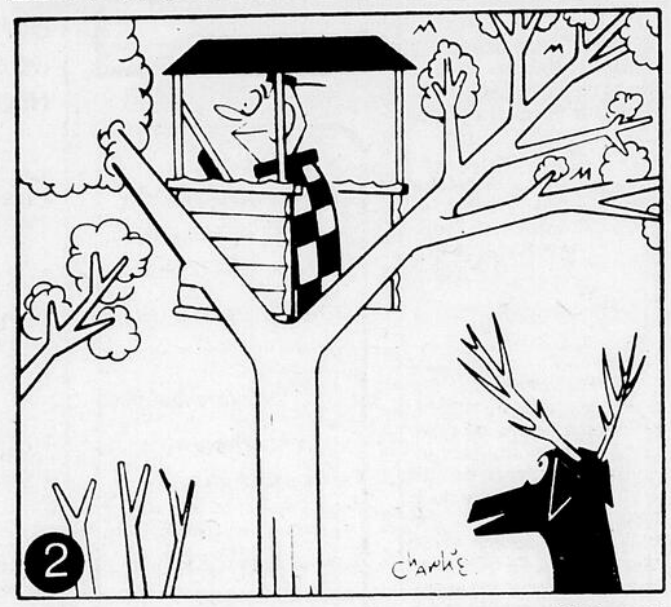
1–Premiers habitants du Mexique. – Pic des Pyrénées.
2–Réunion des gens du monde. – Oiseau.
3–Pour qui on a beaucoup d'amour. – Attouchement, choc.
4–Parure.
5–Centre du pain. – Qui conduit des ânes. – Altesse royale.
6–En les. – Présida le procès de Marie-Antoinette.
7–Soeur. – Qui voit au soin des dents.
8–Personne fantastique. – Douze mois, – Dans.
9–Maladie virulente. – Relatif aux habitants de la haute Ecosse
10–Gaz rare. – Le levant. – Du verbe être.
11–Comté de l'Angleterre. – Tirer du péril.
12–Pièce du jeu de golf. – Sacrifice divin.

VERTICALEMENT

1–Vérité évidente par elle-même. – Eau-de-vie de bonne qualité.
2–Cordage qui sert à hisser une vergue. – Point cardinal.
3–Siège de cérémonie. – Qui a repris son calme habituel.
4–Dieu des vents. – Prince de Troi.
5–Sollicitas avec importunité.
6–Premier mot de l'hymne de St-Jean-Baptiste. – Interprétation.
7–Ion négatif. – Crochet de fer.
8–Sa majesté. – Pavillon de grosse toile. – Amas.
9–Abrév. d'école. – Souveraine. – Usage, coutume.
10–Volumineux. – Louis (abrév.). – Imagination sans fondement.
11–Nommé. – Titre d'honneur donné aux princes et aux princesses.
12–Restaurée, rénovée. – Exister.

JOUEZ AVEC NOUS





Trouvez les 7 erreurs SOP–642

Solution, p.22

MOTS CACHES

6 lettres cachées

I	C	U	O	S	T	S	E	T	I	C	A	G	A	S
D	R	A	I	N	E	R	O	I	S	I	M	M	O	E
Y	P	A	R	E	I	L	L	E	I	R	S	U	O	V
L	R	A	D	I	S	A	I	T	O	E	L	T	P	E
L	E	T	I	L	A	T	R	O	M	E	T	U	O	R
E	S	S	E	R	U	T	I	O	V	R	U	E	I	I
N	T	A	M	I	S	E	R	E	O	A	L	L	R	T
O	A	I	I	O	A	O	M	C	C	P	L	S	E	E
I	T	S	E	S	S	E	M	O	R	P	E	L	S	V
T	I	I	N	E	N	E	R	A	E	A	M	S	U	E
P	O	R	S	T	T	R	L	S	T	R	O	U	T	R
E	N	N	S	R	I	L	O	E	O	E	I	M	G	X
C	S	O	E	G	U	P	I	G	U	N	O	L	I	R
X	I	S	E	R	S	E	N	A	R	C	I	R	E	R
E	M	R	A	E	N	N	O	S	R	E	P	A	I	X

Apparence
arme

Cire
cirer
comte
corriger
crânes

Drainer

Emoi
êtres
exception

Idylle

Loin

Mien
mois
mortalité
muses
mutuel

Paix
pareille
père
personne
prestations
poires
prix
promesses

Radis
râleur
retour

rêve
revêtir
rois
roses
route

Sagacité
sages
saisir
sait
soie
soir
souci
soulèvements

Tamiser
test
troc

trou
tulle

Valeur
voiles
voitures
vous

MANGER
Réponse ou un peu

MAISONS À VENDRE

MAISON À VENDRE: Shawinigan-Sud, stylie ranch, 28x40, terrain 109x110, près Hôpital Régional, sous-sol avec grand foyer, brique 4 faces, après 6h, 537-5486 (7-11N)

À VENDRE: Grande maison, 7 appartements, et garage, grand terrain, condition facile, situé 5131, 35e Rue, secteur Ste-Flore, de Grand-Mère, 538-5624 (140-4N)

MAISON À VENDRE: Split level neuf, avec cave, à 130, 106e, Rue St-Georges de Champlain, 538-8358 (...)

SHAWINIGAN-EST: 26x42, 4 faces en briques, abri d'auto, 16 pieds, asphaltée, terrain clôturé et paysager, prix à discuter, information 8962, 21e Avenue, Shawinigan-Est, de 17h30 à 19h30. (7-280)

SHAWINIGAN-EST, bungalow brique, pierre, sous-sol fini, 2 chambres de bains, garage, beau terrain, $4,000, comptant balance, 12 1/2%, 536-4538 (140-4N)

MAISON MOBILE à louer, 4 1/2 pièces, chauffage central, s'adresser à 381, 48e Rue, Lac Lafontaine, 538-0032 (210)

ACHÈTERAIS maison à revenus, 6 logements ou plus, préférerais près Plaza, en bonne condition, pas d'agent d'Immeuble, 539-4952 (210)

STE-HÉLÈNE: Bungalow construction de 8 ans, 4 faces en briques grises, abri d'auto, sous-sol complètement fini, entrée en asphalte, sans intermédiaire, $45,000, prendrais bloc appartement échange, 539-5384 (210)

SHAWINIGAN-NORD: Jumelé, 5 1/2 pièces, sous-sol fini, remise piscine creusée, avec chauffage solaire, prix $35,000 539-2952 (21-280)

LOGEMENTS À LOUER

CHAMBRE À LOUER, pour deux étudiant (es), meublé, chambre de bains, entrée privée, près de la Polyvalente des Chutes, autobus, près pour Cégep, 539-9346 (14-210)

EN FLORIDE: à louer appartements, pouvant loger de 2 à 9 personnes, les appartements sont situés à Miami et à Pompano Beach, ces appartements québécois font leur popularité grâce à leur beauté et à leur propreté, 535-3634, 477-8400 (9s-25N)

SHAWINIGAN-SUD: 4 1/2 pièces, à sous-louer, libre, stationnement, à côté de la caisse Val-Mauricie, le soir 537-1261 (210)

APPARTEMENTS À LOUER, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublés ou non, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, câble de T.V., 537-7285 le jour, 536-5380 après 5h (210)

SHAWINIGAN et Shawinigan-Sud, logements 3 1/2 pièces, neufs, chauffage électricité, eau vidanges, stationnement, tapis, $225, 536-4538 (140-4N)

À LOUER: 2 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, tapis mur à mur, vacuum, intercom, centre-ville, 536-2454, 537-1924, 536-3721 (14-210)

LOYER MEUBLÉ ou non à louer, à Shawinigan-Sud, 3 1/2 pièces, libre immédiatement, 536-2742 (14-210)

À LOUER: 1 1/2 pièce, chauffé, meublé, éclairé, eau chaude, taxes incluses, situé rue Station face 5e, 536-5804, 537-0784 (210)

SHAWINIGAN, local commercial à louer, bureaux ou autres, deux planchers, 1200 pi. ca. entrepôt 500 pi. ca. stationnement propre moderne, tapis, partout, chauffage électrique, 940 Station, s'adresser à 966 Station, 536-4220, 1-377-3165 (140-4N)

Suite p.46

MAISON À VENDRE

Split level 4 niveaux, construction 1980. 3 chambres à coucher, salle familiale, financement hypothécaire 1ère année 15%.

Situé au 640, 27e Avenue

Lac-à-la-Tortue

538-2313

Pour tous genres de réceptions, noces, banquets, ect.

Veuillez communiquer avec

L'ORCHESTRE LES VARIÉTÉS
376-0075
535-3531

ARC EN SON
Disques rock, jazz, jazz rock, blues, progressif, etc.
Prix intéressants, catalogue gratuit
ARC EN SON
C.P. 625, Cap-de-la-Madeleine
G8T 8Y5

TROPHÉES
-Trophées pour toutes occasions et événements
-Prix très compétitifs
-Service exceptionnel
-Salle de montre unique où vous pouvez choisir les trophées de votre choix
TROPHÉES B.H. Enr.
3907, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
537-8527 et
537-9494
Lundi au vendredi
17h a 22h
Samedi
9h a 12h
13:30 a 17h.

DÉSAULNIERS IMMEUBLES

SHAWINIGAN
Rue Lévis, 3 logements, tout brique, 5 1/2 pièces, Prix réduit $27,000.

$25,000
Logez-vous à bon marché, 1652, 66e Rue, Shawinigan, bungalow 1973, 5 1/2 pièces, terrain 50x100.

GRAND-MÈRE
2e Ave., bungalow neuf, brique et aluminium, 5 1/2 pièces, chauf. élec., armoires chêne, terrain clôturé.

GRAND-MÈRE
12 logements, 4 1/2 tous loués en parfaite condition, hypothèque 12%.

COMMERCES
- Brasserie
- Tabagie librairie
- Motel bar 10 unités
- Imprimerie
- Appelez-moi pour détail

LAC CLAIR
Rang St-Mathieu, bungalow 3 1/2 pièces, chauffage électrique, terrain 60x115, prix $14,000.

TERRAINS
Lac Lafontaine 125x140, Shawinigan-Sud 75x125, Ste-Flore 90x200 et St-Georges, 98x120.

Roger Désaulniers Courtier

538-9643

Trust Royal

LISETTE MORIN
Bur.: 537-5115
Rés.: 537-7483
Télépage: 536-2631
Chalet: 532-2426

BUNGALOW LAC-À-LA-TORTUE
Lac Lafontaine, bungalow construction de 4 ans, 6 1/2 pièces, extérieur vinyle, près du lac, prix demandé: $22,000.

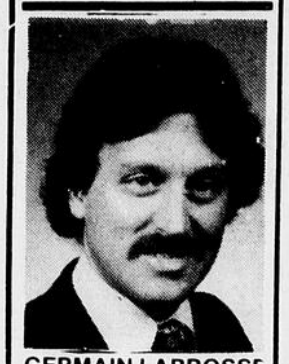
HÔTEL, MOTEL, SALLE À DÎNER
Dans la région de Grand-Mère, bon chiffre d'affaires, bon prix. Informez-vous!

BUNGALOW PARC DES ÉRABLES
Bungalow surélevé, grand terrain, chauffage électrique, cheminée. On ne refuse pas d'offre!

2 LOGEMENTS SHAWINIGAN-EST
Brique 4 faces, on ne refuse pas d'offre sur ce deux logements. Faut vendre avant l'hiver. Téléphonez-moi!

2115, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
Courtier

Trust Royal



GERMAIN LABROSSE
Bur.: 537-5115
Rés.: 536-4886
Télé page: 536-2631

PRÈS DU CÉGEP
Bâtisse de 3,600 p.c., pourrait servir pour dépanneur, salle de billard et amusements pour étudiants ou encore de résidence.

RESTAURATION
Occasion d'affaires extraordinaire pour acheteur sérieux avec un bon comptant.

BRASSERIE
Chance unique d'avoir votre propre commerce pour un prix des plus intéressants. Informez-vous!

SHAWINIGAN-SUD
Bungalow style Québécois de 5 1/2 pièces, quatre faces en brique, vente cause: transfert, prix: $43,000.

2115, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
Courtier

BAR 343

TOUS LES MERCREDIS
Retour André Lupien en folie

JEUDI
Concours talent semi-professionnel avec Gaston.
Final $300. au gagnant en décembre

VENDREDI
Soirée des toutous
Pour les femmes

Mercredi au dimanche
ORCHESTRE

Michel et Marcel

5e Rue
Shawinigan

GASTON DESAULNIERS, CO-PROP.

ANNONCES CLASSÉES

HEURE DE TOMBÉE VENDREDI MIDI
AUCUNE ANNULATION NE SERA ACCEPTÉE

CES MARCHANDS ACCEPTENT VOS ANNONCES CLASSÉES

Nous avisons nos clients que les annonces classées doivent être acheminées à nos bureaux avec le paiement par mandat poste ou chèque. De plus, nous vous suggérons de vous rendre à l'un des huit (8) dépôts responsables de la cueillette des petites annonces.

SHAWINIGAN
Provisoir Shell
Face à la Plaza, **539-5144**

Clémence Textiles
353 Mercier, **536-5773**

Baribault Vêtements
687, 5e Rue **537-6127**

Quincaillerie St-Arnaud
2323 de la Montagne
Shawinigan-Nord **539-2422**

SHAWINIGAN-SUD
Romain Hogue Chaussures
1265, 5e Avenue, **537-0275**

Robert Therrien Photographe
(Face église St-Sauveur)
2395, 5e Avenue, **537-0177**

GRAND-MÈRE
Dépanneur Centre-Ville
368, 6e Avenue, **538-4888**

Dépanneur Vagabond
1289, 7e Avenue
Grnd-Mère, **538-6131**

UTILISEZ CETTE GRILLE

Pour inscrire vos 20 mots et faites parvenir avec votre paiement à L'HEBDO DU ST-MAURICE. 2102, Ave. Champlain, Shawinigan

20 mots pour $2.50
$0.10 le mot supplémentaire

carillon

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS ET DE CORRIGER LES PRIX INCORRECTS RÉSULTANT D'UNE ERREUR D'IMPRESSION

EN ÉCONOMISANT

DONAT CÔTÉ
482, Tessier La Tuque
523-4591

MARCHÉ BOISVERT ENR.
1193, Frigon, Shawinigan
539-5473

ALAIN DARVEAU
Hervey-Jonction
289-2383

JULES BASTIEN
2602 St-Marc, Shawinigan
539-3211

MARCHÉ VINCENT
1443 Frigon, Shawinigan
539-5465

MARCHÉ RÉAL ROBITAILLE
550, 109e Rue
Shawinigan-Sud
536-2404

MARCHÉ CENTRAL
273 rue Tamarac,
Shawinigan
536-2395

MARCHÉ BRUNEAU
501 boul. Ste-Madeleine
374-6464

ÉPICERIE BARIL ENR.
Licencié
600 rue Principale,
St-Narcisse
328-3118

DÉPANNEUR SYLVIANE INC.
230, 106e Avenue
St-Georges de Champlain
Tél.: 538-2091

Prix en vigueur les
21, 22, 23 et 24 octobre 1981

1981

Café instant
Maxwell
Pot 10 on.
$5.49

Fèves blanches
St-Arnaud
Sac 900 g.
$1.59

Pois à soupe
St-Arnaud
Sac 2 lb.
.99

Mélasse
Grandma
1 kg.
$1.49

Pois verts 1 et 2
Petit jardin
Del Monté
Bte 14 on.
.63

Maïs en crème
Del Monté
Bte 10 on.
.39

Pois et carottes
Del Monté
Bte 10 on.
.39

Pêches en moitié
Del Monté
Bte 19 on.
.95

Cordial boeuf
Bovril
250 ml.
$2.49

Sauce à la viande ou champignons
Catelli
Bte 14 on.
.99

Pâte Fusilli
Catelli
Bte 500 g.
.99

Jus de légumes
V-8
Pot 28 on.
.87

Fromage tranché ind.
2/3
Kraft
Pqt 500 g.
$2.69

Vinaigrette
Italienne calorie
Kraft
500 ml.
$1.19

Margarine
Parkay
1/4 de Kraft
Pqt 3 lb.
$2.49

Beurre d'arachides
Kraft
Pot 1 kg.
$4.69

Chocolat
Mint Patties
Smiles & Chuckles
Bte 100 g.
.99

Chocolat
Turtles
Bte 14 on.
$5.49

Céréales
Froot Loop
Kellogg's
Bte 425 g.
$1.79

Spécial K
Bte 475 g.

Biscuits
Venus Bantam
Viau
Bte 350 g.
$1.29

Biscuits Viva
Viau
Bte 400 g.
$1.29

Sauce au jus ou champignons
French
Sachet 21 g.
.37

Pastilles menthe
Rito
Cello 14 on.
$1.49

Coca Cola ou Sprite
Bout. 750 ml.
6/$2.69

Farine
Purity
Sac 3.5 kg.
$3.29

Assiettes aluminium
Stuart House
9 po.
Pqt 6
.99

Assiettes aluminium
Stuart House
6 po.
Pqt 8
.99

Papier de toilette
Cottonnelle
Pqt 4
$1.49

Papier essuie-tout
Scott
Pqt 2 roul.
$1.59

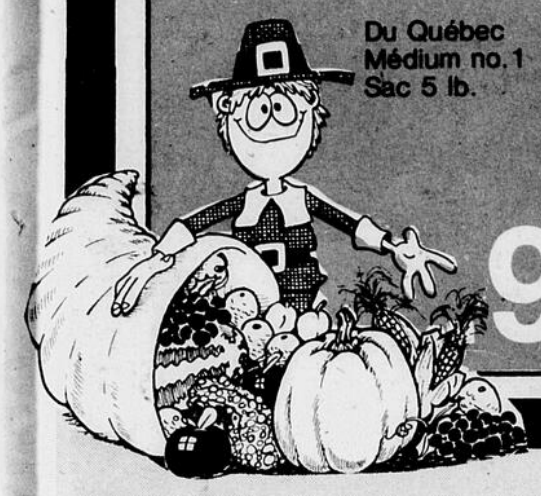
FRUITS ET LÉGUMES

Patates
Du Québec no.1
Sac 20 lb.
$1.99

Raisin rouge
De Californie
Canada no.1
.99 lb.

Oignons
Du Québec
Médium no.1
Sac 5 lb.
.99

Pommes
Mc Intosh
Canada no.1
Sac 3 lb.
$1.39



NOS VEDETTES

Moutarde
Condor
Pot 16 on.
.59

Mayonnaise
Kraft
Pot 750 ml.
$1.59

Soupe poulet et nouilles
Lipton
Pqt 4 env.
$1.39

Pâte alimentaire
Catelli
Spaghetti-ni
Macaroni coupé
Bte 500 g.
.73

Assouplisseur liquide
Fleecy
3.6 lt.
$2.79

VIANDE

Rôti de lard
Bout des côtes
$1.59 lb.

Rôti de lard
Bout du filet
$1.79 lb.

Côtelettes de lard
$1.99 lb.

Saucisse fumée
Lafleur
Pqt 1 lb.
$1.49

Jambon roulé Midget
Lafleur
2 à 3 lb.
$2.09 lb.

Jambon cuit
Extra maigre
Lafleur
$2.49 lb.

GRAD QUALITÉ ET ÉCONOMIE

Salade de fruits
Grad
Bte 28 on.
$1.37

Petites crevettes
Grad
Bte 4 on.
$2.19

Eau minérale
Grad
Bout. 750 ml.
.63

Jus de tomates
De fantaisie
Grad
Bte 19 on.
.52

Maïs en épis
De choix
Grad
Bte 40 on.
$1.05

Poires demies Bartlett
Grad
Bte 28 on.
$1.27

Sirop de table
Grad
750 ml.
$1.53

Shampoing
Grad
500 ml.
$1.29

Rince crème
Grad
500 ml.
$1.29

Gelée en poudre
Grad
Pqt 3 on.
3/.95

grad

CLÉANNE
BOUTIQUE DE CUIR

Bourses, valises, parapluies, gants, foulards, porte-monnaie

DÉCOUPEZ CES DOLLARDS

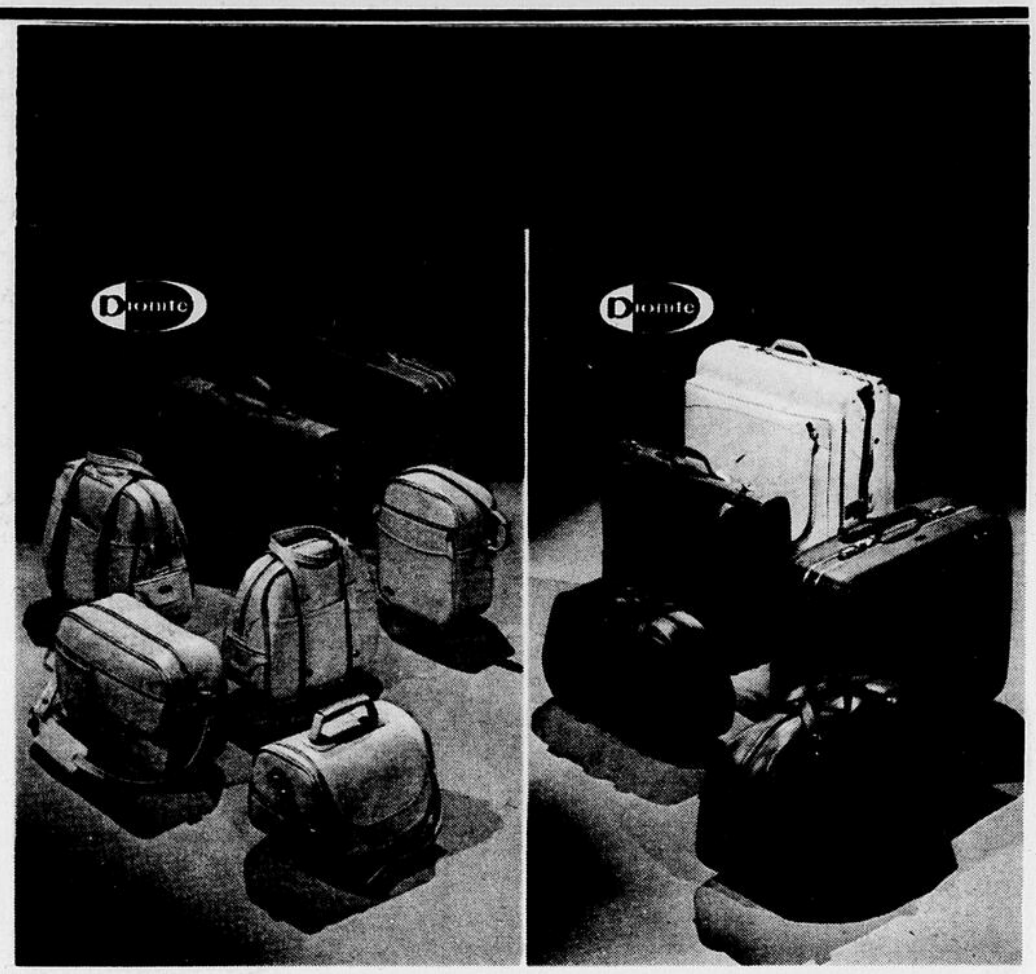
Un coupon par client

1702, 41e Rue, Galeries Royales, Shawinigan 539-6696

CLÉANNE

CE DOLLARD DE **CLÉANNE**
vous donne droit à une remise
de **$1.00**
à l'achat de tout article d'une
valeur totale de $9.95

CLÉANNE



CE DOLLARD DE **CLÉANNE**
vous donne droit à une remise
de **$2.00**
à l'achat de tout article d'une
valeur totale de $19.95

CLÉANNE

CLÉANNE

CE DOLLARD DE **CLÉANNE**
vous donne droit à une remise
de **$5.00**
sur toutes les bourses de
$40.00 à $74.00

CLÉANNE

CLÉANNE

CE DOLLARD DE **CLÉANNE**
vous donne droit à une remise
de **$20.00**
sur tout achat de valises
de $175.00 à $210.00

CLÉANNE

CLÉANNE

CE DOLLARD DE **CLÉANNE**
vous donne droit à une remise
de **$10.00**
sur toutes les bourses
de $75.00 à $99.00

CLÉANNE

CLÉANNE

CE DOLLARD DE **CLÉANNE**
vous donne droit à une remise
de **$30.00**
sur tout achat de valises
de $215.00 à $325.00

CLÉANNE

CLÉANNE

CE DOLLARD DE **CLÉANNE**
vous donne droit à une remise
de **$15.00**
sur toutes les bourses
de $100.00 et plus

CLÉANNE

CLÉANNE

CE DOLLARD DE **CLÉANNE**
vous donne droit à une remise
de **$50.00**
sur tout achat de valises
de $335.00 et plus

CLÉANNE

Inter-Cité COURTIER

UN COURTIER QUI VEND

SHAWINIGAN

Bâtisse commerciale à vendre sur 5e Rue, ancien Roxy, pour plus d'information. Diane Marchand 537-5101 - 537-1293. SH-1027.

MONT-CARMEL

Bungalow 8 1/2 pièces, appartements spacieux, sous-sol fini, secteur tranquille, prix réaliste. Anna C. Vincent 537-5101 - 539-2760. SH-1185.

MONT-CARMEL

Bungalow neuf, grandes pièces, terrain 100x116, 5 minutes des centres villes, taxes très appréciables. Serge Blais 537-5101 - 538-0842. SH-1175.

SHAWINIGAN-SUD

Maison de 6 1/2 pièces, chauffage électrique, garage double, 2 salles de bains, vendu pour évaluation. Garantie P.E.C. Diane Marchand 537-5101 - 537-1293. SH-1177.

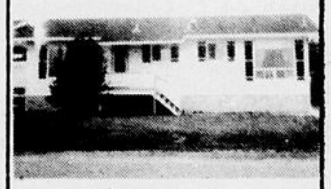
ST-ÉTIENNE

Magnifique cottage, bel intérieur, garage, terrain paysager. Prix très raisonnable. Serge Bouchard 537-5101 - 375-5385. SH-4929.

GRAND-MÈRE

Bungalow québécois, fini brique 1 an, 5 1/2 pièces, armoires en orme, planchers chêne, terrain 125x100. Marielle Bourassa 537-5101 -535-2570. SH-1206.

ST-GEORGES

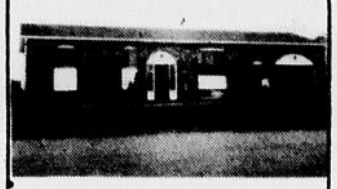


Bungalow 122e Rue, 5 1/2 pièces, terrain 60x100, prix: $32,000. Nicole Boisvert 537-5101 - 538-0158. SH-1145.

ST-BONIFACE

À 5 minutes de la ville, bungalow 5 1/2 pièces, boiserie chêne et pin, combustion lente au sous-sol. Chauffage électrique, bas prix. Marielle Bourassa 537-5101 -535-2570. SH-1179.

ST-GEORGES



Luxueux bungalow 10 pièces, garage, sous-sol fini, piscine creusée, prix très bon, terrain 78x123, clôturé. Nicole Boisvert 537-5101 -538-0158. SH-1032.

PRIX RÉDUIT
$13,500., Shawinigan, 3 logements, se paie tout seul. Peggy Bouvette 537-5101 -536-2127 ext. 390. SH-1166.

SHAWINIGAN-SUD
4 logements à vendre haut de la 12e Avenue, cause: départ. Diane Marchand 537-5101 -537-1293. SH-1196.

6 LOGEMENTS
Très bonne construction, tous loués, 4 1/2 pièces, belle situation, 5 garages loués, excellent placement. Acheteur sérieux appelez. Serge Blais 537-5101 -538-0842.

GRAND-MÈRE
4 logements de 4 1/2 pièces chacun, bonne rentabilité, bon prix. Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2570. SH-1210.

Une équipe dynamique

JACQUES TARDIF
DIRECTEUR

NICOLE BOISVERT
538-0158

DIANE MARCHAND
537-1293

PEGGY BOUVETTE
537-1210

BUNGALOWS

ENCORE DANS LES $30,000.00
Shawinigan-Sud, bungalow split, brique et pierre, 6 1/2 pièces, frais peinturé. Garage, beau terrain paysager. Ne perdez pas cette chance. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 ext. 390. SH-1056.

ST-GEORGES
Hypothèque 11% 1984, split level 7 1/2 pièces, construction 3 1/2 ans, foyer, terrain 65x105, garantie P.E.C. Jean Dufour 537-5101. SH-1171.

GRAND-MÈRE
Maison style Normand, tout brique, 5 1/2 pièces, foyer, libre à l'acheteur, cause: transfert. Diane Marchand 537-5101 -537-1293. SH-1130.

ST-GÉRARD DES LAURENTIDES
Bungalow situé près d'un lac privé, terrain clôturé, bon prix, vendu meublé. Cause: transfert. Anna C. Vincent 537-5101 -539-2760. SH-1129.

LAC BÉLISLE
Résidence style suisse, chauffage électrique, sous-sol fini, grand terrain paysager, endroit tranquille et agréable. Serge Blais 537-5101 -538-0842. SH-1149.

ST-GEORGES
Hypothèque 11% 1984, bungalow style québécois, 5 1/2 pièces, 4 chambres, construction 1 1/2 an, terrain 75x115, propriété impeccable. Garantie P.E.C. Jean Dufour 537-5101.

SITE ENCHANTEUR
Construit sur rocher, vue magnifique sur le lac, pour qui aime la tranquilité, bungalow avec foyer. Anna C. Vincent 537-5101 -539-2760. SH-1105.

CHALETS

C'est encore le temps d'acheter votre chalet. J'en ai deux beaux au bord du Lac-à-la-Tortue et Lac Vert. Informez-vous. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 ext. 390. SH-811 et 1172.

SHAWINIGAN
Maison centenaire "en pièces" avec revenu. Très grand terrain avec plusieurs arbres fruitiers. Appelez pour plus de détails. Anna C. Vincent 537-5101 - 539-2760. SH-1151.

SHAWINIGAN-EST
Hypothèque 15% 1986, split level neuf, 8 1/2 pièces, 4 chambres, terrain 50x160, possibilité financement 15% pour 5 ans, garantie P.E.C. Évaluation $46,000. Prix demandé: $37,800. Jean Dufour 537-5101. SH-1213.

PARC DES ÉRABLES
Hypothèque 10 1/4% 1982, bungalow québécois 11 pièces, construction 3 ans, possibilité revenu $250./mois. Garantie P.E.C. Jean Dufour 537-5101.

ST-JEAN DES PILES
Joli bungalow pièces spacieuses, cuisinette avec armoires en chêne, prix raisonnable. Un appel pour plus de détails. Anna C. Vincent 537-5101 - 539-2760. SH-1199.

GRAND-MÈRE
Beau grand cottage brique et aluminium (3 ans), 6 1/2 pièces, plus sous-sol, foyer au salon, boiserie chêne, beau secteur. Marielle Bourassa 537-5101 -535-2570. SH-1180.

ST-GEORGES
Bungalow 5 1/2 pièces, grand terrain paysager situé près écoles, vente cause: transfert. Nicole Boisvert 537-5101 - 538-0158. SH-1165.

GRAND-MÈRE
Bungalow futuriste split level, 5 1/2 pièces, construction nouvelle, beau grand terrain, secteur de choix. Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2570. SH-1181.

ST-GEORGES
Bungalow 102e Avenue, 5 1/2 pièces, garage, terrain 90x90, coin de rue, on demande une offre. Nicole Boisvert 537-5101 -538-0158. SH-1126.

MONT-CARMEL
Hypothèque 15% pour 1 an, propriété impeccable près du Centre Fiscal, grand terrain, piscine, etc... Garantie P.E.C. Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2570. SH-1083.

ST-GEORGES
103e Avenue, bungalow 5 1/2 pièces, piscine hors-terre, terrain 93x116, coin de rue, construction récente, prix demandé: $35,000. Nicole Boisvert 537-5101 -538-0158. SH-1135.

SHAWINIGAN-SUD
Bungalow fini brique, 6 1/2 pièces, sous-sol semi-fini, chauffage électrique, terrain gazonné. Marielle Bourassa 537-5101 -535-2570. SH-1156.

ST-GEORGES
Bungalow 5 1/2 pièces, sous-sol semi-fini, terrain paysager 80x104, garage, hypothèque 10 1/4% jusqu'en 1982. Prix raisonnable. Nicole Boisvert 537-5101 -538-0158. SH-1125.

TERRAINS

TERRAINS
Beaux terrains prêts pour construction à Mont-Carmel et St-Boniface, aussi terrains pour vacanciers au Grand Lac Long et Lac-à-la-Tortue. Informez-vous! Serge Blais 537-5101 -538-0842.

TERRES
J'ai 2 belles grandes terres avec maisons ancestrales impeccables, plomberie et électricité refaites, elles ont plus de 100 arpents carrés, boisés et culture. Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2570. SH-1055.

ST-BONIFACE
Pour un beau grand domaine, grand terrain dans centre domiciliaire, 27 arpents carrés, très beau site. Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2570. SH-1153.

TERRAINS
2 terrains en bordure d'un grand lac sauvage, belle vue ensoleillée toute la journée, chemin ouvert à l'année. Piste de ski de fond. Marielle Bourassa 537-5101 -535-2570. SH-1183.

À LOGEMENTS

OCCASION
Grand-Mère, rabais de 4% de taux hypothécaire première année, 2 logements brique, 5 1/2 pièces, grand terrain paysager. Logements du bas complètement rénové, libre à l'acheteur. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 ext. 390. SH-1189.

COMMERCIALES

SHAWINIGAN
Buanderette-sideline: demande une heure de travail par jour. Chiffre d'affaires $22,000. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 ext. 390. SH-1173.

NOUVEAU MANDAT
Dépanneur licencié, Shawinigan-Sud, situation exceptionnelle, clientèle établie, pour acheteur sérieux. Serge Blais 537-5101 -538-0842. SH-1187.

SHAWINIGAN
Épicerie-dépanneur licencié, très achalandé, membre d'une chaîne, rapporte $365,000. l'an. Renseignements confidentiels sur rendez-vous. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 ext. 390. SH-1188.

HÔTEL, MOTEL
Chiffre d'affaires $5,000. par semaine, terrain plus bâtisse parfaite condition, vente cause: déménagement. Bilan sur rendez-vous. Jean Dufour 537-5101. SH-1212.

SEUL INTER-CITÉ

LA GARANTIE "P.E.C." plomberie électricité chauffage

vous offre une garantie d'un an sans frais sur toutes ses maisons unifamiliales éligibles

Inter-Cité est devenu le 1er COURTIER INDÉPENDANT en 1980 au Québec et NOUS COMPTONS Y DEMEURER

SERGE BLAIS
538-0842

MARIELLE BOURASSA
535-2570

JEAN DUFOUR
537-5101

ANNA C. VINCENT
539-2760

SHAWINIGAN GRAND-MÈRE 537-5101

LOGEMENT

APPARTEMENT À LOUER, 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, câble parking fourni, 536, 6e Avenue, Grand-Mère, libre immédiatement (210)

LOGEMENT 3 1/2 meublé, non-chauffé, situé près de la Plaza, sur la rue Boisvert, s'adresser au 539-6088 (21-280)

SHAWINIGAN: Logement à louer, grand 6 1/2 très propre, dans un bas, chauffé, libre immédiatement, cause transfert, 1382 Trudel, 537-1353 (21-280)

LOGEMENT 3 1/2 pièces, semi-meublé, non chauffé, près de la Plaza, chauffage électrique, couple ou dame, $145 par mois, libre fin octobre, 539-5607 (210)

À LOUER: Grand 5 1/2 pièces, propre, bien éclairé, endroit tranquille, près de tout, 537-1030, cause transfert (210)

SHAWINIGAN: App. meublé chauffé, propre, aussi chambre, stationnement situé 944 Station, Shawinigan, 536-4220 (210-11N)

LOYER À LOUER: Libre 1er octobre, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude, taxes comprises, aussi 3e étage, $170 par mois, $185 1er étage, 539-2497 (210)

AMÉUBLEMENT À VENDRE

À VENDRE: Set de salon antique, 1 causeuse et 4 chaises, appelez à 538-3419 (210)

À VENDRE: 1 bassinette style Colonial avec matelas, 1 set de chambre Colonial comprenant lit, bureau, avec miroir, chiffonnier, 1 poêle électrique 5 ans d'usage, 1 bicyclette 28", 539-3092 (210)

LIT AVEC MATELAS 39", box et matelas 36", box et matelas 54", lave-vaisselle Inglis usagé, 1 an, table 29x37, 2 chaises, 536-3379 (210)

SET DE SALON VICTORIEN imprimé, 2 tables de coin, 1 de centre, 2 lampes sur table, 1 desk avec vitre et chaise, remise montée 9x10, appeler entre 5 et 7h, 376-4907 (210)

SET DE SALON à vendre, set de cuisine avec berçante, 537-9664 (210)

VÉHICULES À VENDRE

ACHETONS AUTOS ACCIDENTÉES: et tous les autres modèles, vendons pièces usagées de toutes marques et modèles. Vend auto usagé, garantie disponible. Rancourt Auto 10873, 18e Avenue, Shawinigan-Est. Rés.: 538-1580, bur: 538-5057, 538-4838. (26A-26A 82)

PLYMOUTH ROAD RUNNER 1974, monté sport, à vendre, moteur 40,000 milles, pneus larges avec mags, scoole, peinture neuve, tout a été remis à neuf, demander Alain, 538-5267, 538-8588 (14-210)

À VENDRE: Pick Up 1975, 8 cylindres, 361, 80³ 3/4 de tonne, bonne condition, 538-9420 (30S-210)

À VENDRE: Thunderbird 1977, moteur 302, très propre, prix $2,800, 539-9969 (210)

DODGE MONACO, Brougham 1977, moteur 318, V-8, propre, prix à discuter, si intéressé 538-8575 (210)

LINCOLN CONTINENTAL 1977, à vendre, 4 portes, bas millage, très propre, téléphoner après 7h p.m. à 538-0551 ou 539-2437 (21-280)

À VENDRE: Nova 1974, 6 cylindres, en très bonne condition, peinture neuve, mécanique A1, prix $1,500, intéressés seulement, 539-2567 après 17h (210)

À VENDRE: Pontiac Grand Prix, 1979, tout équipé, 29,000 milles, mécanique excellente, 539-4640 après 16h30 (210-4N)

OFFRE OU RECHERCHE EMPLOI

GARDERAIS ENFANTS de n'importe quel âge du lundi au vendredi, à la maison, expérience et bonnes références, 539-4459 (14-210)

SPÉCIALISTE joints de gyproc, et pose de gyproc, aussi peinture, stucco décoratif extérieur et intérieur, plastrage de solage, après 6h, demandez Michel, 538-0097, 538-2373 (70-26D)

DEMANDÉE, Femme de ménage une journée par semaine, ou aux jours pour informations, 539-9450, après 6h p.m. (210)

GRAND-MÈRE: garderais enfants à la journée, semaine ou mois, 538-7541 (210)

Suite p.49

la caisse d'établissement de la mauricie courtier Service M.L.S.

Aline Bourassa
538-4164
537-5600

GRAND-MÈRE
Quartier Laflèche, triplex rénové, bonne construction, faut vendre.

GRAND-MÈRE
4 logements, salle réception, toute offre sera considérée.

SHAWINIGAN
Maison jumelée, 1 1/2 étage, très propre style anglais, 5 1/2 pièces, une aubaine pour vente rapide, cause transfert.

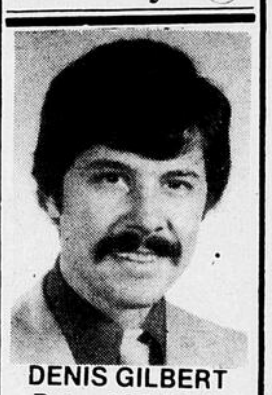
Lise Waltzing
538-3765
537-5600

GRAND-MÈRE
Terre 90 arpents, 1 partie zonée résidentielle, idéal pour contracteur ou promoteur.

SHAWINIGAN
3 logements, secteur près boul. Des Hêtres, garage chauffé, loyer libre à l'acheteur, venez faire une offre, faut vendre.

4825 boul. Des Forges
Trois-Rivières
379-9555

Trust Royal



DENIS GILBERT
Bur.: 537-5115
Rés.: 536-5565
Télépage: 536-2631

SHAWINIGAN
Trois logements de 6 1/2 pièces, sous-sol vaste, deux garages, revenus intéressants!

SHAWINIGAN
Trois logements de 6 1/2 pièces dont un libre à l'acheteur. Hypothèque à 11 3/4%, échéance en 1983.

GRAND-MÈRE
Deux logements de 5 1/2 pièces, sous-sol semi-fini, grand terrain situé au Centre-Ville de Grand-Mère.

SHAWINIGAN
Terrain commercial rue Cascade, près de l'édifice Pelstone. Très bonne situation économique.

SHAWINIGAN
12 logements dont 11: 4 1/2 pièces et 1: 2 1/2 pièces meublé, balance d'hypothèque à 10% échéance en 1984. Prix avantageux.

2115 5e Avenue
Shawinigan-Sud
Courtier

SUPER-EXTENSIBLE
bob jeans
RÉG.:$42.95
SPÉC. 29.95

GILETS
COTON OUATÉ
HOMMES - FEMMES
SPÉC. 9.95

JEANS BOB
DENIM GR.: 26-27
RÉG.:$31.95
SPÉC. 9.95

Boutique Luc
110 99e RUE
LAC A LA TORTUE
SOUS-VÊTEMENTS
UNISEXE
MAISON PRIVÉE

DON DE SANG, DON DE VIE

Une première dans l'immobilier au Centre-Mauricie
Les Immeubles

TRANS-MAURICIE LANCE L'ESCOMPTE DE TAUX DE 4%

ST-TITE: Bâtisse commerciale toute équipée pour la soudure, presse hydraulique, 1 pit pour auto et prix et conditions avantageuses. **Jean-Paul Côté, 538-1338, Télépage 536-2631, ext. 102.**

ST-TITE: 361 St-Gabriel, cottage de 8 pièces, âgé et rénové, très beau terrain, pour plus de renseignements, appelez-moi. Pauline Vincent, 539-4224, Télépage 536-2631, ext. 135.

ST-ÉLIE: Magnifique maison campagne avec bar-salon, très bon chiffre d'affaires et facile à opérer, endroit paisible. **Réjean Cossette, 539-6540, Télépage 536-2631.**

GRAND-MÈRE: 350, 10e Ave., un 18 logements âgé de 10 ans, aucune perte locative, très bon revenu, pour plus de renseignements, contactez-moi. **Nicole Vincent, 539-2611, Télépage 536-2631, ext. 141.**

NOUS AVONS également des terrains pour construction dans Shawinigan, Grand-Mère, et St-Georges, **Jean-Paul Côté, 538-1338, Télépage 536-2631, ext. 102.**

SHAWINIGAN-NORD: Semi-détaché, luxueux, garage avec porte électronique, foyer, terrain paysager, 8,400 pi.ca. **André Grenier, 539-4196, Télépage 536-2631.**

ROUTE VALLÉE DU PARC: 7585 100e Rue, maison canadienne, 26x55, construction supérieure avec garage porte électrique, patio, grandes pièces, porte française, **Nicole Vincent, 539-2611, Télépage 536-2631, ext. 141.**

ENV. GRAND-MÈRE: Garage de réparations, terrain de 395x600, une aubaine, **André Grenier, 539-4196, Télépage 536-2631.**

SHAWINIGAN-NORD: Joli split level moderne, bonne construction, très grand terain, ça vaut une visite. Jean-Paul Côté, 538-1338, Télépage 536-2631, ext. 102.

GRAND-MÈRE: 1461, 16e Ave. bungalow 5 1/2 pièces, construction 1976, grande remise en cèdre de colombie sur base de ciment, grand terrain, 4 faces en brique, contactez-moi. **Pauline Vincent, 539-4224, Télépage 536-2631, ext. 135.**

PARC DES ÉRABLES: 3003 de l'érablière, magnifique cottage style alpin, endroit tranquille, ouvertures thermopanes, patio, possibilité de revenu au sous-sol, bien éclairé. Marcel Weber, 536-3518, bureau 539-2244.

ST-TIMOTHÉE: Hérouxville, terre agricole et partie boisée, avec 180 arpents avec bâtiments et une autre de 75 arpents dans St-Narcisse., **Réjean Cossette, 539-6540, Télépage 536-2631.**

ST-ÉLIE: Chalet avec terrain sur le lac, grand terrain 175x150, pour $8,500, **André Grenier, 539-4196, Télépage 536-2631.**

LAC-À-LA-TORTUE: Bungalow construction récente avec garage, 4 c.c., grand terrain, une vraie aubaine. Réjean Cossette, 539-6540, Télépage 536-2631.

GRANDES PILES: Bungalow récemment rénové, 1 1/2 étage, nombreuses, commodités, grand terrain, situé endroit de choix. **Jean-Paul Côté, 538-1338, Télépage 536-2631, ext. 102.**

ST-GÉRARD: 101 Domaine Mauricien, chalet hivernisé 5 1/2 pièces, terrain de 150x275, avec piscine hors terre en bas de $25,000. **Pauline Vincent, 539-4224, Télépage, 536-2631 ext. 135.**

SHAWINIGAN-SUD: 12 logements tous loués, rapporte $25,000 par année, prix très raisonnable, **André Grenier, 539-4196, Télépage 536-2631.**

SHAWINIGAN: Petit mais rentable, dépanneur. Il vend pour au moins $2,000 par semaine, à qui la chance. **Jean-Paul Côté, 538-1338, Télépage 536-2631, ext. 102.**

ST-LUC: Ferme d'élevage de boeufs, terre de 400 arpents avec équipements agricoles et maison de campagne. **Réjean Cossette, 539-6540, Télépage, 536-2631.**

ENV. GRAND-MÈRE: Garage de réparation et de service, gros vendeur de gaz, clientèle établie, bonne rentabilité, prix avantageux. **Jean-Paul Côté, 538-1338, Télépage, 536-2631, ext. 102.**

SHAWINIGAN-SUD: Logez-vous à bon compte, un 2 logements, un grand terrain paysager, de 88x90 situé coin de rue, **André Grenier, 539-4196, Télépage 536-2631.**

GRAND-MÈRE EST: Propriété à revenus avec local commercial pouvant être aménagé en logements, prix en bas de l'évaluation. **Réjean Cossette, 539-6540, Télépage 536-2631.**

COMMERCE: De charcuterie au centre-ville, bon chiffre d'affaires, bilan à l'acheteur sérieux, **Pauline Vincent, 539-4224, Télépage 536-2631, ext. 135.**

NOUS AVONS à offrir une charcuterie renommée bien située, bon chiffre d'affaires, clientèle établie, prix bas, conditions faciles, **Jean-Paul Côté, 538-1338 Télépage 536-2631, ext. 102.**

ST-ÉLIE: No.16, rang 5, à vendre ou à échanger, maison campagne avec terre de 3 1/2 arpents par 20 arpents, lac ensemencé sur cette terre, c'est à voir. **Nicole Vincent, 539-2611, Télépage 536-2631, ext. 141.**

SHAWINIGAN: Ste-Croix, 1953, Gignac et 1973 Gignac, deux beaux trois logements 5 1/2 pièces, bien situés, bons revenus, chauffés par locataires, bon investissement, 6 x revenu. **Marcel Weber, 536-3518, bureau 539-2244.**

ABRI FISCAL: Clause 31, subsides remboursables, superbes bâtisses. **Marcel Weber, 536-3518, bureau 539-2244.**

SHAWINIGAN: 6 logements 4 1/2 pièces. **Marcel Weber, 536-3518, bureau 539-2244.**

SHAWINIGAN-SUD: Deux 6 logements, un 5 1/2 et deux 4 1/2 pièces. **Marcel Weber, 536-3518, bureau 539-2244.**

CAP-DE-LA-MADELEINE: Rue Cooke, six 12 logements, deux 5 1/2 et quatre 4 1/2 pièces, **Marcel Weber, 536-3518, bureau 539-2244.**

INFORMEZ-VOUS DES AVANTAGES D'UN C-31 à l'aspect fiscal c'est plus rentable que le capital placé à 20%. **Marcel Weber, 536-3518, bureau 539-2244.**

SHAWINIGAN: 1471 Maple, cottage avec 4 c.c., 1 salon, salarium 11x23, salle à manger, 1 cuisine et 2 chambres de bains, magnifique terain de 3607 pi. ca., prix $45,000. André Grenier, 539-4196, Télépage 536-2631.

539-2611
536-2631, ext. 141

NICOLE VINCENT

LA MAISON VEDETTE

SHAWINIGAN-NORD: 4373 Bertrand, bungalow split level 27x36, sous-sol semi-fini, 4 faces en brique, terrain clôturé, hypothèque à 10 3/4% jusqu'en novembre 1983, endroit tranquille, prix $38,000.00. **Nicole Vincent 539-2611 télépage 536-2631 ext. 141.**

Les Immeubles Trans-Mauricie inc.
COURTIER

PLAZA DE LA MAURICIE 539-2244

L'ENSEIGNE DE LA MAURICIE

Pierre Pagé
Président

FAITES VOS PROVISIONS C'EST LE TEMPS

Marché **Baribo**
Le géant en alimentation

CONSOMMATEURS CONSOMMEZ

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

CAFÉ
Maxwell House
Jarre 10 on.
$4.59

Maxwell House
Sac 1 lb.
$2.39

SAVON EN POUDRE
Oxydol
6 lt.
$3.49

PAPIER TOILETTE
Royale
8/$2.39

ESSUIE-TOUT
Royale
2/$1.19

MOUCHOIR
Royale
300 feuilles simples
.69

JUS TOMATES
Légubec
Fantaisie, 193
3/$1.00

GÂTEAUX VACHON
Jos Louis, Pique, Mille feuilles
$1.39 bte

FARINE
Robin Hood
3.5 kg. **$2.89**
10 kg. **$6.99**

COUCHES PAMPERS
Premier pas 48
Super absorbantes 60
$7.99

BISCUITS
Ti-Coq
300 g.
$1.49

PÂTE ALIMENTAIRE
Spaghetti-ni et
macaroni coupé
.69

FRUITS ET LÉGUMES

POMMES MC INTOSH
Fantaisie, Québec
5 lb.
$1.99

BANANES DÔLES
É.U.
.33 lb.

CAROTTES
Du Québec, Canada no. 1
5 lb.
.89

PATATES
Du Québec, Canada no. 1
20 lb.
$2.29

VIANDES

CUISSES DE POULET
Fraîches
Avec dos
$1.09 lb.

BOEUF HACHÉ
Régulier
$1.29 lb.

JAMBON ROLL
St-Maurice
$1.89 lb.

EMPLOI

REPRÉSENTANT (TE) pour club automobile routier, pour informations, Serge Côté, 537-5372, Rolland Roy, 376-3265 (210)

GARDERAIS enfants à la semaine de tous âges, 538-0944 (14-280)

ANIMAUX À VENDRE

BON CHEVAL DE TRAVAIL à vendre ou à louer, très doux, pesant environ 1750 lbs, excellent bouc pour reproduction, 3 ans. Canards et oies pour congélateur, 1 vache Holstein très bonne laitière vêlant fin novembre, $1,000, 3 chiens, 1 Setter Anglais Sibérien noir, et un Terrier, prix d'aubaine, 537-7688, 535-5191. (14-210)

PERDU CHAT, tout noir, près Hôpital vétérinaire, boul. des Hêtres, 5 points suture sur le ventre, si retrouvé, appeler 539-7250 (210)

VÊTEMENTS À VENDRE

À VENDRE: Deux manteaux en cuir grandeur 38, 1 long, brun, $150, 1 court, noir, $100, 538-9208 (14-280)

VÊTEMENTS EN BATIK à vendre, entièrement faits à la main, 1155 Avenue Richard, Shawinigan-Sud, 537-1013 Mme Vendramini. (21-280)

POUR DAMES, de forte taille, 3 manteaux dont 1 simili fourrure à $25, chacun et un habit de ski porté 2 fois, valant $100, pour $35, appeler après 6h, 537-8144 (21-280)

À VENDRE: Manteau d'hiver pour dame, 16 ans, presque neuf, gris, 539-2833, Shawinigan (210)

DIVERS

2 PNEUS réchappés Michelin 14 pouces, d'hiver, 539-3741 heure des repas (14-210)

À VENDRE: 1 laveuse et sécheuse, en bonne condition, 1 petite fournaise à l'huile, 1 porte extérieure non vitrée, (pas de boite) 1 chassis neuf de marque Unik en plastique, aussi 2 pneus d'été avec roue H-78-14, 1 roue H-78-15, s'adresser à 1415, 125e Rue, Shawinigan-Sud (210)

ROULOTTE À VENDRE: 1970, 6 places, chauffage toilette, prix $2,000, 537-7058 (210)

POÊLE À BOIS, ancien, à vendre, avec réchaud, four, chauffe-eau, et cendrier, achèterais bois de chauffage sec de 2 pieds livré, informations, 537-0318 (210)

SPÉCIALISTE en joints de gyproc 17 ans d'expérience, maisons neuves, réparations, aussi plafonds texturés (stucco), 539-2497 (210-11N)

CARTOMACIENNE d'expérience, pour vous distraire, si vous désirez connaître votre avenir, confidentiel, discrétion, compréhension, pour rendez-vous, 537-5986 (7-210)

À VENDRE: stock de gardien de but au complet, 539-6370 (210)

DISCO: Pour tous genres de soirées (rétro-disco-danses sociales) service de deux animateurs. Expérience de 6 ans. Téléphonez après 6h Jean Lafrenière **536-5707,** Sylvain Lacoursière **537-7214.** (2S-210)

BATTERIE DE CUISINE: 19-9-3 plis, stainless steel, chirurgical, acier inoxydable, valeur $398 pour $265, 17 morceaux autres sets de chaudrons, 5 plis, 22 morceaux $495 pour $375 tout acier inoxydable chirurgical, théières toutes grandeurs en stainless steel, sarreau et couvre-tout pour l'école et travail, toutes grandeurs, séchoir 1500 watts, $39.95 spécial $14.95, serviettes de bains, débarbouillette, couvertes 80x100, spécial $11.95, bas de travail, pantalon et coat de chasse thermost, 536-4220 (23S-11N)

À VOTRE SERVICE: Technicien possédant 30 ans d'expérience pour la réparation des laveuses, sécheuses, lave-vaisselle, poêles, réfrigérateurs de toutes marques, s'adresser a Jean Bournival, 537-8630 (20mai-3fév)

À VENDRE: Pompe à turbine Duro presque neuve, avec réservoir, à louer dans une grange pour l'hiver, emplacement pour auto, $65.00, 538-8347 (14-210)

À VENDRE: Équipement de chambre froide, 4 portes vitrées, tables, comptoir frigidaire, Grand-Mère, 538-1590 (14-210)

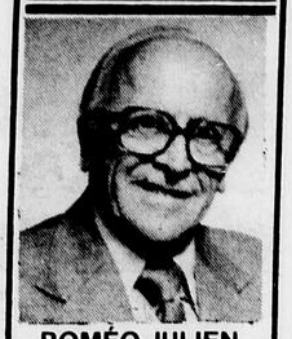
À VENDRE: Armoire de cuisine ainsi que comptoir avec évier double et robinet en bon état idéal pour chalet, 539-9508 (14-210)

VOUS VOULEZ SAVOIR la signification de vos rêves, alors écrivez-moi. Et vous aurez une réponse rapide et assurée, analyse sérieuse, honnête et confidentielle, envoyer enveloppe affranchie d'un timbre avec votre adresse. A.D. C.P. 1304, Shawinigan-Sud (14-210)

QU'EST-CE QUI NE VA PLUS? La laveuse? La sécheuse? Le poêle? Le lave-vaisselle? Le réfrigérateur? Consultez un expert pour toutes marques, ouvrage garanti, René Boucher Service 537-8594 (30S-280)

Suite p.51

Trust Royal



ROMÉO JULIEN
Rés.: 537-0253
Bur.: 537-5115

ST-BONIFACE
Rue Ste-Marie, 2 logements, un 6 1/2 pièces et au 2e étage un 4 1/2 pièces grand. Très moderne. Au premier étage, foyer, grand terrain paysager, piscine, carport. Bon prix.

CAP-DE-LA-MADELEINE
Rue Tachereau, beau split level 5 pièces, neuf, terrassement fait. Libre pour le 1er juillet 1982. À voir!

SHAWINIGAN-SUD
124e Rue, bungalow de 6 1/2 pièces avec foyer, garage, grand terrain paysager, il faut voir. On demande une offre.

MONT-CARMEL
Lac St-Cyr, si vous cherchez un chalet chauffé à l'électricité, au bord du lac, beau terrain de 110x80, vendu meublé. Prix spécial pour cette saison.

2115 5e Avenue
Shawinigan-Sud
Courtier

BOUTIQUE DE SKI
1667, Champlain
Shawinigan
537-7867
LAPOINTE
VENTE ET RÉPARATION: SKIS ET BICYCLES

Tél.: 536-2417
M. JEAN-PIERRE HÉBERT
PODIATRE
Bureau 9h a.m. à 9h p.m. lundi, mardi, jeudi
Vendredi, Samedi 9h a.m. à midi
1225, 15e Avenue, Shawinigan-Sud

LOYER A LOUER
Immeuble Pharaon, Shawinigan-Sud. 5 1/2 pièces près centre hospitalier, concept nouveau très fonctionnel, super insonorisé, isolation moderne
Tel 539-2940
ou
539-3253

Poseur de tapis, prélart. 20 ans d'expérience.
536-2167

MAISON DE L'ASPIRATEUR
1018-6e Ave. Grand-Mère
NOUVEAU
Vente et installation
D'ASPIRATEUR CENTRAL
Soluvax Inc.
- Sacs à poussière de toutes sortes
- Vente et réparation
- Dépositaire: DOMETIC THERMAX
- Ouvrage GARANTI.

Réjean St-Arneault, prop
(8 ans d'expérience)
UN ACHAT LOCAL DEMEURE UN EXCELLENT INVESTISSEMENT.
SERVICE ASSURE PAR UN GARS DE CHEZ-NOUS. PLAN DE FINANCEMENT
538-0686

R & R NAUD
LEVAGE DE CHALETS ET DE MAISONS
15 ans d'expérience
- Fondation
- Creusage
- Déplacement possible
- Estimation gratuite

251 Lac Adem
St-Mathieu, Qué.
532-2564

3463 Des Hêtres
Shawinigan, Qué.
539-4187

Solage coulée possible

TOILES À PRIX COMPÉTITIFS

	SUNDOWN		TOILE	EXLITE	
	UNI		FRANGE	UNI	FRANGE
27X58	6.10		9.60	11.80	17.30
30X70	7.50		10.90	12.50	18.00
36X70	7.50		10.90	12.50	18.00
42X70	9.65		14.00	15.50	22.65
48X70	12.75		17.45	18.40	25.55
54X70	14.45		20.20	21.20	29.45
63X70	24.15		30.70	34.15	43.10
72X70	28.00		35.50	38.50	48.30
77X70	41.40		50.00	57.00	67.35
84X70	43.90		54.00	64.00	75.30
96X70	46.40		57.60	71.90	84.90

STORES VERTICAUX
35%
réduction

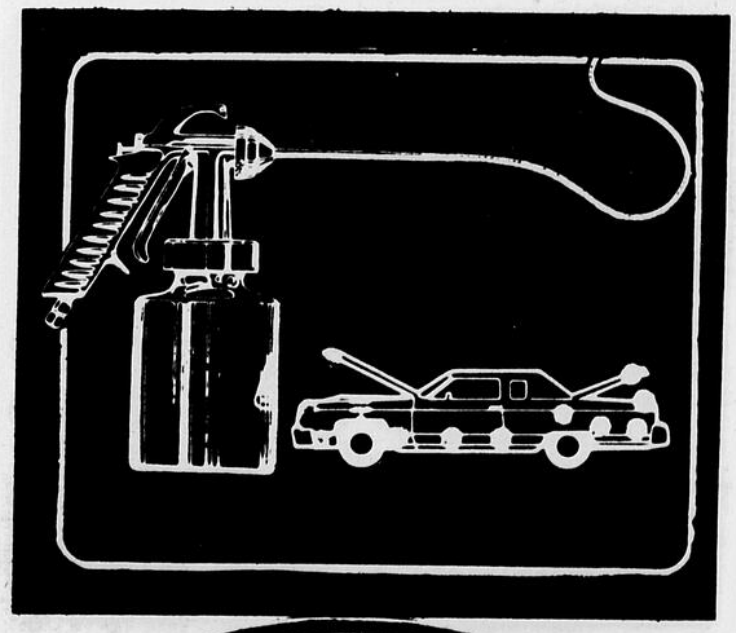
TOILES SUR MESURES
30%
Réduction

ENSEMBLE COMPLET PÔLE DE BOIS
Colonial et Fruitier

4 pieds	$14.40
5 pieds	$17.00
6 pieds	$19.60
7 pieds	$22.20
8 pieds	$24.80
10 pieds	$28.40

CLAUDE TEXTILES
1200, 5e Ave., Shawinigan-Sud, Tél.: 536-3448

ATTENTION - ATTENTION - ATTENTION
TRAITEMENT À L'HUILE
On vous garantit un travail propre et bien fait
N.B.: L'huile que nous utilisons est spécialement conçue pour traitement à l'huile



MAURICIE TOYOTA INC.
SHAWINIGAN
8853 des Hêtres
S.V.P. appelez pour rendez-vous
539-2291

Publi-reportage

Au Club Optiimiste de Mont-Carmel

M. Narcisse Gauvin devient le nouveau président

Sous la gouverne du président M. Bernard Bellemare, les différentes activités du Club Optimiste de Mont-Carmel, ont rapporté, pendant la dernière année, la somme record de $16,001.75, laquelle a été entièrement consacrée aux œuvres d'aide à la jeunesse et certains services communautaires.

Si nous ajoutons à ce montant, les autres fonds recueillis pour les besoins administratifs et qui proviennent d'activités organisées à cette fin (soirée dansante, tournoi de curling, etc) c'est un grand total de $18,097.06 que les 44 bénévoles du club ont réussi à amasser.

Il s'agit là, on en conviendra, d'un éclatant succès. Le président Bernard était donc à juste titre très fier lorsque, samedi soir dernier, il faisait part de ces résultats aux nombreux membres et amis venus assister à la transmission des pouvoirs qu'il avait assumés pendant l'année écoulée.

Son mandat prenant fin, il ne tarit pas d'éloges envers les membres de son conseil d'administration et tous les responsables d'activités qui lui ont permis d'obtenir ce succès.

Au début de l'année, le président international M. Lionel Grenier avait choisi comme devise les mots ''Viens avec moi!''. M. Bernard Bellemare ne voulait pas que ce soit là un simple slogan; il en fit son leitmotiv et c'est pourquoi son dynamisme eut un tel effet d'entrainement sur les membres de son club.

Parmi les activités d'aide à la jeunesse que le club de Mont-Carmel a privilégiées, il faut mentionner la semaine d'appréciation de la jeunesse (6 au 13 novembre) qui fut réalisée avec la collaboration des enseignants du niveau élémentaire, ainsi que la Fête des enfants (14 décembre) qui a permis à plus de 350 jeunes de recevoir des bas de Noël et des friandises de la part du Père Noël et de la Fée des Neiges.

Le Club s'est aussi impliqué dans la semaine de sécurité à bicyclette et le concours d'art oratoire des étudiants de niveau secondaire.

Les $16,000 dollars ont été récoltés principalement grâce à quatre activités de voies et moyens, soit le tirage-automobile (11,030), la marche en skis de fond (1,500), la criée des âmes (1,150) et le tournoi régional de baseball pee-wee (1,200).

Ces fonds ont été redistribués aux jeunes de la paroisse, et les organisations qui en ont le plus bénéficié sont les suivantes: hockey mineur, patinage artistique, natation, scoutisme, baseball, classe-neige, philatélie, etc.

Le Club Optimiste de Mont-Carmel s'est permis des initiatives. Ainsi, la criée des âmes, première expérience du genre, a rendu possible la création d'un fonds pour familles indigentes.

Il a aussi organisé des cours socio-culturels. C'était la troisième année que le club permettait à différents groupes de jeunes filles et garçons de profiter de cours de peinture, de flûte, de ballet-jazz et de danses folkloriques.

Dans le domaine des services communautaires, le club s'est mérité le trophée régional de la Croix-Rouge pour le grand nombre de ses membres à s'être présentés aux cliniques de sang.

Le président Bernard profita de la circonstance pour remercier tous et chacun et plus particulièrement M. Robert Lapierre qui fut nommé l'Optimiste par excellence de l'année. Une plaque-souvenir fut remise à ce dernier.

Le président élu, M. Narcisse Gauvin, exposa ensuite le programme des activités qui auront lieu pendant la huitième année d'existence du club de Mont-Carmel.

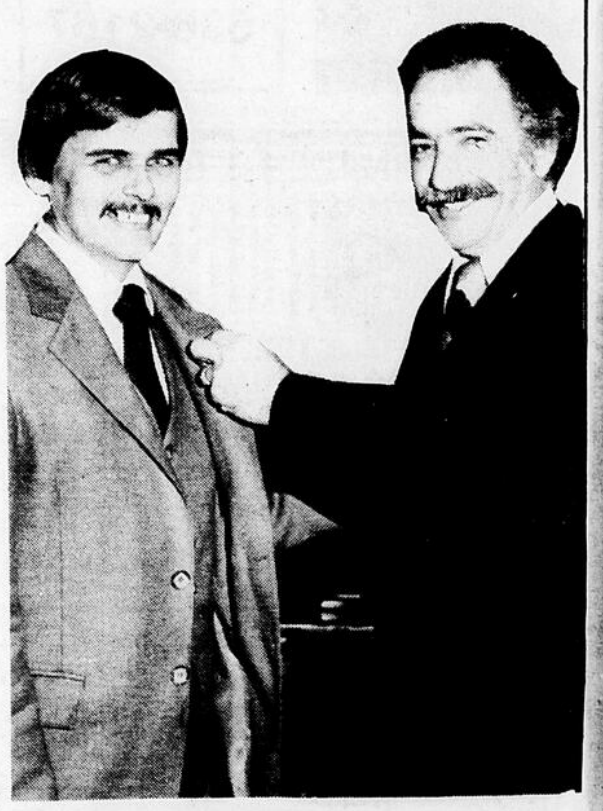
Quelques activités nouvelles viendront s'ajouter, dont l'initiation à l'art de s'exprimer qui s'adressera aux écoliers de l'élémentaire. Des cours de chant viendront également se greffer aux cours socio-culturels déjà établis.

Pour le seconder, le nouveau président sera assisté de M. André Roy, vice-président aux voies et moyens de M. Claude Pronovost, vice-président de l'aide à la jeunesse, de M. Bernard Landry au poste de secrétaire-trésorier.

Les autres directeurs du conseil d'administration seront MM. Michel Pronovost, Guy Potvin, Réginald Héon, Léonce Gagné, Jacques Lemire et Roger Potvin.

M. Bernard Bellemare, nouveau président du Club Optimiste de Mont-Carmel a décerné la mention optimiste de l'année à M. Robert Lapierre. (Photo Guy Nollet).

Le club optimiste de Mont-Carmel a procédé à son échange de pouvoirs dernièrement. On y rencontrait M. Marcel Vézina, lieutenant gouverneur de la zone en fin de mandat, M. Narcisse Gauvin, nouveau président Optimiste Mont-Carmel, M. Bernard Bellemare, président sortant et M. Emilien Bergeron, lieutenant gouverneur pour l'année 1981-82. (Photo Guy Nollet).



M. Bernard Bellemare remet ici les pouvoirs au nouveau président, M. Narcisse Gauvin. (Photo Guy Nollet).

Franc succès au nouveau président
Gracieuseté de votre
Restaurant Le Parrain
3481, Rte 157
AUBERGE J. LEMIRE
RÉAL COSSETTE, prop.
MONT-CARMEL VALMONT, QUÉ. 376-1621
1132 RUE FRIGON, SHAWINIGAN 539-6919

OUVERT du lundi au mercredi de 8:00 à 17:30 hres le jeudi et vendredi de 8:00 à 21:00 hres le samedi de 8:00 à 16:00 hres.
2240 Rte 157
Monsieur dismat
bois, materiaux TOUT pour la construction!
St-Cyr & Frères Ltée
3340 Route 157 MONT-CARMEL 379-1416 537-6161

Esso
GAZ BAR MONT-CARMEL
OUVERT 7 JOURS
ARTICLES DE PECHE – VERS – GLACE
Michel Savard, Prop.
3500, ROUTE 157 MONT-CARMEL (VALMONT)

Restaurant Dépanneur
CHEZ NICOLE
M. André Dufresne prop.
3331 Rte 157
Tél.: 376-1609
Mont-Carmel Valmont

BP
Remorquage jour et nuit
Tél.: (819) 374-4783
Superior Muffler
GARAGE DENIS CARPENTIER INC.
Denis Carpentier, prés. - Michel Richard, vice-prés.
Mécanique - Mise au point électronique - Soudure
Suspension - Freins de camions - Silencieux
''SUPERIOR'' Pneus ''BF GOODRICH'' ''MICHELIN'' et ''AUTOPAR''
3721, Rte 157 VALMONT, MONT-CARMEL, QUÉ.

Le demande toujours grandissante et la satisfaction de ses clients ont fait du ''Marché Val-Mont'' un spécialiste dans la préparation des viandes pour congélateurs. Comparez ses prix à ceux des grandes chaînes
LE MARCHÉ VAL-MONT accepte les frais interurbains
marché Val-mont
Service de livraison
Ouverture aux heures habituelles
Tél.: 376-1752
1602, rue PRINCIPALE MONT-CARMEL, VALMONT, Qué.

PHIDAR
1230 St Flavien Mont Carmel Valmont (819) 379-4446
ROLANDE BOUTIQUE
Rolande Rochette prop.

DIVERS

À VENDRE: Poêle électrique Moffat parfaite condition, carriole blanche pour bébé, le tout pour un magasin de seconde main, table, chaises, skis, raquettes, patins, etc, il faut voir, 538-3455 (210)

OFFRE MES SERVICES pour couper ou fendre ou rentrer du bois, ou tout genre de travaux, prix modique aussi terrain à vendre, financement possible, 538-2441 (210)

À VENDRE: Pour fille manteau hiver genre canadienne grandeur 12-14, robes, jupes, blouses, costumes, souliers, etc. couvre-siège pour petites et moyennes autos, 538-9006 (210)

PNEUS À VENDRE: 2 radials, 2 ordinaires, réchappés à neige, 600x15, $15 chacun, 1 radial été neuf 165x15, 1 radial 155x15 été, 2 C-78-15 été, 1 155-R-15 sur jante volles et autres, 2 jantes de Reneault, 538-9006 (210)

ANTIROUILLE à l'huile neuve, 2393, 49e Rue, Shawinigan, $120, 539-5909 (210)

VENEZ APPRENDRE à faire transfert d'images, pâte de sel, idéal pour cadeaux de Noël, app. midi ou soir, linge de bébé, naissance à 1 an, valeur $250, laissé $50, 539-9346 (21-280)

À VENDRE: Hide-a-bed ou causeuse, lit presque neuf, avec matelas à ressort Simmons, valeur $650, pour $200, veste de ski neuve, rideaux bonne-femme, 72 pouces, manteau daim doublé mouton 10-12 ans, antiquité table, 4 chaises, couvre-lit piqué, habit d'hiver et chaussures enfant 1 1/2 à 4 ans, très propre, table 70x30 tôle émaillée pliante, 538-9849 (210)

FOURNAISE à l'huile de maison mobile à air chaud, 537-0197 (210)

MARCHÉ AUX PUCES, entrepôt 1540, 6e Avenue, Grand-Mère, 25 oct., 9h, 17h, faut voir ça, vente achat, 538-5921 (210)

REMERCIEMENTS au St-Esprit, pour faveur obtenue avec promesse de faire publier, B.B. (210)

OUTILS, chaise-haute, marchette, linge de bébé 0 à 2 ans, d'enfant 5-6 ans, de femme, 9-10 ans, vaisselle, produits Jinny, Tupperware, tente pour enfant, cheval sauteur, etc, 538-0945, 538-5167 (210)

À VENDRE: Annexe, $100, à l'huile Bélanger de luxe, blanche avec tête, plaque en fonte, économique, principe de chaleur contrôlé, tableau "Richard" 20"x40", paysage d'automne, encadrement canadien, $100, 539-9739 (210)

À VENDRE: $40 carrosse Gendron qui fait 3 dans 1., $10, habit d'hiver peluche bleu de 0 à 2 ans; $8, tricycle de bambin; $15, petite bassinette bébé naissant, 539-2662 (210)

RÉPARATION KENMORE & MAYTAG: Vous cherchez quelqu'un pour la réparation des laveuses/sécheuses et lave-vaisselle 537-8630, technicien avec 30 ans d'expérience. (18mars81-17mars82)

POUR LA RÉPARATION de laveuse, sécheuse, réfrigérateur, poêle, lave-vaisselle, s'adresser à Normand Service Enr. 536-5038, Normand Bellemare, propriétaire, ouvrage garantie (23S-11N)

MERCI au St-Esprit, pour faveur obtenue avec promesse de faire publier, M.C.H. (7-210)

2 FOURNAISES À L'HUILE: (auxiliaires) 1 noire et 1 blanche, petit boxstove 20 po. $35, attelages pour chevaux et poneys. 537-7688, 535-5191. (14-210)

PRIÈRE AU ST-ESPRIT: St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi et les miens dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. L.D. (210)

BAR À VENDRE: En bois naturel, une vraie aubaine, $275, pour informations, 537-8030 (30S-210)

RÉPARATION: Vêtements de tout genre pour hommes, femmes ou enfants. Demandez Monique 536-2001. (14-210)

AJUSTEMENT DE MACHINE À COUDRE: $12.95 au magasin ou $24.95 domicile. 491, 4e Rue, Shawinigan, 537-6812. 40-4N)

BALAYEUSE: Electrolux $125, moteur Lux $59.95, boyau Lux $31.95, Compact $175, Boyau comp. $31.95, moteur $59.95, moteur et pièces pour toutes les marques, Centre de l'Aspirateur, 1702, 41e Rue, Shawinigan, 539-2553 (30S-18N)

ÉQUIPEMENT (stock) complet de hockey première qualité, servi 4 fois, grandeur environ 10 ans, skis de fond et bottes, 10 ans, superbe table Mississipi neuve, fibre de verre, tapis valeur $400, pour $275, heure des repas 539-4217 (21-280)

GARAGE À LOUER: pour l'hiver, libre immédiatement, situé à Shawinigan-Sud, 537-5471 (210)

REMERCIEMENT au St-Esprit, pour faveur obtenue, M.L. (210)

À VENDRE: Une remorque en bonne condition, avant 8h le matin, 537-5375, équipement de hockey, pour garçon de 12 à 14 ans (210)

CONSULTATION astrologique individuelle, personnalisé, (amour, famille, affaires, carrière, voyage, etc,) pour rendez-vous, 535-2263 (210)

DAME D'EXPÉRIENCE demandée pour garder 2 enfants bas âge, à la maison, devra se voyager, à vendre, traineau avec couverture d'enfant, 539-9168 (21-280)

À VENDRE: 2 grosses chaises berçantes, antiques, 1 set d'armoires en bois naturel, 539-9864 (210)

AVEZ-VOUS BESOIN de produits Fuller? Nous avons de bons spéciaux saisonniers régulièrement pour vous, Micheline Boucher, (537-8594) Centre-Ville (21-280)

PROFESSIONNEL, joint de gyproc, et finition, réparation murs et plafond, prix raisonnable, 536-5703 (210)

REMERCIEMENTS au St-Esprit, pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier, J.H. (210)

À LOUER: Dans une grange pour l'hiver, emplacement pour auto, $65. À vendre, pompe à turbine Duro, presque neuve, avec réservoir, 538-8347 (21-280)

À VENDRE: Annexe blanche (fournaise) avec fluorescent très propre, laisserait très bon marché, 536-4189 (210)

À VENDRE: 2 pneus à neige radiaux ceinturés d'acier, B.F. Goodrich pour Volks, coccinellle (165-SR-15) montés sur roues, 538-3853 (210)

ACHÈTERAIS échelle d'aluminium 30 à 40 pieds, Hitch transférable de roulotte, outil d'électricien, 539-4952 (210)

Suite p.54

Silencieux Minute
Garantie sur les silencieux valide chez 125 concessionnaires au Canada
1525, 5e Ave.
SHAWINIGAN-SUD
537-8928
536-4870
Avec SAVARD MINUTE vous serez un client heureux

À VENDRE
DIRECTEMENT DU PARTICULIER.
2 plinthes électriques, 3 poêles à bois, vieilles commodes, miroires, chaises, etc. Ainsi que tour à bois.
885, 117e Rue
537-9245
Shawinigan-Sud
Entre 5h et 8h

Trust Royal

NELSON JACOB
Bur.: 537-5115
Rés.: 537-5317

SHAWINIGAN
Quatre logements de 4 1/2 pièces bien situé, extérieur en amiante, prix très raisonnable, excellent investissement.

SHAWINIGAN-EST
Joli bungalow de construction récente, sous-sol entièrement isolé et semi-fini, chauffage électrique, en brique et aluminium, coin paisible.

ST-THOMAS-DE CAXTON
Petit chalet d'été, grand terrain de 100'x100' avec ruisseau, financement avantageux par le propriétaire si désiré, endroit idéal pour couple à la retraite.

SHAWINIGAN-EST
Quatre logements de 5 1/2 pièces, grand terrain, intérieur en plâtre, extérieur en stucco, très bonne rentabilité.

2115, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
Courtier

Trust Royal

JEAN RICARD
Bur.: 537-5115
Rés.: 538-3958

ST-GEORGES
Bungalow de 5 1/2 pièces, foyer au sous-sol, garage, piscine hors-terre, remise, terrain bien paysager.

COMMERCE
Shawinigan avec bon chiffre d'affaires, très bonne rentabilité, immense terrain, circulation dense, bâtisse de 40'x60', atelier de mécanique, salle de montre, etc...

TERRAINS
Vous désirez un terrain à Mont-Carmel, Shawinigan-Sud, Shawinigan, Grand-Mère, St-Georges. Pour plus de renseignements, appelez-moi!

ST-ÉTIENNE
Terre partie boisée, plusieurs espèces, superficie d'environ 1 mille par 450 pieds.

2115, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
Courtier

VENTE à TOUT CASSER

Vu le grand succès remporté

La vente se continue pour 3 autres jours
Faites vite!!!
Des spéciaux comme vous n'en avez jamais vus!!!

Habit et Jacket
Nouveaux modèles
50% de rabais
3 jours seulement

BOMBER EN CUIR
Rég.: $150.00
Gr.: 36 à 44
SUPER SPÉCIAL
$69.95
Fait au Canada

CARCOAT
Doublé en laine borg
Reg.: $70.00
(18 en stock)
SUPER SPÉCIAL
$29.95
Fait au Canada

★ Suggestions de cadeaux pour les Fêtes ★
Veste de laine bouclée et Gilet Velours
Gr.: S, M, L, XL
Rég. jusqu'à: $45.00
Au choix SPÉCIAL
$24.95
Fait au Canada

PALETOT
long pour hommes
Gr.: 36 à 48
Rég.: $180.00
SUPER SPÉCIAL
$95.00
Fait au Canada

GILET coton ouaté
50% Polyester / 50% coton
Rég. jusqu'à $20.00
SUPER SPÉCIAL
$7.95
Fait au Canada

JEANS
Nouvelle coupe
à partir de
$12.95

BOTTES Western
Gr.: 6 @ 12
à 1/2 prix
3 jours seulement

★ LE SOUS-SOL DE L'ÉLÉGANCE PAR EXCELLENCE ★
MERCERIE PAUL
Lafontaine
1121, 2e Avenue, Grand'Mère 538-5898
- 538-6823

MASTER CARD
VISA
et CHEQUE personnel ACCEPTÉS

SUPER VENTE DE FOU

12 MOIS SANS INTÉRÊT
4,000 À LIQUIDER

SET DE CUISINE $486.00

Rég.: $639.00

+ 12 mois sans intérêt

DIVAN SOFA (Modèle similaire) Rég.: $789.00

$586.00
+
12 mois sans intérêt

Bibliothèque

A partir de

$123.00
la section

+ 12 mois sans intérêt

MATELAS 39 PO.

$93.00

A partir de

+ 12 mois sans intérêt

CHAISE DE REPOS V.C.

Rég.: de $189.00 à $199.00

spécial

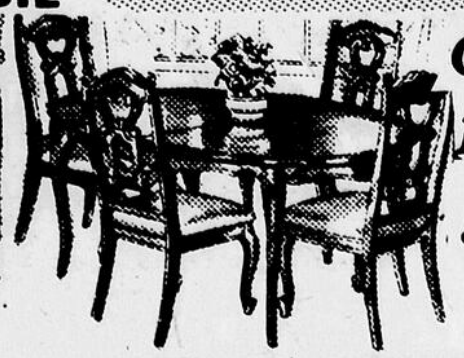
$59.00

+ 12 mois sans intérêt

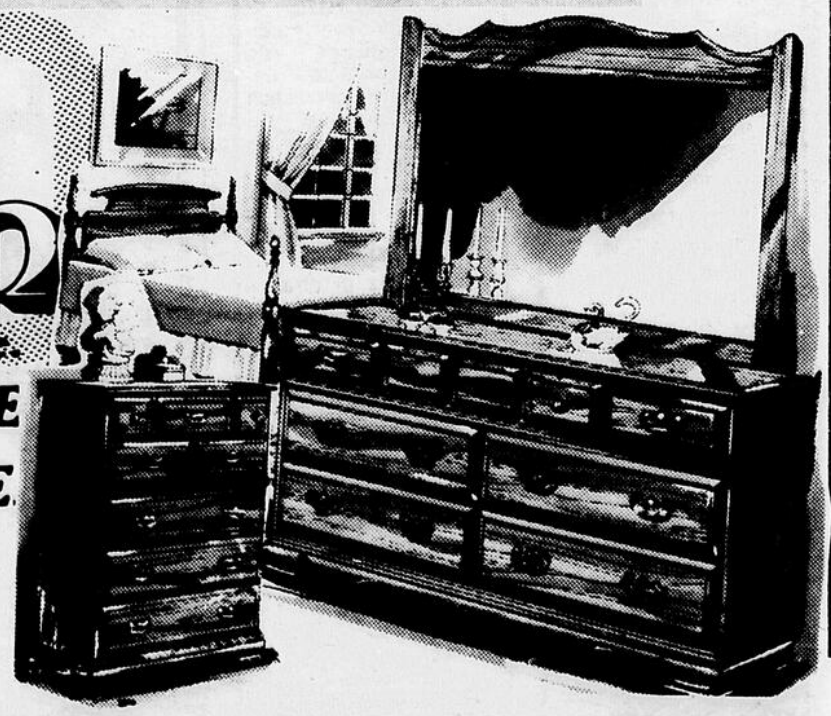
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT
DE LIMITER LES QUANTITÉS

LE ROI DU SERVICE en MAURICIE

MEUBLES Gratien PAQUIN inc.



GRAND'MÈRE
1390, 6e AVE
538-1753



12 mois sans intérêt

Panasonic

VENEZ À COUP SÛR

Rabais de $50. à $500.

12 mois sans intérêt

12 mois sans intérêt

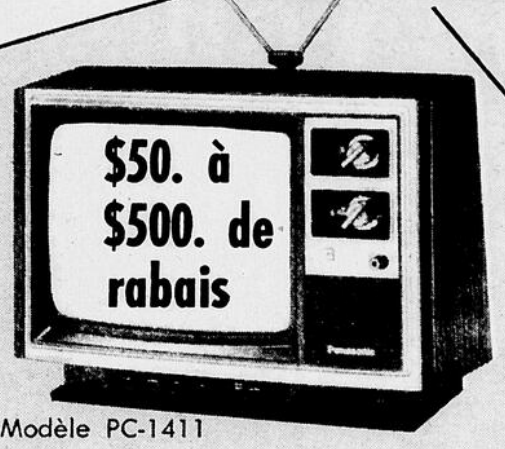
12 mois sans intérêt

sur télécouleur Modèles spécialement sélectionnés

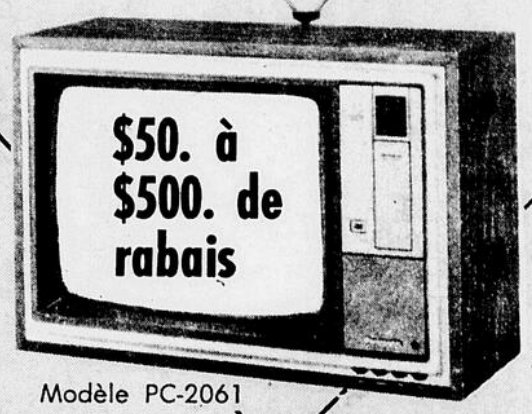
A NE PAS MANQUER, MARDI LE 13 OCTOBRE

plus

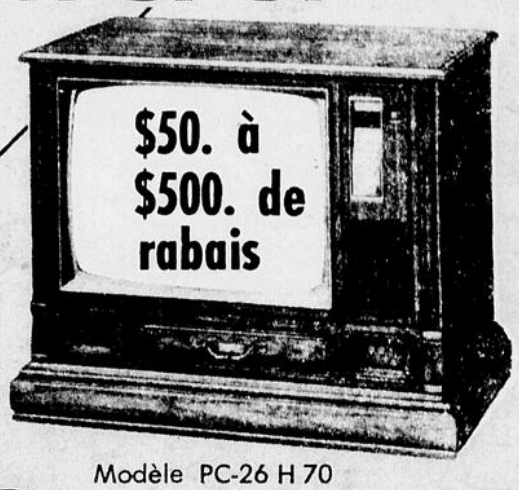
12 mois sans intérêt



Modèle PC-1411



Modèle PC-2061



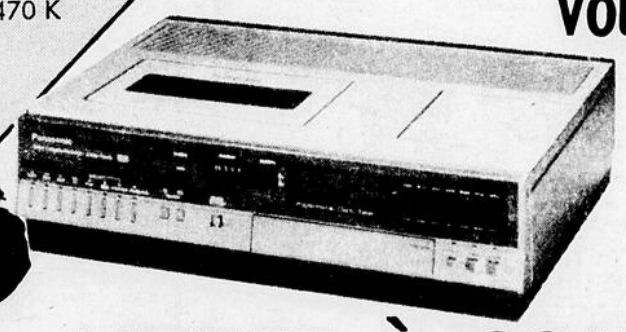
Modèle PC-26 H 70

plus 12 mois **Panasonic** *plus 12 mois*

Rabais $105. à $1000.

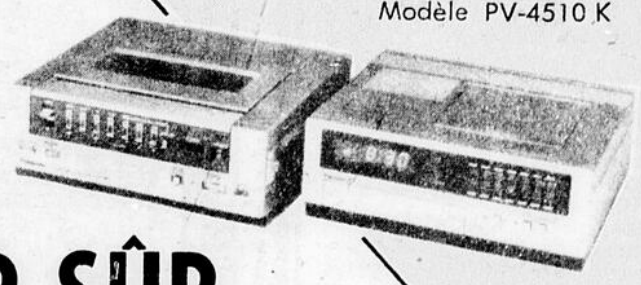
Modèles spécialement sélectionnés **sur vidéo**

Modèle PV-1470 K



VOUS NE VERREZ PLUS JAMAIS CELA

Modèle PV-4510 K



VENEZ À COUP SÛR

LE ROI DU SERVICE en MAURICIE

MEUBLES Gatien PAQUIN inc.

1390, 6e AVE GRAND'MÈRE 538-1753

12 mois sans intérêt

12 mois sans intérêt

12 mois sans intérêt

FINI LA PEINTURE!

Y.P. Rénovation

Revêtement d'aluminium
Vinyle Mastic

GARANTIE 40 ANS, ESTIMÉ GRATUIT
15 ans d'expérience
1626, rue Georges, Shaw.
537-1461 537-9985

SABLAGE DE PLANCHER

Sans poussière, finition crystal, couleur de l'eau, pure, transparent, extra durable, sans cirage, résiste aux égratignures, calcium, neige, abrasif, etc. Garde la chaleur naturelle du bois, le meilleur produit sur le marche

MEILLEUR PRIX-OUVRAGE GARANTI
ESTIMATION GRATUITE
SABLEX 538-6865

PATRICK PAGÉ
2263 ave. St-Marc
537-7305
Courtier en immeubles

Patrick Pagé
538-6404

Service M L S

Un nom que l'on recommande

SHAWINIGAN
2 logements situé près du centre d'achats, rénovation refaite, électricité, chauffage, plomberie ouverture, armoires, aussi piscine hors-terre, 1 garage, à qui la chance prix $30,000, faites une offre.

SHAWINIGAN
6 logements situé rue St-Édouard, brique quatre faces, tout refait, chauffage eau chaude, 4 1/2 pièces, très propre, bon revenu par année, faites une offre, pour information appelez-moi.

SHAWINIGAN
3 logements 1-7 1/2, 2-3 1/2, sous-sol fini, avec foyer, fini brique, très propre bon revenu très belle propriété.

SHAWINIGAN
Bungalow situé rue Beaudry Leman 2533 fini pierre clabord grand terrain paysager, 6 1/2 pièces, chauffage air chaud, très bonne propriété. A vendre cause de transfert.

SHAWINIGAN
2e Rue, un 6 logements, 1 5 logements, 5 1/2 pièces fini brique, bon financement, pour personne intéressée, appelez-moi.

GRAND-MÈRE
Bungalow 4 1/2 pièces, chauffage électrique, fini clabord aluminium, terrain 100x100 paysager, très belle finition, très propre vous pouvez devenir propriétaire pour le prix d'un loyer prix $18,000, reprise hypothèque, appelez-moi.

Vous avez une propriété à vendre: Confiez-là nous pour une meilleure garantie de satisfaction, une simple question de choix, appelez-nous aujourd'hui même.

TRUST GÉNÉRAL
Le Maître Courtier

SHAWINIGAN-SUD
Succession, cottage 1 1/2 étage, intérieur refait, air climatisé, Jenn-Air, four encastré, près polyvalente et aréna, à ne pas manquer.

SPÉCIAL FIN SAISON
Lac La Pêche, 2 chalets, terrain 31,000 p.c., arbres matures, prix réduit, toute offre raisonnable acceptée.

GRAND-MÈRE
Soyez propriétaire à bon compte, 2 logements sur terrain 59x142, bien situé, seulement $23,000, négociable.

COMMERCE
Pour un comptant minime, devenez votre propre patron, boutique de serins, chats, poissons, pour informations 537-1505.

TERRAINS
Plusieurs terrains à Shawinigan Est et à St-Michel Des Forges. Superficie et prix variés. Informez-vous.

COMMERCE
Bar salon très bien aménagé, bon chiffre d'affaires. Les propriétés sur grand terrain, sont comprises dans la vente.

ST-JEAN DES PILES
Chalet, lac De Lamarre, 3 1/2 pièces, endroit paisible, bord du lac.

ST-MATHIEU
Prix très intéressant, 2 chalets Petit Lac de La Pêche terrain paysager, superficie 31,225 p.c.

Lise Grondin Lefebvre
537-1505, 537-0838

Jeannine Doucet
538-8475, 537-0838

532-2313 **Société de courtage immobilier du Trust Général Inc. Courtier**

DIVERS

À VENDRE: 1 tapis couleur orange brûlé, grandeur 11 pi. 1/2 x 14 1/2 n'a servi que six mois, prix $95, 537-1658 (210)

TERRA-JET À VENDRE, belle cabine 72 très propre, bonne condition, prix à discuter, 221-5491 (21-280)

À VENDRE: Traîneau avec coussin, linge de bébé et d'enfants, habits d'hiver, 1 rose, 18 m, en peluche, 1 bleu et rouge, 2 pièces, 2 ans, pantouffles, souliers, bottes, jouets, 535-3455 (210)

J'ACHÈTERAIS une carriole blanche de bébé en bonne condition, 538-8142 (210)

CHARGEUSE DE PITOUNES modèle 345, installé sur camion Chevrolet 3 tonnes 1973, le tout en parfaite condition, 538-9615 (21-280)

À PRIX AVANTAGEUX peinture débosselage mécanique générale, 2549 St-Marc, Shawinigan, estimation gratuite, 539-6543 (210-11N)

RECHERCHE GARAGE ou entrée de cour pour stationnement, secteur Defond ou St-Joseph, 537-7985 (21-280)

MANTEAU POUR DAME, beige 13 ans, téléviseur noir et blanc, 20 pouces, habit de ski 13 ans, 539-5104 (210)

SCIE RADIAL "Dewalt" 10", modèle 740, moteur 12-A, avec support acier, 536-2230 après 5h (210)

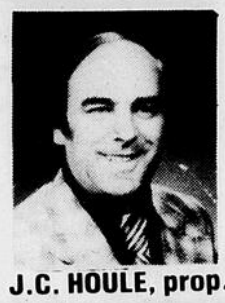
TERRAIN

À VENDRE: Terrain boisé, 16x1 1/2 arpents, situé à Charette, 1-514-743-5188 (210-4N)

l'hebdo

LOYER À LOUER
Immeuble Pharaon Shawinigan Sud 5 1/2 pièces près centre hospitalier concept nouveau très fonctionnel super insonorisé isolation moderne
Tel 539-2371
ou
539-3253

ACHETONS
Achetons autos, camions, et carcasses d'autos, payons jusqu'à $100.00. Remorquage gratuit. Robert Autos Démolition
539-7318
539-2649


J.C. HOULE, prop.

J.C. HOULE ENR.
1300, 5e Avenue, Shawinigan-Sud, 537-1471
VENTE, INSTALLATION D'ASPIRATEURS CENTRAL: ASPIRAL, CENTRA VAC, SOLUVAC, BEAM
DÉPOSITAIRE DOMETIC
- Sacs à poussière de toutes sortes
- Vente et réparation - Ouvrage garantie
- Lavage de tapis à vapeur - Aussi location

ATTENTION—ATTENTION—ATTENTION—ATTENTION—ATTENTION—ATTENTION—ATTENTION—

UNE TOYOTA POUR TOUT AVOIR

ÇA C'EST SENSAS!
TOYOTA

TOYOTA
HALTE LÀ! NOS DEMI-TONNES SONT LÀ.

TOYOTA
HALTE LÀ! NOS DEMI-TONNES SONT LÀ.

DIÉSEL DE L'ESTOMAC MAIS PAS D'APPÉTIT

LE DIÉSEL DELUXE À LONGUE CAISSE

Si vous cherchez un véhicule avec une double personnalité, fier sur la route mais discret à la pompe, voyez notre Diésel.

C'est l'économie même. Avec un moteur dont le rendement énergitique est incroyablement élevé. Et toute une cargaison de caractéristiques intéressantes qui ne vous coûteront pas un sou de plus. Et puis il y a la qualité et la longévité légendaires des Toyota. Avouez que c'est une bonne affaire.

VOYEZ ENCORE TOUTES LES CARACTÉRISTIQUES QUI SONT COMPRISES DANS LE PRIX:

- MOTEUR 4 CYLINDRES A ARBRES A CAMES EN TÊTE DE 2.2 LITRES
- BOITE A 5 VITESSES
- DEUX BATTERIES DE 12 VOLTS
- DÉMARREUR, ALTERNATEUR ET CHAUFFERETTE RENFORCES
- GARDE-BOUE ARRIÈRE
- GLACES TEINTÉES
- RESERVOIR DÉCANTEUR EAU/CARBURANT D'ACCES FACILE

VENEZ LE VOIR SANS ATTENDRE

Nous sommes sûrs que vous conviendrez que notre diésel n'est pas gourmand. Ni ia l'achat, ni par la suite.

CAMIONNETTE SR
à quatre roues motrices et caisse standard

CAMIONNETTE SR5
Sport à longue caisse

CAMIONNETTE DIÉSEL DELUXE
A longue caisse

CAMIONNETTE 4X2
A caisse standard

Pour l'utile ou pour l'agréable. Peu importe ce que vous voulez en faire, les camionnettes Toyota ont ce qu'il vous faut. Chacune est construite dans un objectif d'économie globale avec consommation de carburant optimale. Et avec une conduite si agréable que l'on peut dire que Toyota, c'est tout confort et tout économie. Vous avez le choix entre des caisses standard de 6 pieds, des caisses longues de 7 pieds, des SR5 modèle Deluxe ou sport, des 4x4 ou le diésel. Passez dès aujourd'hui voir ce que vous pouvez avoir dans une Toyota.

ENTRE AUTRES, TOUTES CES CARACTÉRISTIQUES QUI NE COÛTENT PAS UN SOU DE PLUS!

- MOTEUR 4 CYLINDRES A ARBRE A CAMES EN TÊTE DE 2.4 LITRES (2.2 LITRES POUR LE DIESEL)
- CROCHETS D'ATTACHE
- SERVO-FREINS (DISQUES A L'AVANT, TAMBOURS A L'ARRIERE)
- RESERVOIR VERROUILLABLE
- GARDE-BOUE
- VENTILIATION ASSISTEE FLOW-THRU

Avec nul autre véhicule sur la route vous ne pouvez tant avoir pour le même prix.

Il est grand temps de faire faire votre traitement à l'huile et aussi de réserver vos pneus d'hiver.

MAURICIE TOYOTA INC.
SHAWINIGAN

8853, boul. Des Hêtres
Shawinigan
539-2291

ATTENTION—ATTENTION—ATTENTION—ATTENTION—ATTENTION—ATTENTION—ATTENTION—

L'AUDITIF
LE DISQUAIRE DES ANNEES 80...
539-4222

SUPER VENTE

On connaît notre musique!

4 JOURS SEULEMENT
21-22-23-24 OCTOBRE
TANT QU'IL Y EN AURA
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

1702, 41e Rue
Galeries Royales
Shawinigan, Qué.

Dites-le en musique.

$5.99
Nathalie Simard
LA RENTRÉE

$6.79
Sweet People
Alain Morisod
C'ÉTAIT UNE BELLE JOURNÉE

$5.99
Chantal Pary
J'SUIS TON AMIE

$6.89
Magazine 60

$4.99
Beatles—**VOL.1**
ROCK 'N ROLL

$4.99
Beatles **VOL.2**
ROCK 'N ROLL

$6.99
Jon and Vangelis

$6.59
Fabienne Thibeault

$5.99
Rolling Stones
TATTOU YOU

$6.89
Julio Iglésias

$6.99
E.L.O.
TIMES

$4.99
Genesis
ROCK ROOTS

$6.49
Billy Joel
SONGS IN THE ATTIC

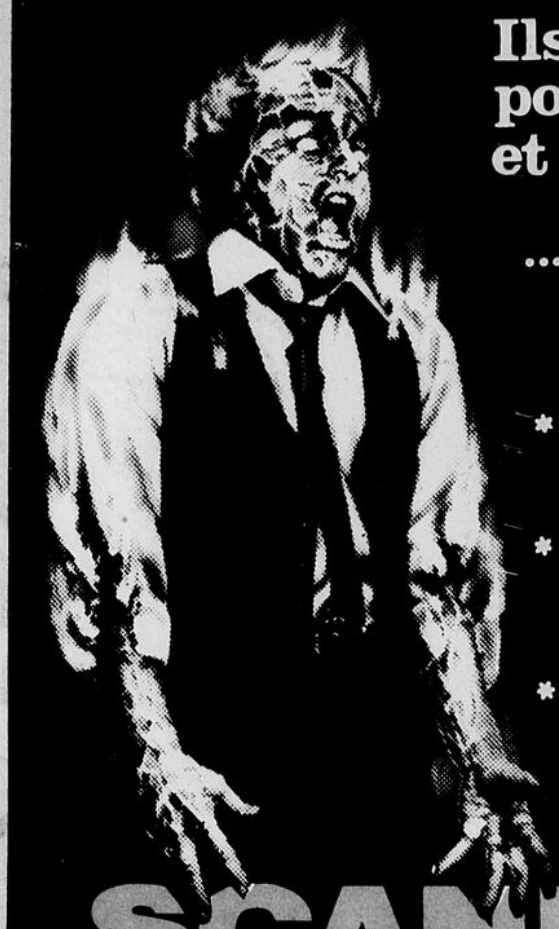
$5.99
Genesis
ABACAB

$5.99
Jerry & Jo'Anne

ENFIN EN FRANÇAIS

14 ANS

Le succès foudroyant acclamé partout dans le monde !



Ils possèdent des pouvoirs uniques et terrifiants

... et ils gagnent.

14 ANS

* 10 secondes: La douleur commence.

*15 secondes: Vous étouffez

*20 secondes: Vous explosez.

SCANNERS

VERSION FRANÇAISE

...leurs pensées tuent !

PIERRE DAVID VICTOR SOLNICKI DAVID CRONENBERG SCANNERS
JENNIFER O'NEILL STEPHEN LACK PATRICK McGOOHAN
LAWRENCE DANE MICHAEL IRONSIDE VICTOR SOLNICKI PIERRE DAVID
CLAUDE HEROUX HOWARD SHORE DAVID CRONENBERG

Une production de FILMPLAN INTERNATIONAL Distribué par LES FILMS MUTUELS

Cartier

2E FILM: Nous maigrirons ensemble

LES CINÉMAS DE LA MAURICIE INC. PRÉSENTENT DU 23 AU 29 OCTOBRE

C'EST «SENT»ATIONNEL!

«UN FILM TRES DROLE D'UN HUMOUR BURLESQUE —NEW YORK TIMES

«Hilarant! POLYESTER est un opéra-bouffe piquant... l'Amérique y court en débandade.» —NEWSWEEK

«Le badinage le plus inquiétant depuis «Animal House» et «Airplane»... une satire piquante. POLYESTER sent le succès!» —PEOPLE MAGAZINE

plus d'éclats de rires francs que «Airplane»... —TIME MAGAZINE

IL FAUT LE ~~VOIR~~ SENTIR

18 ANS adultes

en ODORAMA™

LE SENTIR C'EST LE CROIRE

Vendredi en soirée 17 ans et moins $2.00

DIVINE et TAB HUNTER dans

Polyester

MADAME ZÉNOBIA

Cinésud

CINÉ-NUIT

Venez passer une nuit d'action et d'horreur vendredi le 23 octobre à minuit

Admission générale $5.00

Bolides hurlants
Zombie crépuscules des morts vivants
Les guerriers de la nuit
Crocodiles de la mort

Le Charlot

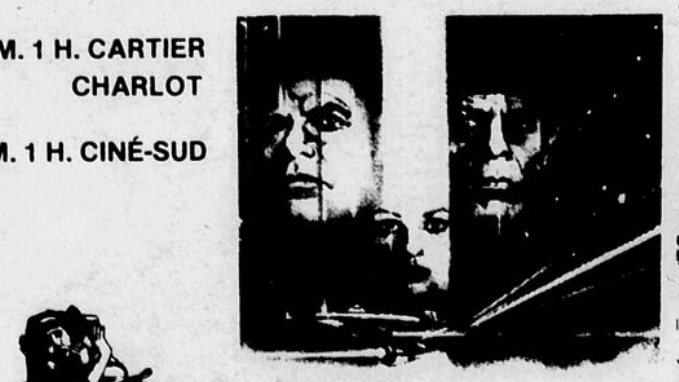
MATINÉE POUR LES JEUNES SAM. ET DIM. À 13 HRES

ADM.: $2.00

SAM. 1 H. CARTIER CHARLOT

DIM. 1 H. CINÉ-SUD

2e Grand FILM



PATROUILLE DU COSMOS

l'aventure humaine ne fait que commencer

BRIAN DE PALMA, LE MAÎTRE DU MACABRE, VOUS INVITE À UN SPECTACLE À LA TOUTE DERNIÈRE MODE ...DANS LE CRIME

18 ANS Adultes

PULSIONS

SAMUEL Z. ARKOFF presents une production GEORGE ELTON PRODUCTION de BRIAN DE PALMA FILM
MICHAEL CAINE • ANGIE DICKINSON • NANCY ALLEN

2e FILM
C'est dans la poche Mathilda

Le Charlot